

شاشة تنسيق العرض الكبيرة

دليل الاستخدام

MultiSync X841UHD-2
MultiSync X981UHD-2

الفهرس

١- عربي	إعلان المطابقة
٢- عربي	معلومات مهمة
٢- عربي	تحذير
٢- عربي	تنبيه
٣- عربي	احتياطات السلامة والصيانة والاستخدام الموصى به
٣- عربي	احتياطات السلامة والصيانة
٣- عربي	الاستخدام الموصى به
٣- عربي	ارشادات الاستخدام المريح
٣- عربي	تنظيف لوحة LCD
٣- عربي	تنظيف حاوية الجهاز
٤- عربي	المحتويات
٥- عربي	التركيب
٦- عربي	تركيب ملحقات التثبيت
٨- عربي	أسماء الأجزاء ووظائفها
٨- عربي	لوحة التحكم
٩- عربي	اللوحة الطرفية
١٠- عربي	وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية
١١- عربي	نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد
١٢- عربي	الإعداد
١٤- عربي	التوصيات
١٤- عربي	مخطط توصيل الأسلاك
١٥- عربي	التوصيل بجهاز كمبيوتر
١٥- عربي	التوصيل بمشغل أو جهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI
١٥- عربي	التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة
١٥- عربي	التوصيل بجهاز USB مزود بمنفذ USB
١٦- عربي	التشغيل الأساسي
١٦- عربي	وضع Power ON (التشغيل) و OFF (الإيقاف)
١٧- عربي	مؤشر الطاقة
١٧- عربي	الإعدادات الأولية
١٧- عربي	استخدام إدارة الطاقة
١٧- عربي	وضع الصور المتعددة
١٧- عربي	الارتفاع إلى العرض
١٨- عربي	نهاية الدخل
١٨- عربي	المعلومات المعروضة على الشاشة
١٩- عربي	وضع الصور
٢٢- عربي	أزرار التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD)
٢٣- عربي	PICTURE (الصورة)
٢٣- عربي	ADJUST (الضبط)
٢٤- عربي	AUDIO (الصوت)
٢٤- عربي	SCHEDULE (جدولة)
٢٥- عربي	MULTI PICTURE CONTROL (التحكم في الصور المتعددة)
٢٦- عربي	OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)
٢٧- عربي	MULTI DISPLAY (عرض متعدد)
٢٧- عربي	DISPLAY PROTECTION (حماية الشاشة)
٢٨- عربي	EXTERNAL CONTROL (التحكم الخارجي)
٢٩- عربي	ADVANCED OPTION1 (ال الخيار المتقدم ١)
٣١- عربي	ADVANCED OPTION2 (الخيار المتقدم ٢)
٣٣- عربي	وظيفة وحدة التحكم عن بعد
٣٤- عربي	توصيل الشاشات تسلسلياً
٣٥- عربي	التحكم في شاشة LCD بوحدة التحكم عن بعد RS-232C
٣٧- عربي	التحكم في شاشة LCD من خلال التحكم في شبكة الاتصال المحلية
٣٧- عربي	التوصيل بالشبكة
٤٦- عربي	ضبط الشبكة باستخدام متصفح HTTP
٤٦- عربي	POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير)
٤٧- عربي	دليل التشغيل
٤٨- عربي	INTELLIGENT WIRELESS DATA (بيانات لاسلكية ذكية)
٤٩- عربي	الخصائص
٥١- عربي	استكشاف الأخطاء واصلاحها
٥٢- عربي	المواصفات - X841UHD-2
٥٣- عربي	المواصفات - X981UHD-2
	المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

بيان المطابقة

يتواافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، ويخصن تشغيله للشريطين التاليين: (1) لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار؛ (2) أن يستقبل هذا الجهاز أي تداخل بما في ذلك التداخل الذي قد يترتب عليه أوضاع تشغيل غير مرغوبية.

الجهة المسؤولة بالولايات المتحدة: شركة NEC Display Solutions of America, Inc.	العنوان: 500 Park Boulevard, Suite 1100 Itasca, Illinois 60143	رقم الهاتف: (630) 467-3000
---	--	----------------------------

شاشة عرض	نوع المنتج:
جهاز طرفي من الفئة ب	تصنيف الجهاز:
MultiSync X841UHD-2 (X841UHD-2)	الطراز:
MultiSync X981UHD-2 (X981UHD-2)	

نقر بموجب هذا المستند أن الجهاز المذكور أعلاه يتفق مع المعايير القياسية المقنية المشار إليها في القواعد الصادرة عن اللجنة الفيدرالية للاتصالات.



المعلومات الخاصة باللجنة الفيدرالية للاتصالات

- 1- ينبعي استخدام الكبلات المحددة المرفقة مع الشاشة الألوان هذه، لمنع حدوث تداخل مع إشارات الراديو والتلفزيون المستقبلة.
(1) يرجى استخدام كبل التيار الكهربائي المرفق أو أي كبل مكافئ لضمان الالتزام بمعايير اللجنة الفيدرالية للاتصالات.
(2) يرجى استخدام كبل إشارة الفيديو المرفق المغطى.
- 2- أثبتت الاختبارات التي أجريت على هذا الجهاز توافقه مع حدود المعايير القياسية للفئة B من الأجهزة الرقمية، وفقاً للمادة 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، وقد وضعت هذه المعايير لتوفير حماية مناسبة من التداخل الضار داخل المنشآت السكنية، علماً بأن هذا الجهاز يولد، ويستخدم بل وقد تصدر عنه ترددات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة بالاتصالات اللاسلكية، إذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. ورغم ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث هذه التداخلات عند التركيب في منطقة بعيدتها. في حال تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده بتشغيل وإيقاف تشغيل الجهاز، يفضل أن إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موضعه.
 - زيادة المسافة الفاصلة بين جهاز العرض وجهاز الاستقبال.
 - توصيل الجهاز بمفذ موجود ضمن دائرة كهربائية مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
 - استشارة البائع أو أحد فنيي اللاسلكي أو التلفزيون المتخصصين للحصول على المساعدة اللازمة.

ينبغي للمستخدم، متى لزم الأمر، أن يتصل بالبائع أو أحد فنيي اللاسلكي/التلفزيون المتخصصين للحصول على اقتراحات إضافية.
وقد يجد المستخدم الكثيب الذي أعدته اللجنة الفيدرالية للاتصالات مفيداً في هذا الصدد، وهو يعنون: (كيفية التعرف على مشكلات التداخل مع إشارات الراديو والتلفزيون وحلها)،
ويتوافر هذا الكثيب لدى دار طباعة الحكومة الأمريكية، واشتريطن دي سي، رقم التخزين ٤٥٠٣٤٥-٢٠٤٠٢، ٠٤٠٠٠٠٣٤٥-٤.

علامة Windows علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation.
علامة NEC علامة تجارية مسجلة لشركة NEC Corporation.

علامة NEC Display Solutions Europe GmbH علامة تجارية مسجلة لشركة OmniColor في دول الاتحاد الأوروبي وسويسرا.

علامة DisplayPort Compliance علامتان تجاريتان مسجلتان لمؤسسة Video Electronics Standards Association وشعار DisplayPort (جمعية معايير إلكترونيات الفيديو).

جميع العلامات وأسماء المنتجات الأخرى علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكها.



علامة HDMI وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة الأمريكية والبلدان الأخرى.

PJLink هي إحدى العلامات التجارية المقدمة لنيل حقوق العلامات التجارية في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية والعديد من الدول والمناطق الأخرى.

Crestron Electronics وعلامة ROOMVIEW عبارة عن علامات تجارية مسجلة لشركة Crestron.

GPL/LGPL Software رخصة GPL/LGPL يشتمل هذا المنتج على برنامج يحمل رخصة جنو العمومية (GPL) ورخصة جنو العمومية الصغرى وغير ها.
لمزيد من المعلومات حول كل برنامج انظر ملف "about GPL&LGPL" الموجود داخل مجلد "readme.pdf" على القرص المدمج المرفق مع الجهاز.

معلومات مهمة



تحذير



تجنب تعریض هذه الوحدة لمياه الأمطار أو الرطوبة تفادیاً لنشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية، وتجنب أيضاً استخدام قابس الوحدة المستقطب مع مقبس كبل إطالة أو أي مأخذ آخر للتيار الكهربائي، إلا إذا كان بالإمكان إدخال شعب القابس في هذا المقبس أو المأخذ إدخالاً كاملاً.

تجنب فتح حاوية الجهاز لاحتوائها على مكونات عالية الفولطية.
لذا يجب الرجوع إلى فنيّ الصيانة المؤهلين لإجراء عمليات الصيانة.



تنبيه



للحد من احتمال الإصابة بصدمة كهربائية، يرجى التأكد من فصل كبل التيار من مقبس الحائط. وفصل التيار الكهربائي تماماً عن الوحدة، يرجى فصل كبل التيار من مأخذ التيار المتردد. وفضلاً عما سبق، يجب عدم فك الغطاء (أو الجزء الخفي)، حيث لا يوجد بالداخل أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها بنفسه، لذا يجب الرجوع إلى فنيّ الصيانة المؤهلين لإجراء عمليات الصيانة.

يحذر هذا الرمز المستخدم من وجود جهد كهربائي غير معزول داخل الوحدة بما يكفي لإحداث صدمة كهربائية، لذا من الخطير ملامسة أي جزء من الأجزاء الموجودة داخل هذه الوحدة.

هذا الرمز ينبعه المستخدم إلى وجود تعليمات مهمة عن تشغيل الوحدة وصيانتها، ومن ثم يجب قراءتها بعناية لتجنب حدوث أية مشكلات.



تنبيه: يرجى استخدام كبل التيار الكهربائي المرفق مع هذه الشاشة بما يتنق مع الجدول الوارد أدناه، وفي حال عدم وجود الكبل مع الجهاز، يرجى الاتصال بالمورد. وفي جميع الحالات الأخرى، استخدم كبلًا مناسبًا لفولطية التيار المتردد الصادر عن مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً ومتوافقاً مع معايير السلامة المعروفة بها في دولة.

ياباني	صيني	المملكة المتحدة	قارة أوروبا	أمريكا الشمالية	نوع القابس
					شكل القابس
اليابان	الصين	المملكة المتحدة	الاتحاد الأوروبي (باستثناء المملكة المتحدة)	الولايات المتحدة الأمريكية/كندا	المنطقة
١٠٠	٢٢٠	٢٣٠	٢٣٠	*١٢٠	الفولطية

* عند تشغيل الشاشة باستخدام وحدة الإمداد بالطاقة ذات التيار المتردد ١٢٥-٤٠٠ فولت، يرجى استخدام كبل تيار كهربائي مناسب لفولطية مأخذ التيار المتردد المستخدم.

ملاحظة: لا تتم صيانة هذا المنتج إلا في الدولة التي تم شراؤه منها.

- إن الاستخدام الأساسي المصمم من أجله هذه المنتج هو كأحد معدات المعلومات التقنية التي تستخدم في بيئة منزلية أو مكتبية.
- هذا المنتج مخصص للتوصيل بجهاز كمبيوتر وغير مخصص لعرض إشارات البث التلفزيونية.



احتياطات السلامة والصيانة والاستخدام الموصى به

احتياطات السلامة والصيانة

التوصيل بجهاز تلفزيون*

- ينبغي أن يكون نظام توزيع الكبلات موزرضاً (التوزيع الأرضي) وذلك وفقاً لمعايير ٧٠ الصادر عن معهد ANSI ورابطة NFPA، قانون الكهرباء الوطني (NEC) وبخاصة القسم ٢٠،٩٣، تأريض غطاء التوصيل الخارجي للكبل متعدد المحور.
- غطاء الكبل متعدد المحور مخصص للتوصيل الأرضي عند التركيب في المبني.
- احرص على فصل كبل الطاقة الخاص بالشاشة فوراً من مأخذ التيار الكهربائي الموجود بالحانط واستشارة الفنيين المؤهلين في الظروف التالية:
 - عند حدوث تلف في كبل التيار الكهربائي أو القابس.
 - عند انكساب سائل أو سقوط أي شيء داخل الشاشة.
 - عند تعرض الشاشة للأمطار أو المياه.
 - عند سقوط الشاشة أو تعرض حاويتها للتلف.
 - عند ملاحظة وجود أي أضرار بهيكلا الشاشة كالشقوق أو المنحنيات غير الطبيعية.
 - إذا لم تعمل الشاشة بشكل طبيعي رغم اتباع تعليمات التشغيل.

الاستخدام الموصى به

- للوصول إلى أعلى مستوى من الأداء، اترك الشاشة لمدة ٢٠ دقيقة حتى تصبح مهيئة للعمل.
- احرص على إراحة عينيك بصفة دورية، بالتركيز على أي شيء يبعد مسافة ٥ أقدام على الأقل، واحرص على إغضاضهما باستمار.
- اجعل الشاشة مائلة بزاوية ٩٠ درجة على التوازف وبقى مصادر الإضاءة لتجنب التوهج وتقليل الانعكاسات إلى أدنى حد ممكن.
- نظف سطح شاشة LCD مستخدماً قطعة قماش خالية من الوبر وغير كاشطة، وتجنب استخدام أي من محليل التنظيف أو منظفات الزجاج!
- اضبط أزرار التحكم في سطوع الشاشة وتبالن وحدة الـألوانها لتحسين القدرة على قراءة المعروض عليها.
- تجنب عرض نماذج ثابتة على الشاشة لفترات طويلة لتفادي ظاهرة ثبات الصورة (تأثيرات ما بعد الصورة).
- يجب إجراء فحص طبي للعينين بصفة دورية.

ارشادات الاستخدام المريح

- للحصول على أعلى مستوى من الراحة، يرجى اتباع التعليمات التالية:
 - استخدم أزرار التحكم المسبق في الحجم والأوضاع من خلال إشارات التحكم القياسية.
 - استخدم إعداد اللون المحدد مسبقاً.
 - استخدم إشارات غير مشابكة.
- تجنب استخدام اللون الأزرق الأساسي علىخلفية داكنة، إذ يتسبب ذلك في عدم وضوح الرؤية وارهاق العين نظراً للعدم وجود كافٍ من التباين.
- ملائم للأغراض الترفيهية في البيانات المضيئة المتألم فيها من أجل تجنب ظهور الانعكاسات المشوّشة على الشاشة

تنظيف لوحة LCD

- يرجى مسح الشاشة البليورية السائلة برفق بقطعة قماش ناعمة عند اتساخها بالأتربة.
- يرجى عدم حك لوحة شاشة LCD بمادة صلبة.
- يرجى عدم الضغط على سطح شاشة LCD.
- يحذر استعمال منظف OA إذ أنه قد يتسبب في إتلاف سطح شاشة LCD أو تغير الوانها.

تنظيف حاوية الجهاز

- افصل كبل التيار الكهربائي.
- امسح الحاوية برفق بقطعة قماش ناعمة.
- لتنظيف حاوية الجهاز، بدل قطعة القماش بمنظف متعادل الحموضة وماء ثم امسح الحاوية وجففها بقطعة قماش جافة.
- ملاحظة: تجنب تنظيف سطح الحاوية بالبنزين أو التتر أو أي سائل قلوي أو كحولي أو بمنظف الزجاج أو الشمع أو منظف التلميع أو بمسحوق صابون أو مبيد حشري. يجب لا تلامس الحاوية مادة المطاط أو أحد مرتكبات الغليان لفترة طويلة، حيث إن هذه الأنواع من السوائل والمواد قد تتسبب في تلف الدهان أو تشغقه أو تفسره.

للحصول على الأداء الأمثل، يرجى مراعاة ما يلى عند إعداد الشاشة
متعددة الوظائف واستخدامها:

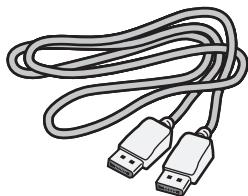
- يحظى الشاشة، إذ لا يوجد أجزاء بالداخل يمكن للمستخدم إصلاحها بنفسه، وقد يعرضك فتح الأغطية أو إزالتها إلى صدمات كهربائية أو غير ذلك من المخاطر. يرجى الرجوع في عمليات الإصلاح والصيانة إلى الفنيين المؤهلين.
- تجنب ثني أو لبي كبل التيار الكهربائي أو أي شيء آخر قد يؤدي إلى تلفه.
- تجنب وضع أي أجسام ثقيلة على كبل التيار الكهربائي، إذ قد يؤدي تلفه إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- يجب استخدام كبل طاقة معتمد ومتوافق مع معايير السلامة المعتمد بها في دولتك.
- (ينبغي استخدام كبلات 3G H05VV-F 3G مقاتن 1م² في أوروبا)
في المملكة المتحدة، ينبغي استخدام كبل تيار كهربائي معتمد وفقاً للمعايير البريطانية على أن يكون مزوّداً بقباس من منصره أسود (١٣ أمبير) مجهز للاستخدام مع هذه الشاشة.
- بعد موصل كبل التيار الكهربائي الوسيلة الأساسية لفصل النظام عن مصدر الإمداد بالطاقة، مع ملاحظة أنه يجب تثبيت الشاشة بالقرب من مأخذ تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.
- احرص على عدم سكب أي سوائل داخل حاوية الشاشة أو استخدام الشاشة بالقرب من الماء.
- تجنب إدخال أي أجسام من أي نوع داخل فتحات حاوية الشاشة، إذ قد تلامس مواضع عالية الفولطية، الأمر الذي قد يكون مؤذياً أو مميتاً أو سبباً في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف الجهاز.
- احرص على عدم وضع الشاشة على سطح أو حامل أو منصة مائلة أو غير ثابتة، فقد يسفر ذلك عن سقوطها وإلحاق أضرار جسيمة بها.
- تجنب تركيب الجهاز في وضع مقلوب لفترة طويلة لتفادي إلحاق أي ضرر دائم بالشاشة (X841UHD-2).
- تجنب تركيب المنتج ووجهه لأعلى أو في وضع مقلوب لفترة طويلة لتفادي إلحاق أي ضرر دائم بالشاشة (X981UHD-2).
- تجنب وضع أي أجسام ثقيلة على الشاشة أو استخدامها في أماكن خارجية.
- في حالة تعرض الزجاج للكسر، يرجى توخي الحذر.
- تجنب تغطية فتحة التهوية الموجودة بالشاشة.
- في حالة تعرض الشاشة أو الزجاج للكسر، تجنب لمس البليور السائل وتوخ الحذر أثناء التعامل مع الشاشة.
- احرص على توفير تهوية مناسبة حول الشاشة، لتثبيت السخونة الناتجة عنها بشكل جيد، تجنب سد فتحات التهوية الموجودة بها أو وضع الشاشة بالقرب من أي جهاز مشع أو أي مصادر حرارية أخرى. تجنب وضع أي جسم فوق الشاشة.
- تجنب نقل هذا المنتج أو تركيبيه عن طريق تعليق المقابض الخلفي بحبيل أو سلك يحظر تركيب هذا المنتج أو تأمينه باستخدام المقابض الخلفي، فربما يتسبب ذلك في سقوطه أو إلحاق إصابات بالأشخاص.
- يرجى المناولة بعناية عند النقل، يرجى الاحتياط بالعيوة لاستخدامها في النقل.
- في حالة استخدام مروحة التبريد بشكل مستمر، يوصى بمسح الفتحات مرة واحدة شهرياً على الأقل.
- يرجى تنظيف الفتحات الموجودة بالجهة الخلفية من حاوية الشاشة للتخلص من الأتربة والغبار مرة واحدة سنوياً على الأقل، للحفاظ على مستوى الاعتمادية المحدد.
- عند استخدام كبل شبكة الاتصال المحلية، لا تقم بتوصيله بجهاز طرف مزود بأسلاك قد تكون ذات فولطية عالية.
- تجنب استخدام الشاشة في الأماكن ذات درجات الحرارة أو الرطوبة المرتفعة، أو في المناطق المليئة بالغبار أو الزبروت.
- تجنب استخدام الشاشة في ظل حالة التغير السريع في درجة الحرارة والرطوبة أو ينبع ذلك من العمر الافتراضي للشاشة أو قد يتسبب تناقض. في حال حدوث تناقض، يجب فصل الشاشة عن مأخذ التيار الكهربائي حتى يخفى هذا التناقض.

* قد لا يحتوي المنتج الذي قمت بشرائه على هذه الخاصية.

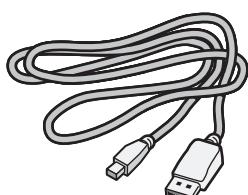
المحتويات

ينبغي أن تحتوى عبوة شاشة MultiSync® على المكونات التالية:

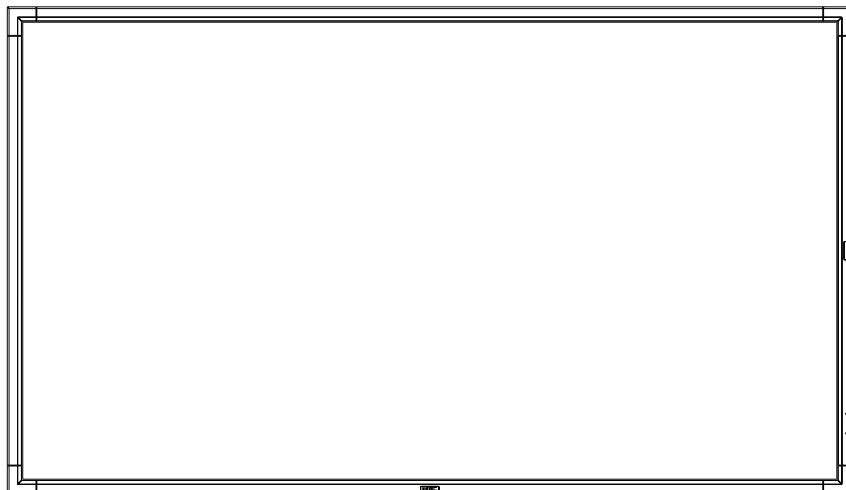
- وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية وبطاريتان من حجم AAA
- دليل الإعداد
- عدد (١) مشبك
- عدد (١) مسمار ملولب مع حلقة الربط مقاس (١٠ × M4)
- فرنس مدمج
- شاشة LCD
- كبل الطاقة^{*}
- كبل إشارة الفيديو (كبل DisplayPort) (DisplayPort إلى DisplayPort صغير)
- كبل إشارة الفيديو (كبل توصيل DisplayPort صغير إلى DisplayPort)



كبل إشارة الفيديو
(كبل DisplayPort)



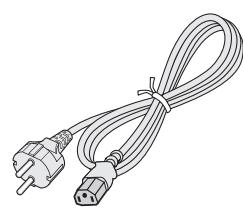
كبل إشارة الفيديو (كبل توصيل
DisplayPort صغير إلى
(DisplayPort)



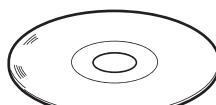
عدد (١) مسمار ملولب مع حلقة الربط مقاس
(١٠ × M4)



عدد (١) مشبك



كبل الطاقة^{*}



فرنس مدمج

دليل الإعداد

دليل الإعداد



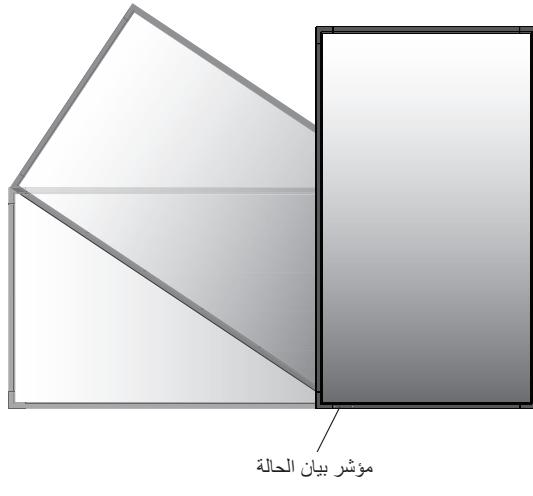
وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية
وبطاريتان من حجم AAA

* تذكر أن تحفظ بالعبوة الأصلية ومواد التعبئة لاستخدامها عند نقل الشاشة أو شحنها.

^{1*} يعتمد نوع وعدد كابلات الطاقة المرفقة على المكان الذي سيتم شحن الشاشة إليه، ومتي كانت العبوة تحتوي على أكثر من كبل طاقة، يرجى استخدام التيار المتردد الذي يتوافق مع فولطية مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً ومتوافقاً مع معايير السلامة المعمول بها في دولتك.

الاتجاه

- عند استخدام شاشة العرض في وضع رأسى، ينبعى تدوير الشاشة في اتجاه عقارب الساعة ليتحرك الجانب الأيسر لأعلى وينحرك الجانب الأيمن إلى الأسفل، وهو ما يسمح بالتهوية المناسبة ويطيل عمر الشاشة الافتراضي، إذ نقل التهوية غير المناسبة من عمرها.



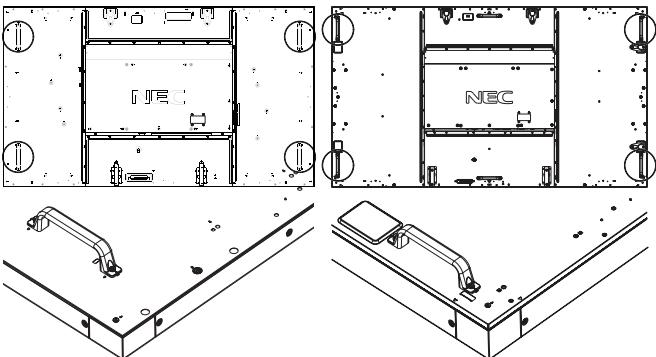
- عند استخدام شاشة العرض في الوضع العمودي، يمكن تغيير المقابض ولوحة شعار شركة NEC.

١- تغيير موضع المقابض

الوضع الأفقي:

:X841UHD-2

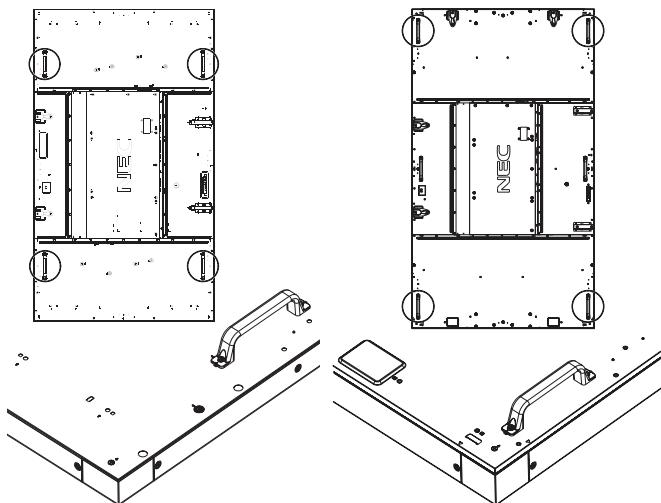
:X981UHD-2



الوضع العمودي:

:X841UHD-2

:X981UHD-2



يتعذر استخدام هذا الجهاز أو تركيبه دون استخدام الحامل المكتبي أو غيره من ملحقات التركيب اللازمة لدعم الجهاز، وإننا نوصي بشدة بالاستعانة بفني مدرب ومعتمد من شركة NEC لتركيب الجهاز تركيبياً صحيحاً، حيث يؤدي عدم اتباع إجراءات التركيب القياسية الموصى بها من شركة NEC إلى تلف الجهاز أو إصابة المستخدم أو الشخص الذي يقوم بالتركيب. ولا يشمل ضمان المنتج إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، وربما يؤدي عدم اتباع تلك التوصيات إلى إلغائه.

الثبت

يحظر عليك تركيب الشاشة بنفسك، بل يرجى الاستعانة بالبانع. بل يرجى الاستعانة بالبانع. ونحن نوصي بشدة بالاستعانة بفني متخصص مدرب ليقوم بتركيب الجهاز بشكل صحيح، كما يرجى فحص المكان الذي سيتم تركيب الوحدة فيه، إذ يتحمل العميل مسؤولية تثبيت الشاشة على الحائط أو السقف، فلن لا تتحمل كل الجدران والأسقف وزن الوحدة، هذا فضلاً عن أن ضمان المنتج لا يغطي إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، أو تغيير الطراز أو الكوارث الطبيعية، وقد يؤدي عدم الالتزام بتلك التوصيات إلى إلغاء الضمان.

يحظر سد فتحات التهوية بملحقات التثبيت أو غيرها من الملحقات.

تعليمات خاصة بفني شركة NEC المختصين:
لضمان التركيب الآمن، استخدم اثنين من الحوامل أو أكثر لتثبيت الوحدة. ثبت الوحدة في نقطتين على الأقل بمكان التركيب.

يرجى مراعاة ما يلي عند تثبيت الوحدة على الحائط أو السقف

- عند استخدام ملحقات تثبيت خلاف تلك المعتمدة من شركة NEC، ينبعى أن تكون تلك الملحقات متوافقة مع طريقة التثبيت المعتمدة لدى جماعة VESA (FDMIv1).
- توصي شركة NEC باستخدام واجهات تثبيت تتوافق مع المعيار UL1678 في أمريكا الشمالية.

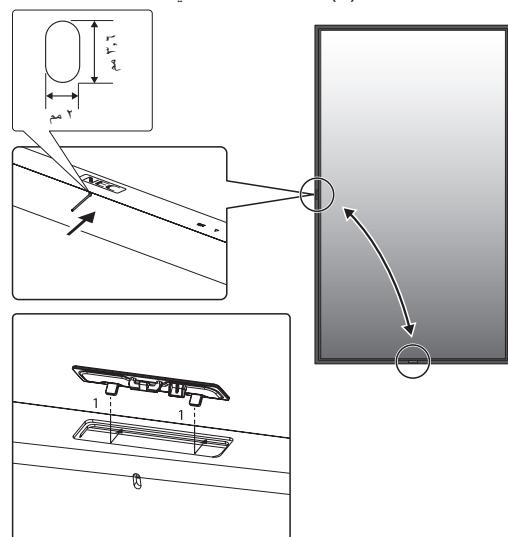
وتوصي شركة NEC بشدة
باستخدام مسامير ملولبة من
مقاس M8 (17-15 مم +
سمك الحامل وحلقة الرابط
طولي). وإذا كنت تستخدم
مسامير ملولبة يزيد طولها
عن 15 - 17 مم، يرجى
التأكد من عمق الفتحة.
(قوة الرابط الموصى بها:
١٢٥ - ١٣٧٨ نيوتن سم).

- يجب أن تكون فتحة الحامل أقل من ١٠ مم.
- يرجى فحص المكان جيداً قبل التركيب للتأكد من أنه ذو صلابة كافية لتحمل وزن الوحدة، حتى لا يلحقها أي ضرر.
- للاطلاع على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى التعليمات المرفقة مع أدوات التثبيت.
- تأكد من عدم وجود آية فجوات بين الشاشة والحامل.

٢- تغيير موضع لوحة شعار شركة NEC

إزالة لوحة الشعار: أدخل عصا رفيعة (لا يزيد قطرها عن ٢ مم) في الفتحة في أسفل لوحة الشعار وأزل اللوحة بدفعها من الجزء الأسفل.

ربط لوحة الشعار: ثبت الجزء (١) من لوحة الشعار في الإطار واضغط عليه.



مكان التثبيت

- يُنصح أن يكون السقف والجدار صلباً لكي يتحمل وزن الشاشة وملحقات التثبيت.
- يُحظر التركيب في الأماكن التي قد يرتفع فيها أحد الأبواب بالوحدة.
- يُحظر التركيب في المناطق التي تتعرض فيها الوحدة لقدر كبير من الاهتزازات والأتربة.
- يُحظر التركيب بالقرب من مكان دخول مصدر التيار الكهربائي الرئيسي إلى المبنى.
- يُحظر التركيب في مكان يسهل شد الوحدة منه أو التعلق بها أو بجهاز التثبيت.
- عند التثبيت في منطقة داخلية، كздание مثلاً، يجب ترك مسافة تقدر بحوالي ٤ بوصات على الأقل (ما يعادل ١٠٠ مم) بين الشاشة والجدار لضمان التهوية الجيدة.
- يجب السماح بالتهوية المناسبة أو توفير مكيف للهواء في مكان وجود الشاشة لتنشيط السخونة بعيداً عن الوحدة وجهاز التثبيت.

الثبيت في السقف

- تأكد من أن السقف قوي بدرجة كافية لتحمل وزن الوحدة وجهاز التثبيت بمرور الوقت، وحمايةهما عند حدوث زلزال أو اهتزازات غير متوقعة أو غيرها من القوى الخارجية.
- تأكد من أن الوحدة مثبتة على موضع صلب بالسقف، كالدعامات مثلًا، كما ينبغي إحكام تثبيت الوحدة باستخدام المسامير والأقفال والورد المقوحة والورد العادي والصوماميل.
- يُحظر التثبيت في المناطق التي لا يوجد بها هيكل دعم داخلي، كما يُحظر استخدام المسامير الخشبية أو المسامير الملوثة ذات الصوماميل في التثبيت، وكذلك يجب عدم تثبيت الوحدة في المشغولات الخشبية أو التجهيزات المعلقة.

الصيانة

- افحص الوحدة دورياً للكشف عن أي مسامير ملوثة غير محكمة الرابط أو فجوات أو اعوجاج أو آية مشكلات أخرى قد تحدث في جهاز التثبيت، على أن يتم الاستعانة ببني الصيانة المؤهلين في حالة اكتشاف إحدى المشكلات.
- افحص مكان التثبيت بانتظام بحثاً عن آية علامات تدل على التلف أو الضعف، الذي قد يحدث بمرور الوقت.

تركيب ملحقات التثبيت

صممت الشاشة لاستخدامها مع نظام التثبيت المعتمد لدى جمعية VESA.

١- تركيب المسمارين (غير المرفقين) ذي العروة للتثبيت

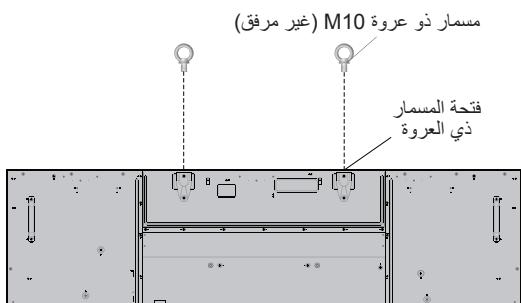
هذا الطراز مزود بمسارين ذوي عروة قابلين للربط للمساعدة في إجراء عملية التثبيت.

- قم بربط المسمارين ذوي العروة في الفتحتين المخصصتين لهما كما هو موضع في الصورة.

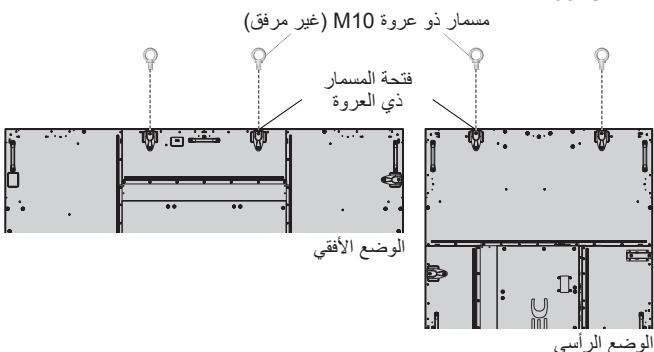
- تأكد من إحكام ربط المسمارين.

- استخدم أدلة الرفع المرتبطة بالمسارين ذوي العروة لتحرك الشاشة إلى موضعها.

يحظر تثبيت الشاشة باستخدام المسامير ذات العروات فقط.
X841UHD-2



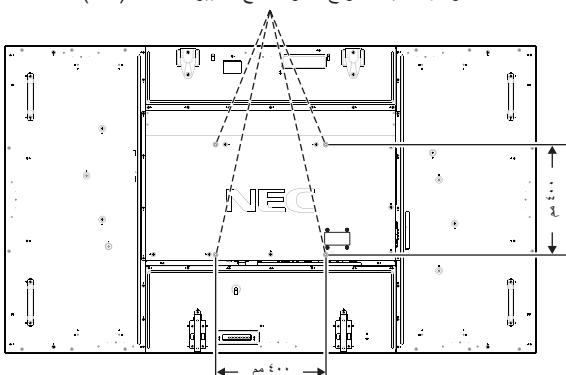
:X841UHD-2



٢- ركّب ملحقات التثبيت.

احرص على تجنب إمالة الشاشة عند تركيب الملحقات.

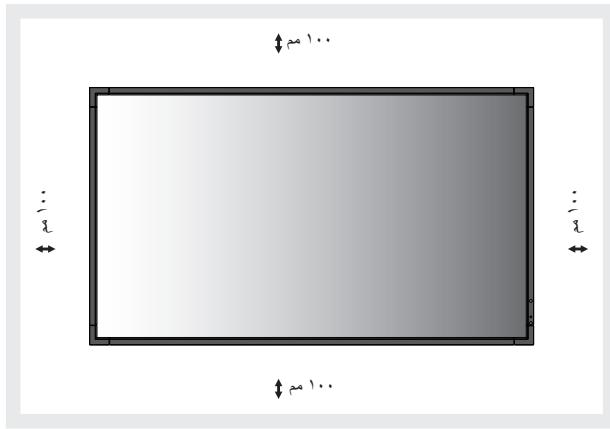
واجهة تثبيت الذراع المتزامنة مع معايير VESA (M8)



يمكن توصيل ملحقات التثبيت بالشاشة مع جعل الوجه الأمامي لها لأسفل. ولتجنب تلف سطح الشاشة، ضع اللوح الواقي على المنضدة أسفل شاشة LCD. وستجد اللوح الواقي بالعبوة الأصلية ملفوفاً حول الشاشة، كما يرجى التأكد من خلو المنضدة من أي شيء يمكن أن يتسبّب في تلف الشاشة.

٥- متطلبات التهوية

عند التثبيت في مكان مغلق أو منطقة داخلية، اترك مساحة مناسبة بين الشاشة والجدران المحيطة للسماح بتنفس الشاشة، كما هو موضح أدناه.

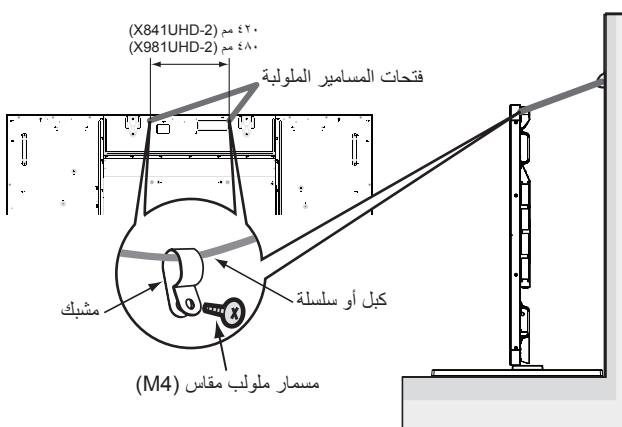


ينبغي السماح بقدر كافٍ من التهوية أو توفير مكيف للهواء في المكان الذي توجد به الشاشة، لتنشيت السخونة بعيداً عن الوحدة وجهاز التثبيت، وبخاصة عند استخدام شاشات متعددة.

ملاحظة: تختلف جودة الصوت في المكبرات الداخلية وفقاً للصوت داخل الغرفة.

٦- تجنب الإيالة

عند تثبيت الشاشة على الحامل العلوي المكتبي الاختياري، ثبت الشاشة بالحانط بإحكام مستخدماً كبلًا أو سلسلة تحمل وزن الشاشة لمنعها من السقوط. ثبت كبل أو سلسلة الشاشة بإحكام باستخدام المشابك والمسامير الملوبلة المرفقة مع الحامل المكتبي العلوي الاختياري.



قبل تثبيت شاشة LCD على الحاطط، تأكد من قدرة الحاطط على تحمل وزن الشاشة.
تأكد من فك الكبل أو السلسلة من الحاطط قبل تحريك الشاشة LCD.

عند استخدام ملحقات تثبيت بخلاف تلك المتفقة والمعتمدة من شركة NEC، ينبغي أن تكون تلك الملحقات متوافقة مع طريقة التثبيت المعتمدة لدى جمعية VESA.

ملاحظة: قبل التركيب، تأكد من وضع الشاشة في منطقة مسطحة ذات مساحة كافية.

٣- استخدام لوحة الخيارات

١- أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي.

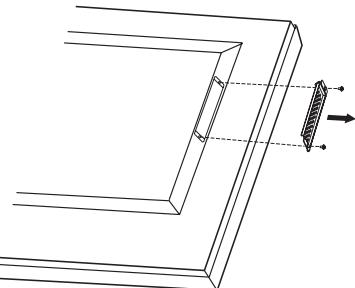
٢- انزع غطاء الفتحة المرفق عن طريق فك المسامير المثبتة.(الشكل رقم ١).

٣- أدخل لوحة الخيارات إلى الشاشة. ركب غطاء الفتحة باستخدام المسامير القابلة للإزالة.

ملاحظة: يرجى الاتصال بالمورد لمعرفة لوحة الخيارات المتاحة.

لا تستخدم القوة المفرطة عند التعامل مع اللوحة الاختيارية قبل تثبيتها بالمسامير.

تأكد من إدخال اللوحة داخل الفتحة مع مراعاة الاتجاه الصحيح.



شكل رقم ١

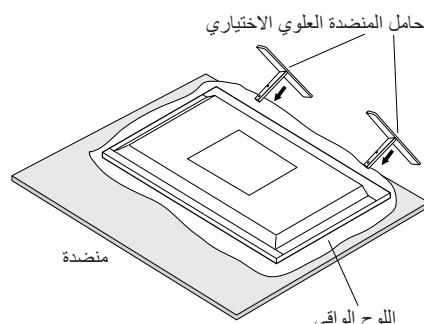
٤- تركيب أو فك الحامل العلوي المكتبي الاختياري

تبيبة: ينبع أن يقوم ٤ أشخاص أو أكثر بعملية تركيب الحامل وفكه.

للتركيب، اتبع التعليمات المرفقة مع الحامل أو جهاز التثبيت، مع مراعاة استخدام الأجهزة التي توصي بها الجهة المصنعة فقط.

ملاحظة: استخدم المسامير الملوبلة فقط الموجودة مع الحامل المكتبي الاختياري.

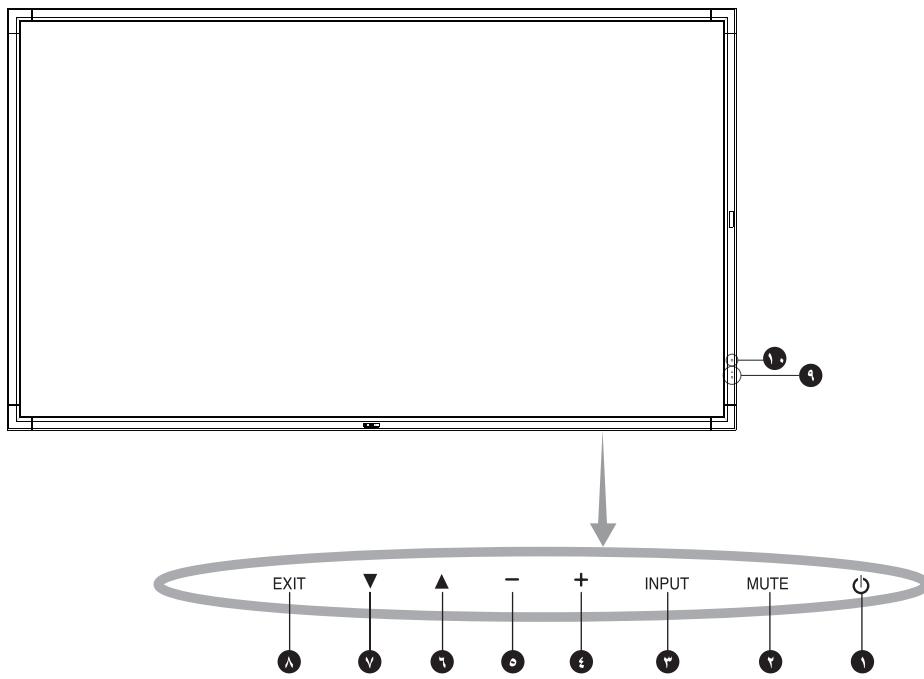
عند تركيب شاشة LCD، يرجى التعامل مع الوحدة برفق لتجنب إلحاق الأذى بأصابعك.



ملاحظة: ركب الحامل في اتجاه السهم المطبوع على سطح الحامل.
استخدم ST-801.

ملاحظة: يحظر استخدام هذه الشاشة على الأرض في ظل وجود الحامل المكتبي العلوي. يرجى استخدام هذه الشاشة على منضدة أو مع ملحقات التركيب اللازمة لدعم الجهاز.

لوحة التحكم



٨ زر EXIT (خروج)

يقوم بتنشيط قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) متى كانت مغلقة. يعمل كزر EXIT (خروج) داخل OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) للانتقال إلى القائمة السابقة.

٩ مستشعر وحدة التحكم عن بعد ومؤشر الطاقة

يسقط الإشارات الواردة من وحدة التحكم عن بعد (عند استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية). يرجى الرجوع أيضاً لصفحة ١١. يضيء باللون الأخضر عندما تكون شاشة LCD فيوضع التشغيل*. تضيء باللون الأحمر عندما تكون شاشة LCD في وضع POWER OFF (إيقاف التشغيل). يومنض باللون الكهروماني عندما تكون الشاشة في وضع Power Save (توفير الطاقة). يومنض باللونين الأخضر والكهروماني بالتبادل عندما تكون الشاشة في وضع الاستعداد، مع تنشيط وظيفة الشاشة، يومنض المؤشر باللون الأحمر.

* في حال اختيار "OFF" (إيقاف) من بين خيارات "POWER INDICATOR" (مؤشر الطاقة) (راجع صفحة ٢٧)، لن يومنض مؤشر البيان عندما تكون الشاشة في الوضع النشط.

١٠ أداة استشعار إضاءة الغرفة

يقوم بالتقاط الضوء المحيط، مما يتيح للشاشة إجراء تعديلات آلية على إعدادات السطوع، ومن ثم توفير مشاهدة أكثر راحة. لا تقم بتغطية هذا المستشعر. راجع صفحة ٣١.

وضع قفل مفاتيح التحكم

يتحكم هذا الوضع في منع الوصول على الإطلاق لجميع وظائف مفاتيح التحكم. ولتنشيط وظيفة قفل مفاتيح التحكم، اضغط مع الاستمرار على كل من ▼ و▲ في آن واحد لأكثر من ٣ ثوان. لاستثناف وضع المستخدم، اضغط مع الاستمرار على كل من زر ▼ و▲ في آن واحد لأكثر من ٣ ثوان.

*: تعتمد هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.

١ زر POWER (الطاقة) (○)

تنشيل الطاقة/إيقافها. يرجى الرجوع أيضاً إلى صفحة ١٦.

٢ زر MUTE (كتم الصوت)

للتبديل بين وضع ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) كتم الصوت.

٣ زر INPUT (إدخال)

يؤدي وظيفة الزر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير) داخل قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. (مفاتيح تبديل بين [DVI1] أو [DVI2] أو [DPORT] أو [HDMI1] أو [HDMI2] أو [HDMI3] أو [HDMI4] أو [OPTION]*). علماً بأن هذه هي مصادر الدخل المتاحة فحسب، وهي مذكورة باسمائها المحددة مسبقاً في المصنوع.

٤ زر PLUS (الزيادة) (+)

يؤدي من مستوى خرج الصوت عند إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). يعمل كزر (+) لزيادة الضبط بقائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

٥ زر MINUS (التقليل) (-)

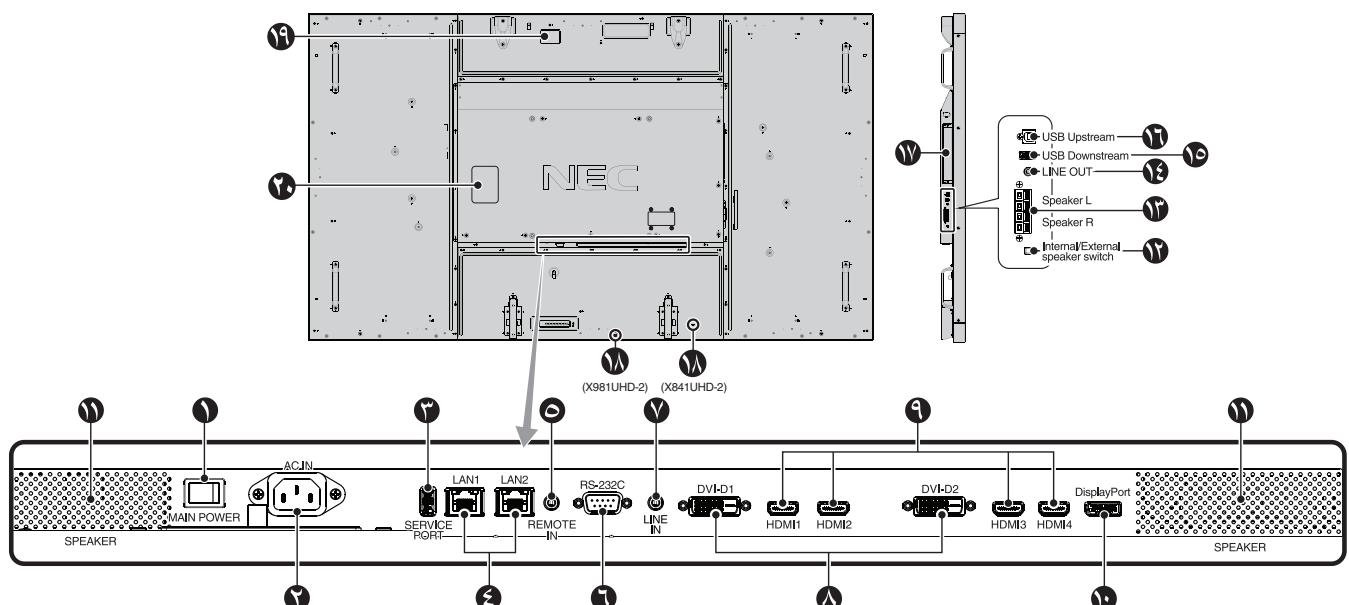
يقلل من مستوى خرج الصوت عند إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). يؤدي نفس وظيفة الزر (-)، حيث يعمل على تقليل الضبط بقائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

٦ زر UP (أعلى) (▲)

يقوم بتنشيط قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) متى كانت مغلقة. يعمل كزر ▲ لتحرير المنطقة المحددة لأعلى لتحديد عناصر الضبط داخل قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

٧ زر DOWN (أسفل) (▼)

يقوم بتنشيط قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) متى كانت مغلقة. يعمل كزر ▼ لتحرير المنطقة المحددة لأسفل لتحديد عناصر الضبط داخل قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).



١١ Internal speaker (مكبر الصوت الداخلي)

١٢ Internal/External speaker switch (مفتاح مكبر الصوت الداخلي/الخارجي)

مكبر الصوت الداخلي : مكبر الصوت الداخلي. ملاحظة: يرجى إيقاف تشغيل الشاشة عند استخدام مفتاح مكبر الصوت الداخلي/الخارجي.

١٣ EXTERNAL SPEAKER TERMINAL (طرف السماعة الخارجية)

لإخراج إشارة الصوت من منفذ LINE IN وHDMI وDisplayPort. الطرف الأحمر هو الطرف الموجب (+).

الطرف الأسود هو الطرف السالب (-).

ملاحظة: طرف السماعة مخصص لساعة ١٥ + وات (٨ أوم).

١٤ LINE OUT (منفذ خطي)

لإخراج إشارة الصوت من منفذ LINE IN وDisplayPort وHDMI لجهاز خارجي (جهاز استقبال ستيريو، مكبر صوت، الخ).

* لا يدعم هذا الموصول طرف التوصيل الموجود بسماعة الرأس.

١٥ USB Downstream (منفذ USB سفلي)

لتوصيل الشاشة بأجهزة USB.

١٦ USB Upstream

لتوصيل الشاشة بأجهزة خارجية مثل جهاز كمبيوتر.

١٧ Option board slot (فتحة لوحة الخيارات)

ملحقات 2 Slot (الفتحة ٢) متوفرة. يرجى الاتصال بالمورد للحصول على معلومات تفصيلية.

ملاحظة: يرجى الاتصال بالمورد لمعرفة لوحة الخيارات المتاحة.

١٨ Kensington Lock (قفل Kensington)

لمنع السرقة وتأمين الجهاز.

١٩ مستشعر البيانات اللاسلكية الذكية

جهاز استشعار للاتصال اللاسلكي الخاص بالمعلومات والإعدادات المعروضة على الشاشة.

٢٠ Rating Label (لوحة التصنيف)

١ مفتاح الطاقة الرئيسية

يتم الضغط على مفتاح On/Off (التشغيل/إيقاف) لتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسية أو إيقافه.

٢ موصول AC IN (دخل التيار المتردد)

يتم توصيله بكل الطاقة المرفق.

٣ Service port (منفذ الخدمة)

صممت فتحة USB هذه لأي تحديثات مستقبلية للبرامج.

٤ LAN port (RJ-45) (منفذ شبكة الاتصال المحلية)

توصيل شبكة الاتصال المحلية. راجع الصفحات ٣٤ و ٣٧.

ملاحظة: يرجى إعطاء الأولوية لـ LAN1.

٥ Remote IN (مدخل وحدة التحكم عن بعد)

يمكن استخدام وحدة التحكم السلكية الاختيارية عن طريق توصيلها بشاشتك.

ملاحظة: لا تستخدم هذا الموصول ما لم يحدد غير ذلك.

٦ D-Sub RS-232C (من ٩ دبابيس)

لتوصيل دخل RS-232C الوارد من الأجهزة الخارجية كالكمبيوتر للتحكم في وظائف RS-232C.

٧ LINE IN (مدخل خطى)

لإدخال إشارات الصوت من جهاز خارجي كجهاز كمبيوتر أو مشغل.

٨ DVI-D (DVI) (ربط ثانوي)

لإدخال إشارات RGB الرقمية من جهاز كمبيوتر أو جهاز HDTV به خرج RGB رقمي.

* لا يدعم هذا الموصول الدخول التناهري.

٩ HDMI (مدخل HDMI IN)

لإدخال إشارات HDMI الرقمية.

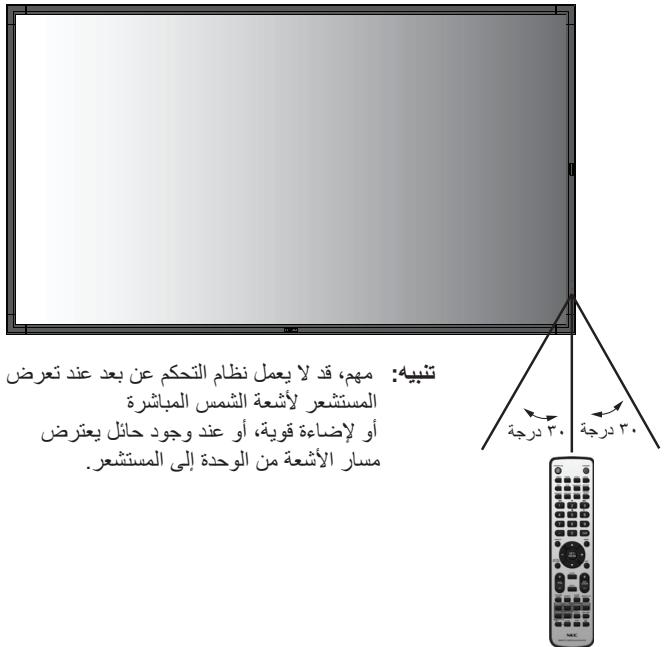
١٠ DisplayPort (مدخل DisplayPort)

لإدخال إشارات DisplayPort.

نطاق تشغيل وحدة التحكم عن بعد

ووجه الجزء العلوي لوحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر الخاص به على شاشة LCD أثناء تشغيل الأزرار.

استخدم وحدة التحكم عن بعد في نطاق مسافة تبعد حوالي ٧ أمتار (٢٣ قدمًا) عن المستشعر وحدة التحكم عن بعد، أو بزاوية أفقية أو رأسية مقدارها ٣٠ درجة في إطار مسافة تبعد حوالي ٣,٥ متر (١٠ أقدام) عن المستشعر.



تنبيه: مهم، قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض المستشعر لأشعة الشمس المباشرة أو لإضاءة قوية، أو عند وجود حائل يعترض مسار الأشعة من الوحدة إلى المستشعر.

التعامل مع وحدة التحكم عن بعد

- لا تعرض الوحدة لصدمات قوية.
- احرص على عدم تناول المياه أو أي سوائل أخرى على الوحدة، وإذا تعرضت للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.
- تجنب تعريض الوحدة للحرارة أو البخار.
- لا نفتح الوحدة إلا لتركيب البطاريات.

٢٤ زر MULTI PICTURE (الصور المتعددة)

زر ON/OFF (تشغيل وإيقاف): مفاتيح تبديل بين وضع ON (تشغيل)، OFF (إيقاف). راجع الصفحة ١٧.

زر MODE (الوضع): يحدد رقم الصورة والوضع من PIP 1، PIP 2، PBP 1، PBP 2، PBP 3.

زر CHANGE (تغيير): يحدد زوج من الصور، ويمكنك تبديل الصور بين الصورتين المحددين.

زر PICTURE ASPECT (عرض الصورة إلى ارتفاعها): لتحديد عرض وارتفاع إطار الصورة النشطة.

زر ROTATE (تدوير): لتحديد صورة متعددة لتدويرها ٩٠ درجة.

زر ALL ROTATE (تدوير كل): تدوير كل الصور المتعددة ٩٠ درجة، عندما يكون زر MULTI PICTURE (صورة متعددة) في وضع OFF (إيقاف)، تكون الصورة المنفردة المعروضة بمقدار ٩٠ درجة.

ملاحظة: قم بالتمكين لتغيير حجم كل صورة متعددة بالضغط على زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد التكبير/التصغير) خلال وضع

multi picture (الصورة المتعددة)، لا يمكنك تحديد دخل غير إعداد .HDMI/DVI SELECT

٢٥ زر STILL (الصورة الساكنة)*

زر ON/OFF (تشغيل وإيقاف): يقوم بتنشيط/إلغاء تنشيط وضع الصورة الساكنة.

زر STILL CAPTURE (التقط صورة ساكنة): يؤدي إلى التقاط صورة ساكنة.

ملاحظة: يتم تحريرها هذه الوظيفة عند اختيار وضع TEXT وMULTI PICTURE NONE وPOINT ZOOM وSCREEN SAVER وTICKER وSUPER وINPUT CHANGE وINPUT CONFIGURATION في MTS. وباستثناء STILL، لا يكون زر STILL نشطاً، لا يكون ROTATE متاحاً.

٢٦ زر REMOTE ID (معرف وحدة التحكم عن بعد)

يقوم بتنشيط وظيفة معرف وحدة التحكم عن بعد. راجع الصفحة ٣٣.

٢٧ زر MTS (صوت التلفزيون متعدد القنوات)*

٢٨ زر*

يقوم بتنشيط وضع التعليق المغلق.

ملاحظة: VIDEO^{*2} و S-VIDEO^{*2} مدخلات فقط.

* يعتمد أداء هذا الزر على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها. للمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى دليل لوحة الخيارات.

** تعتمد هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.

٣: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد INPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات).

٤: يتوقف أداء هذه الوظيفة على لوحة خيارات دخل إشارة OPTION التي تستخدمها.

ملاحظة: الأزرار غير المشروحة لا تعمل.

توصي شركة NEC باستخدام البطارية على النحو التالي:

- وضع بطاريتين من حجم "AAA" بحيث تتوافق إشارتا (+) و(-) بكل بطارية مع إشارتي (+) و(-) بحيرة البطارية.
 - لا تستخدم نوعين من البطاريات معاً.
 - تجنب استخدام بطارية جديدة مع أخرى قديمة، حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية أو تسرب السائل منها.
 - أخرج البطاريات الفارغة في الحال لئلا يتسرب حامض البطاريات في حيرة البطارية.
 - لا تلمس البطاريات المكشوفة، فقد يتسبب ذلك في إصابة الجلد بالجرح.
- ملاحظة:** إذا كنت تنوى عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطاريتين منها.

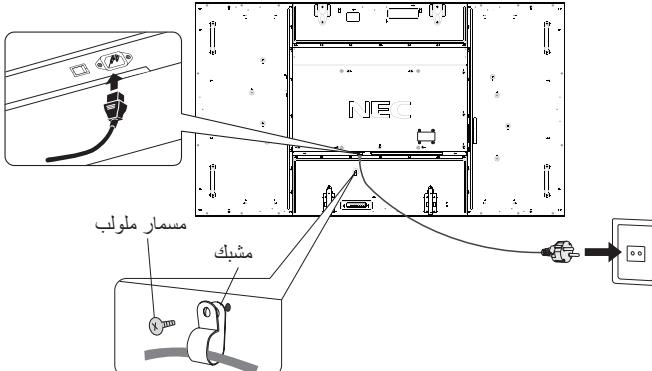
٣- توصيل الأجهزة الخارجية (راجع صفتني ١٤ و ١٥)

- لحماية الجهاز الخارجي، أوقف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي قبل إجراء التوصيلات.
 - يرجى الرجوع إلى دليل استخدام الجهاز للحصول على المزيد من المعلومات.
- ملاحظة:** تجنب توصيل أو فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة أو غيرها من الأجهزة الخارجية، إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة المعروضة على الشاشة.

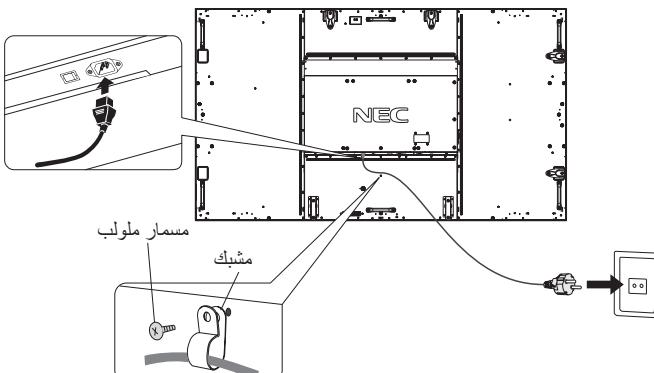
٤- توصيل كبل الطاقة المرفق

- يتعين تركيب الجهاز بالقرب من مأخذ تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.
 - يرجى إحكام تثبيت كبل الطاقة بشاشة LCD من خلال ربط المشبك والسمار الملولب.
 - أدخل أطراف التوصيل بالكامل في مقبس مأخذ التيار الكهربائي، إذ إن التوصيل غير المحكم قد يتسبب في تدهور الصورة.
- ملاحظة:** يرجى الرجوع إلى قسم "احتياطات السلامة والصيانة" بهذا الدليل لاختيار كبل التيار المتردد بطريقة صحيحة.

:X841UHD-2



:X981UHD-2



١- تحديد مكان التركيب

تنبيه: يجب أن يتم تركيب شاشة LCD على يد فني متخصص. وللمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالموزع.

تنبيه: يجب أن يقوم بعملية نقل الشاشة أو تركيبها ؛ أشخاص أو أكثر. وقد يؤدي عدم الالتزام بها التنبية إلى التعرض للإصابة في حالة سقوط الشاشة.

تنبيه: تجنب تثبيت الشاشة أو تشغيلها وهي في وضع مقلوب (2-X841UHD). تجنب تثبيت الشاشة أو تشغيلها وهي في وضع مقلوب، أو عندما يكون وجهها لأسفل (2-X981UHD).

تنبيه: تحتوي شاشة LCD على مستشعر درجة الحرارة وموحة تبريد، بما في ذلك موحة لوحة الخيارات، حيث تعمل موحة التبريد تلقائياً إذا زادت سخونة الشاشة للغاية.

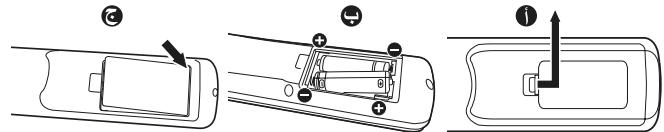
تعمل موحة لوحة الخيارات رغم انخفاض درجة الحرارة عن درجة حرارة التشغيل العادي وذلك من أجل تبريد لوحة الخيارات. أما إذا ارتفعت درجة الحرارة ارتفاعاً مفرطاً أثناء تشغيل موحة التبريد، ففستظهر رسالة تحذيرية. عندئذ، توقف عن استخدام الشاشة واتركها حتى تبرد. علماً بأن استخدام موحة التبريد سوف يقلل من احتمال تعرض الدوائر الكهربائية للتلف المبكر وقد يساعد في الحد من تدهور الصورة وخاصة "ثبات الصورة".

و عند استخدام الشاشة في مكان مغلق أو تغطية لوحة تحكم LCD بشاشة واقي، يرجى التحقق من درجة الحرارة الداخلية للشاشة باستخدام زر التحكم في "HEAT STATUS" (حالة الحرارة) بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (راجع الصفحة ٢٨). وإذا كانت درجة الحرارة أعلى من درجة حرارة التشغيل العادي، يرجى تحويل موحة التبريد إلى الوضع ON (تشغيل) من خلال قائمة FAN CONTROL (التحكم في الموحة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (راجع صفحة ٢٨).

مهم: ابسط الغطاء الواقي الذي كان يغطي شاشة LCD بالكامل عندما كانت معبأة، تحت الشاشة لتجنب تعرض اللوحة للخدش.

٢- تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد

يتم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ببطاريتين من نوع 1.5V AAA. لتركيب البطاريتين أو استبدالهما:



أ- اضغط على غطاء البطارية ثم حركه لفتحه.

ب- قم بمحاذة البطاريتين وفقاً للإشارتين (+) و(-) للموصدين داخل حيرة البطارية.

ج- أعد الغطاء إلى مكانه.

تنبيه: قد يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطاريات إلى حدوث تسرب أو انفجار.

٥- توصيل الطاقة لجميع الأجهزة الخارجية الملحة

عند التوصيل بجهاز كمبيوتر، شغل الكمبيوتر أولاً.

٦- تشغيل الجهاز الخارجي الملحق

اعرض الإشارة من مصدر الدخل الذي تريده.

٧- ضبط الصوت

اصبِط مستوى الصوت عندما يتطلب الأمر ذلك.

٨- ضبط الشاشة (راجع صفحة ٢٣ ، ٢٤)

اصبِط أوضاع عرض الشاشة عند الضرورة.

٩- اضبط الصورة (راجع صفحة ٢٣)

اصبِط مستوى الإضاءة الخلفية أو التباين عند الضرورة.

١٠- إجراءات الضبط الموصى بها

للحذر من احتمال حدوث ظاهرة “ثبات الصورة”，يرجى ضبط العناصر التالية وفقاً للتطبيق المستخدم: وفقاً للتطبيق المستخدم “SCREEN SAVER” (شاشة التوقف)،
“SIDE BORDER COLOR” (لون جوانب الشاشة) (راجع صفحة ٢٨)
و“DATE & TIME” (التاريخ والوقت) (راجع صفحة ٢٥) و“SCHEDULE” (إعدادات الجدول) (راجع صفحة ٢٤). يوصى كذلك ضبط
إعداد “FAN CONTROL” (التحكم في المروحة) على الوضع ON (تشغيل) (راجع صفحة ٢٨).



ملاحظة: تجنب توصيل أو فصل الكابلات عند تشغيل الشاشة أو غيرها من الأجهزة الخارجية، إذ قد يتسبب ذلك في فقدان الصورة المعروضة على الشاشة.

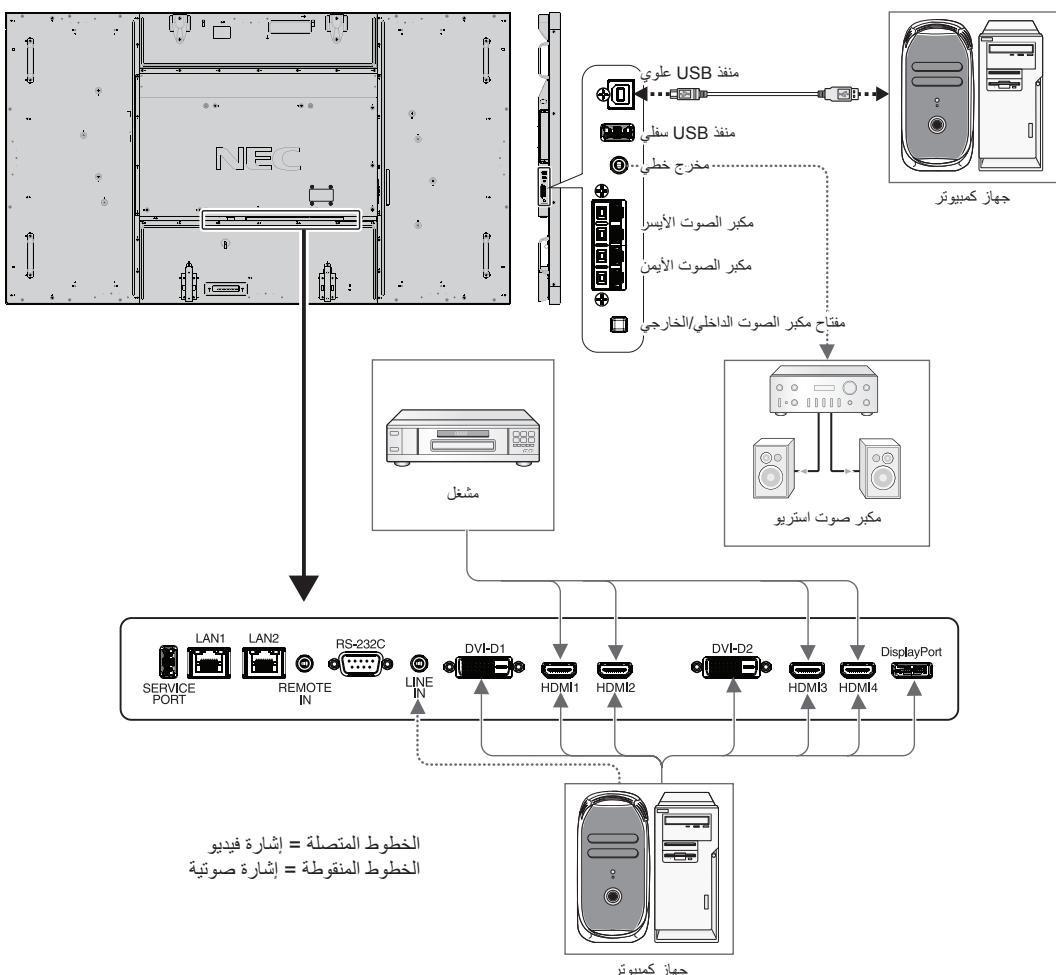
ملاحظة: استخدم كبل صوت مزود بمقاومة مضمن، حيث إن استخدام كبل صوت مزود بمقاومة مضمن من شأنه أن يخفض مستوى الصوت.

قبل إجراء التوصيلات:

* أوقف أو لا تشغيل الطاقة الخاصة بجميع الأجهزة الملحقة، ثم قم بعمل التوصيلات.

* راجع دليل الاستخدام المرفق مع كل جزء من أجزاء الجهاز.

مخطط توصيل الأسلك



زر الدخول في وحدة التحكم عن بعد	توصيل طرف توصيل الصوت	اسم إشارة الدخول	HDMI/DVI SELECT *(HDMI/DVI تحديد)	الإعدادات في TERMINAL SETTINGS (إعداد أطراف التوصيل)	طرف التوصيل	الأجهزة المتصلة
DisplayPort	DPORT	DPORT	-	-	DisplayPort	AV (الصوت والصورة)
DVI1	LINE IN	DVI1	DVI* ³ , HDMI/DVI	DVI-HD	DVI1 (DVI-D1)	
DVI2	LINE IN	DVI2	DVI* ³ , HDMI/DVI	DVI-HD	DVI2 (DVI-D2)	
HDMI1	HDMI1	HDMI1	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI1	
HDMI2	HDMI2	HDMI2	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI2	
HDMI3	HDMI3	HDMI3	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI3	
HDMI4	HDMI4	HDMI4	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI4	
OPTION	OPTION	OPTION	-	-	Option	
DisplayPort	DPORT	DPORT	-	-	DisplayPort	
DVI1	LINE IN	DVI1	DVI* ³ , HDMI/DVI	DVI-HD/DVI-PC* ¹	DVI1 (DVI-D1)	
DVI2	LINE IN	DVI2	DVI* ³ , HDMI/DVI	DVI-HD/DVI-PC* ¹	DVI2 (DVI-D2)	
HDMI1	HDMI1	HDMI1	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI1	جهاز الكمبيوتر
HDMI2	HDMI2	HDMI2	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI2	
HDMI3	HDMI3	HDMI3	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI3	
HDMI4	HDMI4	HDMI4	HDMI, HDMI/DVI	RAW/EXPAND* ¹	HDMI4	
OPTION	OPTION	OPTION	-	-	Option	

* يعتمد على نوع الإشارة.

** NPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات) (راجع الصفحة ١٨).

٣*: إشارة DVI لا تُعرض من خلال ضبط المصطنع، ولعرض إشارة DVI، اضبط على "HDMI/DVI" أو "DVI" في HDMI/DVI SELECT (تحديد HDMI/DVI).

التوصيل بجهاز كمبيوتر

يتيح توصيل جهاز الكمبيوتر بشاشة LCD إمكانية عرض صور الشاشة الخاصة بالكمبيوتر.
قد لا تعرض بعض بطاقات العرض صورة معينة بطريقة صحيحة.
تعرض شاشة LCD صور ملائمة عن طريق الضبط التلقائي لإشارة التوقيت المضبوط مسبقاً في المصنع.
توقيت الإشارة النموذجي المضبوط مسبقاً في المصنع.

التعليقات	DisplayPort		HDMI	DVI	تردد المسح		الدقة
	1.1a	1.2			التردد الرأسى	التردد الأفقي	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣١,٥ كيلو هرتز	٤٨٠ X ٦٤٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٣٧,٩ كيلو هرتز	٦٠٠ X ٨٠٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٨,٤ كيلو هرتز	٧٦٨ X ١٠٢٤
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٥ كيلو هرتز	٧٢٠ X ١٢٨٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٨ كيلو هرتز	٧٦٨ X ١٢٨٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٩,٧ كيلو هرتز	٨٠٠ X ١٢٨٠
لا	لا	لا	لا	نعم	٦٠ هرتز	٦٠,٠ كيلو هرتز	٩٦٠ X ١٢٨٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٤ كيلو هرتز	١٠٢٤ X ١٢٨٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	٧٦٨ X ١٣٦٠
نعم	نعم	نعم	نعم	لا	٦٠ هرتز	٤٧,٧ كيلو هرتز	٧٦٨ X ١٣٦٦
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٥,٣ كيلو هرتز	١٠٥٠ X ١٤٤٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٥٥,٩ كيلو هرتز	٩٠٠ X ١٤٤٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٧٥,٠ كيلو هرتز	١٢٠٠ X ١٦٠٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٥,٣ كيلو هرتز	١٠٥٠ X ١٦٨٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	٦٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	١٠٨٠ X ١٩٢٠
نعم	نعم	نعم	نعم	لا	٦٠ هرتز	٧٤,٦ كيلو هرتز	١٢٠٠ X ١٩٢٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم*	٦٠ هرتز	١٣٣,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ X ١٩٢٠
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم*	٣٠ هرتز	٦٥,٧ كيلو هرتز	٢١٦٠ X ٣٨٤٠
نسبة الدقة الموصى بها - HDMI	نعم	لا	لا	نعم*	٣٠ هرتز	٦٧,٥ كيلو هرتز	٢١٦٠ X ٣٨٤٠
نسبة الدقة الموصى بها - DisplayPort	لا	لا	نعم	لا	٣٠ هرتز	١٣٣,٣ كيلو هرتز	٢١٦٠ X ٣٨٤٠
صورة مضغوطة	لا	لا	نعم	لا	٢٤ هرتز	٥٤,٠ كيلو هرتز	٢١٦٠ X ٤٠٩٦

*: كابل برايت مزدوج.

- إذا استخدمت الشاشة مع جهاز Macintosh ، اضبط "Mirroring" (الانعكاس) على OFF (ايقاف) في جهازك.
- يرجى الرجوع إلى دليل مالك جهاز Macintosh لمعرفة المزيد من المعلومات حول متطلبات خرج فيديو الكمبيوتر، وأي تعريف أو تهيئة خاصة قد تتطلبها صورة الشاشة والشاشة ذاتها.
- توافق إشارات دخل TMDS مع معايير DVI.
- للحفاظ على جودة العرض، استخدم كبل يتوافق مع معايير DVI.

التوصيل بمشغل أو جهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI

- يرجى استخدام كبل HDMI الموضح عليه شعار HDMI.
- قد يستغرق الأمر لحظات حتى تظهر الإشارة.
 - قد لا تعرض بعض بطاقات العرض أو برامج التشغيل صورة معينة بطريقة صحيحة.
 - عند استخدام كمبيوتر بخرج HDMI، يرجى ضبط OVER SCAN (زيادة حجم الصورة) على "AUTO" (تلقي) أو "OFF" (ايقاف) (راجع صفحة ٣٠).

التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ الشاشة

- يرجى استخدام كبل DisplayPort الموجود عليه شعار DisplayPort المعتمد.
- قد يستغرق الأمر لحظات حتى تظهر الإشارة.
 - يرجى مراعاة أنه عند توصيل كبل DisplayPort بمكون عن طريق مهابي تحويل الإشارات، قد لا تظهر الصورة.
 - اختر خاصية كبلات DisplayPort على وضع وظيفة القفل. عند إزالة الكبل، اضغط مع الاستمرار على الزر العلوي لتحرير القفل.

التوصيل بجهاز USB مزود بمنفذ USB

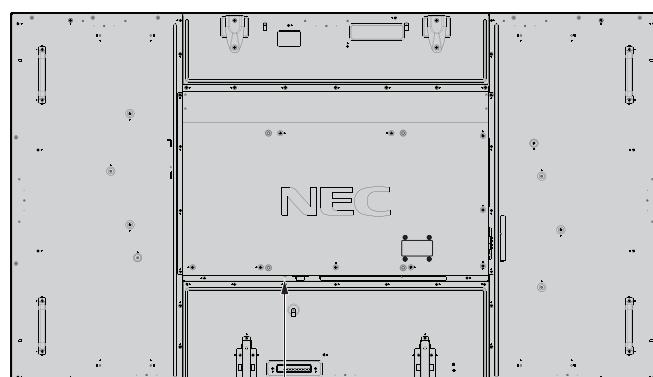
- منفذ Up Stream: للتوصيل بجهاز كمبيوتر USB مزود بكابل USB.
- منفذ Down Stream: للتوصيل ذاكرة فلاش أو فارة أو لوحة مفاتيح بمنفذ Down Stream.
- يرجى التأكد من شكل الموصل واتجاهه عند توصيل كابل USB.
 - اعتماداً على استخدام BIOS أو نظام التشغيل أو الجهاز، ففي هذه الحالة، يرجى مراجعة دليل المستخدم للكمبيوتر أو الجهاز الخاص بك أو الاتصال بالمورد للمزيد من المعلومات.
 - قبل قفل مفتاح الطاقة الرئيسية للشاشة أو إيقاف تشغيل Windows®، يرجى إيقاف وظيفة USB وازلة كبل USB من الشاشة، إذ قد تفقد البيانات في حالة عطب الكمبيوتر.
 - قد تستغرق الشاشة بعض ثوان للتعرف على دخل USB، لا تخرج كابل USB أو تخربه وتدخله قبل تعرف الشاشة على المدخلات.



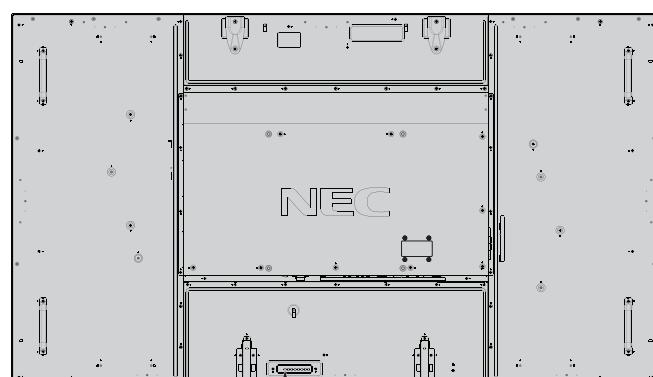
وضع التشغيل والإيقاف

يضيء مؤشر الطاقة الخاص بشاشة LCD باللون الأخضر ويضيء باللون الأحمر أو الأصفر الكهروماني عند إيقاف التشغيل.

ملاحظة: يجب أن يكون مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع ON (تشغيل) لكي تتمكن من تشغيل الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو عن طريق زر الطاقة.

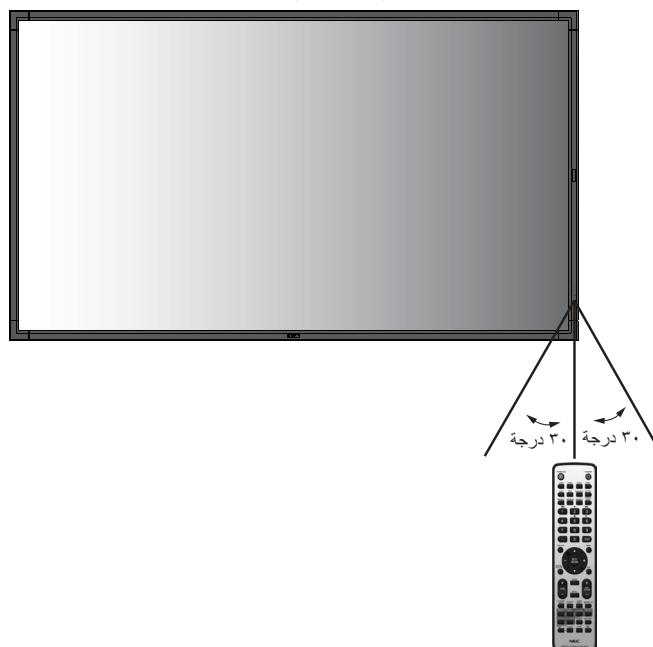


مفتاح الطاقة الرئيسي
ON (تشغيل)
OFF (إيقاف التشغيل)



زر الطاقة

استخدام وحدة التحكم عن بعد



مؤشر الطاقة

الوضع	ضوء مؤشر الحالة
تشغيل الطاقة	أخضر *
إيقاف الطاقة وادخارها من خلال وضع "AUTO STANDBY" (الاستعداد التقاني) *	أحمر
استهلاك الطاقة أقل من ٥ وات *	
اخذ الطاقة من خلال وضع "AUTO POWER" (الادخار التقاني للطاقة)	أصفر كهربائي
استهلاك الطاقة أقل من ٥ وات	
وضع الاستعداد عند تكين "SCHEDULE" (إعدادات الجدولة).	يومض اللونان الأخضر والكهربائي بالتبادل
التشخيص (اكتشاف الخط)	ومبيض باللون الأحمر
(راجع استكشاف الأخطاء وإصلاحها صفحة ٤٩)	
* في حالة اختيار "OFF" (إيقاف) من بين خيارات POWER INDICATOR (مؤشر الطاقة) (راجع صفحة ٢٧)،	
أن يضيء مؤشر البيان عندما تكون شاشة LCD في الوضع النشط.	
دون أي خيارات، مع إعدادات المصنع، يمتد دخل VGA قط.	

**PRESET1 و DPORT و DVI1 و DVI2 و DVI3 و HDMI1 و HDMI2 و HDMI3 و PRESET2 و PRESET1 و HDMI4 و HDMI2 و HDMI1 و DYNAMIC و ZOOM و FULL و NORMAL

NORMAL ← ZOOM ← 1:1 ← FULL
↓
HDMI4 و HDMI3 و HDMI2 و HDMI1 و PRESET2 و PRESET1 و HDMI4 و HDMI3 و HDMI2 و HDMI1 و DYNAMIC ← ZOOM ← FULL ← WIDE ← FULL ← NORMAL

*: تعمد هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.
*: تعمد هذه الوظيفة على إعادة INPUT CONFIGURATION (تبيين المدخلات).

التحديد الموصى به لمقاس الصورة*	عرض بدون تغيير*	نسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها
NORMAL (عادى)		
DYNAMIC (ديناميكى)		٣:٤
FULL (كامل)		ضغط
WIDE (عربيض)		صندوق البريد

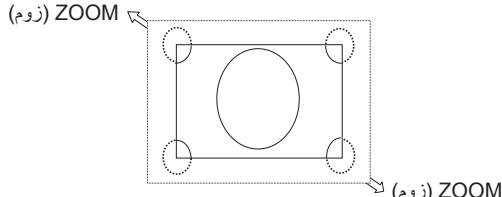
* تشير المناطق المظللة باللون الرمادي إلى الأجزاء غير المستخدمة من الشاشة.

NORMAL (عادى): يعرض نفس نسبة العرض إلى الارتفاع المرسلة من المصدر.
FULL (كامل): يعرض الصورة بملء الشاشة.

WIDE (عربيض): يعمل على توسيع إشارة Letter box (صندوق البريد) التي نسبتها ١:٦ لملء الشاشة بأكملها.

DYNAMIC (ديناميكى): يعمل على توسيع حجم الصور التي نسبتها ٤:٣، لكي تملأ الشاشة بدون خطية. وسيتم قطع جزء من مساحة أطراف الصورة نظراً لزيادة الحجم.
١:١٠: عرض الصورة بتناسب ١ في ١ بكسيل.

ZOOM (تكبير/تصغير) يمكن توسيع حجم الصورة بحيث تخرج عن منطقة العرض النشطة، ولا يتم عرض الصورة التي تقع خارج هذه المنطقة.



عند توصيل الطاقة تظهر أولاً إعدادات كلاً من نافذة LAN POWER (راجع صفحة ٢٨) و POWER SAVE (راجع صفحة ٢٧). وهذه الإعدادات ضرورية فقط عند عملية الضبط الأولى. ورغم ذلك تظهر هذه النافذة الرسالة عند توصيل التيار الكهربائي بعد إجراء FACTORY RESET (إعادة ضبط المصنع).

استخدام إدارة الطاقة

تنبع شاشة LCD وظيفة إدارة الطاقة (DPM) المعتمدة لدى جمعية VESA. تعمل وظيفة إدارة الطاقة على توفير الطاقة حيث إنها تقلل استهلاك الطاقة عند عدم استخدام لوحة المفاتيح أو الماوس لفترة محددة. تم ضبط خاصية إدارة الطاقة الموجودة على الشاشة الجديدة على وضع "AUTO STANDBY" (الاستعداد التقاني)، مما يتيح للشاشة الانتقال إلى وضع توفير الطاقة عند عدم إصدار أي إشارة إليها. الأمر الذي قد يؤدي إلى إطالة العمر الافتراضي للشاشة وتقليل استهلاك الطاقة.

ملاحظة: اعتماداً على كارت الحاسوب الشخصي أو كارت الشاشة المستخدم، قد لا تعمل هذه الوظيفة.

ملاحظة: تنتقل الشاشة تلقائياً إلى الوضع OFF (إيقاف تشغيل) بعد وقت مضبوط مسبقاً من فقدان الإشارة.

وضع MULTI PICTURE (الصورة المتعددة)

لتحديد وضع MULTI PICTURE (الصورة المتعددة)، حيث يمكنك اختيار ما يصل إلى ٤ صور، فعند ضبط MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) على وضع 2 PICTURES (تشغيل) و PICTURE NUMBER (عدد الصور) على 2 صورة، تكون الصور بنفس الشكل الموضح أدناه.

صورة PBP1 (صورة بجانب صورة ١)	صورة PIP داخل صورة (١)	صورة
A B	A	٢ صورة

وعند ضبط MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) على وضع "ON" (تشغيل) و PICTURE NUMBER (عدد الصور) على 3 PICTURES (٣ صور)، تكون الصور المعروضة بنفس الشكل الموضح أدناه.

صورة PBP3 (صورة بجانب صورة ٣)	صورة PBP2 (صورة بجانب صورة ٢)	صورة PBP1 (صورة بجانب صورة ١)	صورة PIP داخل صورة (١)	صورة
A C	A B	A B C	A B C	٣ صورة

وعند ضبط MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) على وضع "ON" (تشغيل) و PICTURE NUMBER (عدد الصور) على 4 PICTURES (٤ صور)، تكون الصور المعروضة بنفس الشكل الموضح أدناه.

A B	C D	٤ صورة
-----	-----	--------

وضع MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) (راجع صفحة ٢٥).

INPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات)

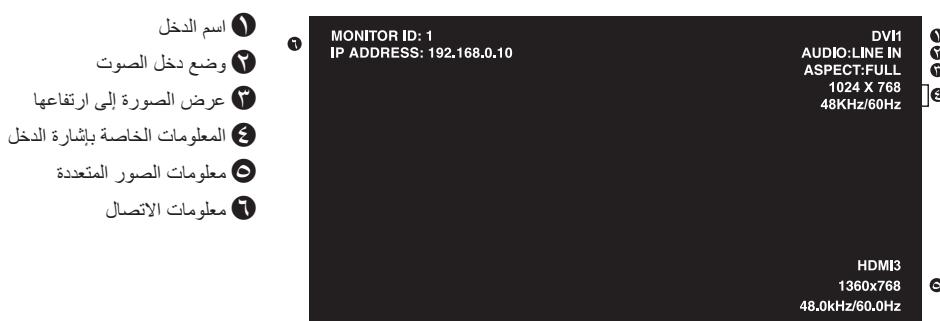
يمكنك عرض صورة بمقدار ٣٨٤٠ x ٢١٦٠ هرتز باستخدام إشارات دخل متعددة.
تحديد مصادر المدخلات. اعتماداً على الإعدادات في SELECT HDMI/DVI (التحديد)، تم تغيير تحديد INPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات).

INPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات)				HDMI/DVI SELECT
HDMIx2 (PRESET2)	HDMIx2 (PRESET1)	HDMIx4 (PRESET1)	(إيقاف) OFF	HDMI
				HDMI/DVI
DVIX2 (PRESET1)	(إيقاف) OFF			DVI

إعداد INPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات) (راجع الصفحة ٢٩).

المعلومات المعروضة على الشاشة

تقديم قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (Information OSD) معلومات مثل: Input Source (مصدر الدخول) و Picture Size (حجم الصورة)، وما غير ذلك.
اضغط على زر DISPLAY (عرض) الموجود بوحدة التحكم لإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة.



وضع الصورة

اعتماداً على الإعدادات في SPECTRAVIEW ENGINE (راجع صفحة ٣١)، تم تغيير تحديد وضع الصورة.

SPECTRAVIEW ENGINE في وضع "ON" (تشغيل):

يحدد خمسة أوضاع للصورة عن طريق وضع الصورة في قائمة OSD أو باستخدام زر وضع الصورة في وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية.

تحديد وضع الصورة باستخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية
عن طريق الضغط على زر وضع الصورة، يتم تغيير وضع الصورة.

SVE-1 → SVE-2 → SVE-3 → SVE-4 → SVE-5



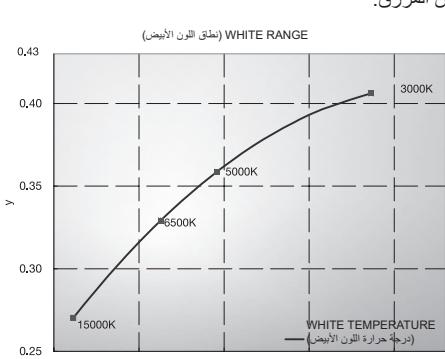
تحديد أو تغيير وضع الصورة من خلال وضع الصورة الموجودة في قائمة OSD (البيانات المعروضة على الشاشة).
حدد الإعدادات من ١ إلى ٥ SVE، عن طريق الضغط على زر SET (الضبط) مرة أخرى، يمكنك ضبط القوائم التالية.



اختر Picture Mode (وضع الصورة) الأكثر ملائمة لهذا النوع من المحتوى الذي يظهر.
فهناك أنواع كثيرة لوضع الصورة مثل (HIGH BRIGHT, REC-Bt709, DCI SIM, eciRGB_v2 SIM, Adobe®RGB SIM, sRGB).
(PROGRAMMABLE, SIM, COLOR VISION EMU, BLUE, GREEN, RED, BLACK, GAMMA, WHITE, LUMINANCE, ECI).
تحتوي كل أوضاع الصورة على الإعدادات التالية: UNIFORMITY, METAMERISM, UNIFORMITY.

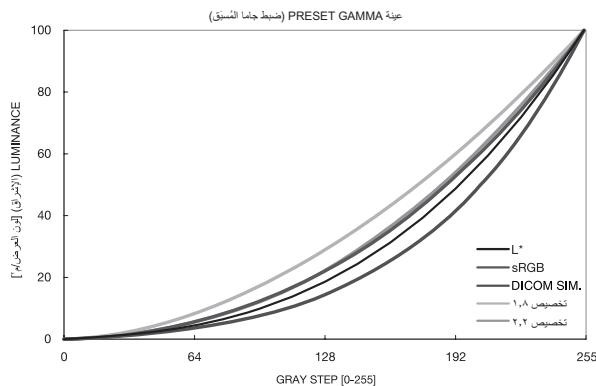
نوع PRESET (الضبط مسبق)

الغرض	الوضع PRESET (ضبط مسبق)
مساحة الألوان القياسية المستخدمة للإنترنت وأنظمة التشغيل Windows والكاميرات الرقمية، إعداد موصى به لإدارة الألوان العامة.	sRGB
توفر مساحة الألوان القياسية تستخدم في تطبيقات الرسوم عالية الجودة ككاميرات الصور الثابتة الرقمية الاحترافية والتصوير.	Adobe®RGB SIM.
توفر وضع مساحة الألوان الموصى به من (مبادرة الألوان الأوروبية) ECI.	eciRGB_v2 SIM.
إعدادات اللون للسينما الرقمية.	DCI SIM.
إعدادات اللون للنفاذ عالي الدقة High-definition.	REC-Bt709
وضع أعلى سطوع.	HIGH BRIGHT (درجة السطوع المرتفعة)
عرض التسلسل اللوني الأصلي، مناسب لاستخدام مع التطبيقات المدارية بالألوان.	FULL (كامل)
وضع يتوافق مع معيار DICOM لوظيفة العرض القياسي لتدرج اللون الرمادي.	DICOM SIM.
لبرامج "MultiProfiler" أو إعدادات معايير الأجهزة من خلال برامج NEC Display Solutions (OSD) (يتم تعطيل بعض إعدادات	PROGRAMMABLE (قابل للبرمجة)

الغرض	الوضع
تتيح ضبط إجمالي سطوع الصورة وخلفية الشاشة. اضغط "LEFT" (يسار) أو "RIGHT" (يمين) للضبط.	LUMINANCE (الإشراق)
ضبط اللون الأبيض من خلال درجة الحرارة أو إعداد xy، قد يؤدي انخفاض درجة الحرارة اللونية إلى ظهور الشاشة بلون مائل للحمرة، في حين يؤدي ارتفاعها إلى ظهور الشاشة بلون مائل للزرقة، في حين يؤدي x القوي إلى جعل الشاشة تمثل للحمرة، بينما تؤدي y القوية إلى ميلها للخضرة كما تجعلها xy الضعيفة باللون الأبيض المزرق.	WHITE (أبيض)
	WHITE RANGE (مدى اللون الأبيض)

GAMMA (جاما)

يتيح لك اختيار مستوى سطوع تدرج اللون الرمادي يدويًا. وهناك خمس اختيارات: DICOM SIM و L STAR و sRGB و CST. وننصح بعرض بيانات الصور ذات تدرج اللون الرمادي على الشاشة. وضع GAMMA لوضع sRGB. وضع L STAR: إعداد جاما لمراجحة الألوان الخاصة بنظام Lab Color Space. وضع DICOM GSDF ووضع DICOM SIM.: DICOM SELECTION (وظيفة العرض التقىسي لتدرج اللون الرمادي) المستخدمة خصيصاً للتصوير الطبي. وضع CST: يمكن ضبط CUSTOM VALUE (القيمة المخصصة) عند اختيار وضع CST وفقاً لقائمة إعداد GAMMA SELECTION (القيمة المخصصة): يتم اختيار قيمة جاما بدءاً من معدل ٥٠ إلى ٤٠٠ بمقدار ١٠ خطوة. وضع CUSTOM VALUE (القيمة المخصصة).

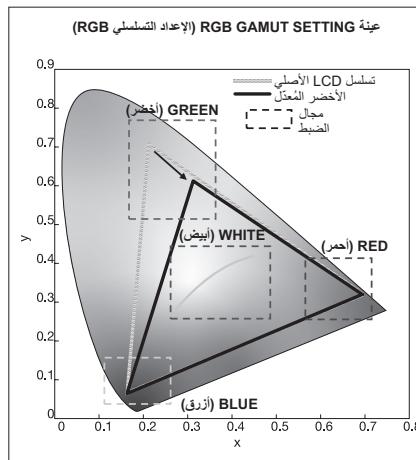


ضبط إشراق اللون الأسود.

BLACK (أسود)

ضبط التسلسل اللوني.

(أحمر) RED
(أخضر) GREEN
(أزرق) BLUE



يسعى مختلف أوجه القصور المنوذجة في رؤية الإنسان ويفيد تقييم إدراك الذين يعانون من هذا القصور للألوان، وهذا العرض متاح ب الأربع أنماط: أنواع محاكاة رؤية اللون ثنائية الكرومات P (أغطس الأخضر والأحمر) و D (عمى الأخضر والأحمر) و T (عمى الأزرق)، إلى جانب تدرج اللون الرمادي المستخدم لتقييم وضوح التباين.

ملاحظة: ستختلف كيفية رؤية لون الشاشة وإدراكه تبعاً لحالة رؤية المستخدم، بما في ذلك الذين يعانون من قصور في رؤية اللون. تستخدم المحاكاة لتوضيح حالة الرؤية عند أولئك الذين لديهم قصور في رؤية الألوان، لذا فليس هذا ما يرون في الحقيقة. كما تعد المحاكاة بمثابة إعادة إنتاج لأولئك الذين يعانون من قصور شديد في الرؤية من النوع P أو D أو T.

سيلاحظ الأشخاص الذين يعانون من قصور طفيف اختلافاً سلبياً أو عدم الاختلاف مقارنة بذوي الرؤية السليمة.

يتبع تلك الوظيفة تعويض أي تغيرات طفيفة في مستوى اتساق اللون الأبيض الإلكتروني، فضلاً عن أي انحرافات لونية قد تحدث في منطقة العرض على الشاشة، وتحتقر هذه التغيرات من السمات المميزة للتقنية المستخدمة في لوحة LCD، كما تعمل هذه الوظيفة على تحسين لون الصورة وجعل إشراق الشاشة متوازناً.

ملاحظة: يقدم الرقم الأعلى تأثيراً أفضل، لكن من الممكن أن يؤدي أيضاً إلى خفض CONTRAST RATIO (نسبة التباين).

COLOR VISION EMU
(محاكي رؤية اللون)

يعوض اللون البصري في الشاشات الأخرى.
إذا أردت الحصول على لون شاشة أقرب لإعدادات وضع الصورة، اضبط الوضع على OFF (ايقاف).

UNIFORMITY
(الاتساق)

METAMERISM
(تضاؤل البنية)

ملاحظة: - ملاحظة: في حالة اختلاف PICTURE MODE (وضع الصورة) المحدد عن ملف تعريف اللوان ICC بالكمبيوتر الخاص بك، قد تواجهك مشكلة إنتاج ألوان غير دقيقة.

- يوصى باستخدام برنامج MultiProfiler التابع لشركة NEC Display Solutions لتوفير ميزات إدارة الألوان الموسعة مثل ICC profile Emulation (مضاهاة ملف تعريف ICC) و Printer Emulation (مضاهاة الطابعة)، مع العلم بأن أحدث برنامج MultiProfiler موجود على الموقع الإلكتروني لشركة NEC Display Solutions.

SPECTRAVIEW ENGINE في وضع "OFF" (إيقاف):

يحدد خمسة أوضاع للصورة عن طريق وضع الصورة في قائمة OSD أو باستخدام زر وضع الصورة في وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية.

*PRESET2, *PRESET1, *OPTION, DPORT, DVI2, DVI1
HIGHBRIGHT ← CUSTOM2 ← CUSTOM1 ← sRGB ← STANDARD

*PRESET2, *PRESET1, HDMI4, HDMI3, HDMI2, HDMI1
HIGHBRIGHT ← CUSTOM2 ← CUSTOM1 ← CINEMA ← STANDARD

نوع (الضبط المسبق) PRESET

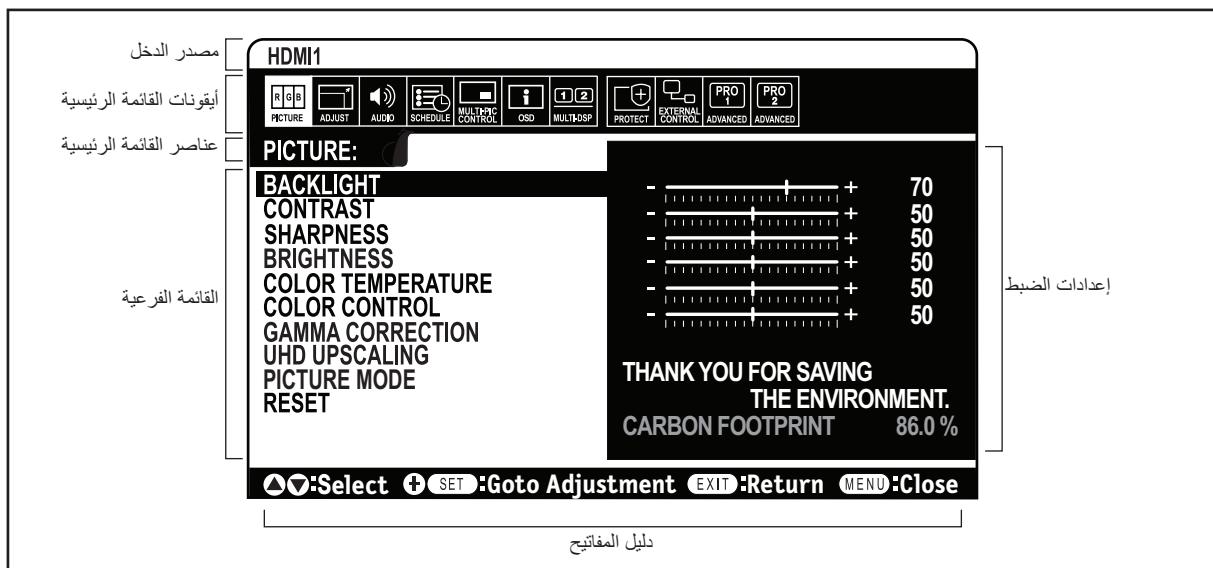
الغرض	ضبط مسبق PRESET
إعداد أعلى سطوع.	HIGH BRIGHT
الإعداد القياسي	STANDARD
مساحة الألوان القياسية المستخدمة للإنترنت وأنظمة التشغيل Windows والكاميرات الرقمية، إعداد موصى به لإدارة الألوان العامة.	sRGB
الإعداد الذي يعزز الدرجات الداكنة الأنسب للأفلام.	CINEMA
ينشط خاصية خفض الإضاءة تلقائياً.	CUSTOM

*: تعتمد هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.

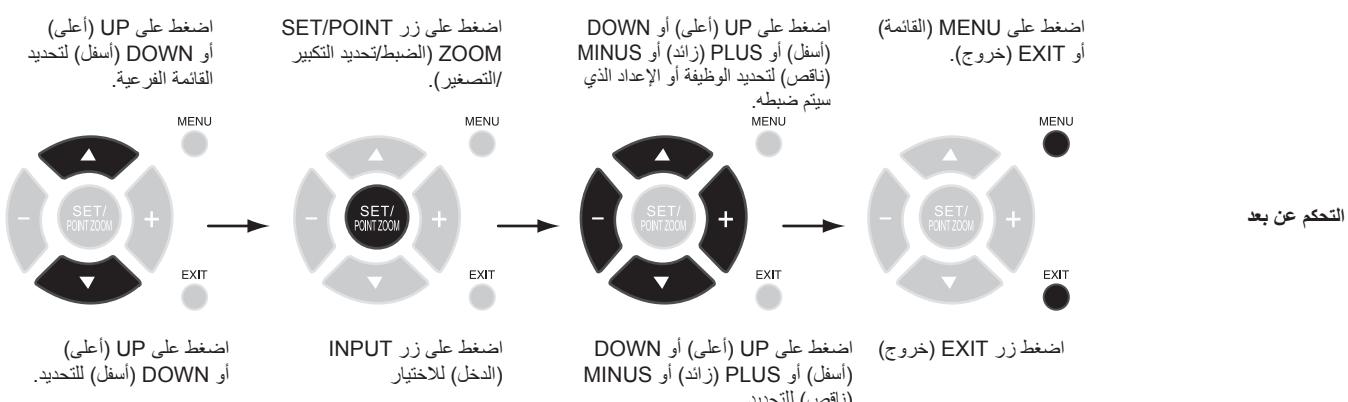
*: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد INPUT CONFIGURATION (تبيئة المدخلات).

أزرار التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD)

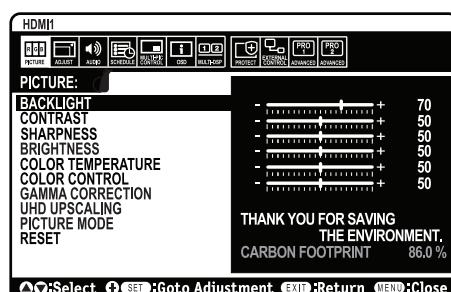
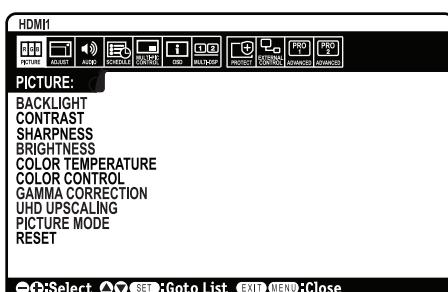
ملاحظة: قد لا تتوفر بعض الوظائف، حسب الطراز أو الأجهزة الاختيارية.



دليل المفاتيح



لوحة التحكم



شاشة قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

نبعاً للوجهة	يتتيح ضبط إجمالي درجة سطوع الصورة والشاشة الخلفية. اضغط على + أو - للضبط. ملاحظة: عند تحديد وضع MODE1 أو ROOM LIGHT SENSING في وضع MODE2 (استشعار إضاءة الغرفة)، لا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	BACKLIGHT (إضاءة خلفية)* ^١
50	يتتيح ضبط مستوى سطوع الصورة وفقاً لإشارة الدخل. اضغط على + أو - للضبط. ملاحظة: عند تحديد خيار sRGB في وضع الصورة، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	CONTRAST (تبابين)* ^١
50	يتتيح ضبط وضوح الصورة. اضغط على + أو - للضبط.	SHARPNESS (حدة) ^١
50	يتتيح ضبط مستوى سطوع الصورة وفقاً للخلفية. اضغط على + أو - للضبط. ملاحظة: عند تحديد خيار RGB في وضع الصورة، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	BRIGHTNESS (سطوع الصورة)* ^١
10000k	يتتيح ضبط درجة الحرارة اللونية في الشاشة بأكملها. يزودي انخفاض درجة الحرارة اللونية إلى جعل الشاشة مائلة للحرارة؛ في حين يؤدي ارتفاع درجة الحرارة اللونية إلى جعل الشاشة مائلة للون الأزرق. إذا كانت TEMPERATURE (درجة الحرارة) تتطلب مزيداً من الضبط، فيمكن ضبط كل مستوى من مستويات اللون الأحمر/الأخضر/الأزرق في النقطة البيضاء. ولضبط هذه المستويات، يجب أن يظهر الوضع CUSTOM (مخصص) عند تحديد COLOR TEMPERATURE (درجة الحرارة اللونية). ملاحظة: عند تحديد خيار RGB في وضع الصورة، يتم ضبط قيمة 6500k المحددة مسبقاً حتى لا يتم تغييرها عند تحديد خيار PROGRAMMABLE1 (قابل للبرمجة ^١) وPROGRAMMABLE2 (قابل للبرمجة ^٢) وPROGRAMMABLE3 (قابل للبرمجة ^٣) في قائمة GAMMA CORRECTION (تصحيح جاما)، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	COLOR TEMPERATURE (الحرارة اللونية)* ^١
0	يتتيح ضبط تدرج الألوان Red (أحمر) وYellow (أصفر) وGreen (أخضر) وCyan (سماري) وBlue (أزرق) وMagenta (أرجواني). ملاحظة: عند تحديد خيار sRGB في وضع الصورة، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	COLOR CONTROL (التحكم في اللون)* ^١
NATIVE (أصلي) *عداً (إعداد) (sRGB)	اختر وضع جاما الخاص بالعرض للوصول إلى أعلى مستوى لجودة الصورة. ملاحظة: عند تحديد خيار RGB في وضع الصورة، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة. يمت تصحيح الجاما عن طريق لوحة LCD. وضع جاما التقليدي للاستخدام مع جهاز كمبيوتر. مناسب للفيديو (DVD وما إلى ذلك) جاما خاصة لأنواع معينة من الأفلام. ترفع الأجزاء المعتمنة وتخفض الأجزاء الفاتحة من الصورة (S-Curve) (المنحنى الخاص). منحنى DICOM GSDF الذي تمتمحاكتاته لكل نوع من أنواع LCD. يمكن تحميل منحنى جاما القابل للبرمجة باستخدام برنامج NEC PROGRAMMABLE1, 2, 3 (قابل البرمجة ١ و ٢ و ٣).	GAMMA CORRECTION (تصحيح جاما)* ^١ NATIVE (أصلي) 2.2 2.4 S GAMMA (وضع جاما الخاص) DICOM SIM. PROGRAMMABLE1, 2, 3 (قابل البرمجة ١ و ٢ و ٣)
OFF (إيقاف)	لتنشيط تأثير الوضوح الفائق.	UHD UPSCALING (رفع مستوى الوضوح الفائق)* ^١
نبعاً للوجهة	لتحديد أوضاع الصورة التالية: [CUSTOM1] أو [CINEMA] أو [STANDARD] أو [HIGHBRIGHT] أو [SVE-3 SETTINGS] أو [CUSTOM2] أو [SVE-1 SETTINGS] أو [SVE-2 SETTINGS] أو [SVE-4 SETTINGS] أو [SVE-5 SETTINGS]، راجع الصفحة ١٩.	PICTURE MODE (وضع الصورة)
-	يتتيح إعادة تعيين الإعدادات التالية في قائمة PICTURE (إضاءة خلفية): BACKLIGHT (إضاءة خلفية)، COLOR TEMPERATURE (درجة الحرارة اللونية)، CONTRAST (تبابين)، SHARPNESS (حدة الألوان)، BRIGHTNESS (سطوع الصورة)، GAMMA CORRECTION (التحكم في اللون) وCOLOR CONTROL (التحكم في اللون) (تصحيح جاما) وUHD UPSCALING (رفع مستوى الوضوح الفائق).	RESET (إعادة الضبط)
FULL (كامل)	لتثبيت نسبة عرض صورة الشاشة إلى ارتفاعها. ملاحظة: عندما يكون إعداد ASPECT (العرض إلى الارتفاع) في وضع ZOOM أو IMAGE ZOOM POINT ZOOM (كاملة) قبل SCREEN SAVER وIMAGE FLIP وPOINT ZOOM، ثم يبدأ في SCREEN SAVER وIMAGE FLIP، وبعد POINT ZOOM، وبعد SCREEN SAVER، يتغير ASPECT (العرض إلى الارتفاع) خلال POINT ZOOM وSCREEN SAVER وIMAGE FLIP، يتغير ZOOM وDYNAMIC وZOOM إلى FULL (كاملة). و عند تنشيط INPUT CONFIGURATION، لا يتأثر خيار ZOOM، تحديد التكبير / التصغير غير متوفّر مع إشارة ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ (٤٠ هرتز).	ASPECT (العرض إلى الارتفاع)
-	يعرض نفس نسبة العرض إلى الارتفاع المرسلة من المصدر.	NORMAL (عادي)
-	يعرض الصورة بملء الشاشة.	FULL (كامل)
-	يعدل على توسيع إشارة Letter box (صندوق البريد) التي نسبتها ٤:٣، لكي تملأ الشاشة بأكملها.	WIDE (عرض)
-	يعدل على توسيع حجم الصور التي نسبتها ٤:٣، لكي تملأ الشاشة بدون خطية. وسيتم قطع جزء من مساحة أطراف الصورة نظراً لزيادة الحجم.	DYNAMIC (динاميكي)
-	عرض الصورة بتتبّيق ١ في ١ بكسل. (في حالة إذا كانت دقة الدخل أعلى من ٣٨٤٠ × ٢١٦٠، سيتم تصغير الصورة لمائة الشاشة). في حال اختيار ROTATE (تدوير) MULTI PICTURE CONTROL (التحكم في الصور المتعددة)، فقد تظهر الحروف والخطوط بصورة غير واضحة، ويعتمد ذلك على مدى دقة الإشارة.	1:1 (١:١)

*: في حالة ضبط SPECTRAVIEW ENGINE على وضع ON (تشغيل)، تظهر هذه الوظيفة باللون الرمادي.
**: يعتمد على دخل الإشارة.



-	يمكن تصغير/تكبير حجم الصورة. ملاحظة: لا يتم عرض الصورة التي تم تكبيرها والواقعة خارج منطقة العرض النشطة، قد يحدث تدهور في الصورة التي تم تصغيرها.	ZOOM (تكبير/تصغير)
-	يحفظ على نسبة العرض إلى الارتفاع أثناء التحريك. يمكن تعديل مقدار التكبير/التصغير الأفقي يمكن تعديل مقدار التكبير/التصغير الرأسي الوضع الأفقي. الوضع الرأسي.	ZOOM (تكبير/تصغير) HZOOM (تكبير/تصغير أفقي) VZOOM (التكبير/التصغير الرأسي) H POS (الوضع الأفقي) V POS (الوضع الرأسي)
-	ملاحظة: عندما يكون إعداد ASPECT (العرض إلى الارتفاع) في وضع FULL (كاملة) قبل IMAGE FLIP، ثم تبدأ في IMAGE FLIP، وهذه الوظيفة متاحة فقط عندما يكون MOTION في وضع "ON" (تشغيل) في SCREEN SAVER أو ROTATE، وعند تحديد IMAGE FLIP باستثناء NONE، يتم إطلاق الوظائف التالية: MULTI (وضع الصور المتعددة) وPICTURE MODE (محدد النص) وSTILL (تحديد التكبير/التصغير) وROTATE (تدوير). عندما تتدخل إشارة الدخل، قد يتم تشويه الصورة.	(قلب الصورة) IMAGE FLIP
NONE (لا يوجد)	عرض الصورة العكسية من اليمين إلى اليسار أو مقلوبة أو مع دوران. اضغط على + أو - للاختيار.	IMAGE FLIP (قلب الصورة)
-	 الوضع العادي.	(لا يوجد) NONE
-	 تتعكس الصورة من اليمين إلى اليسار.	H FLIP (القلب الأفقي)
-	 تتعكس الصورة من أعلى إلى أسفل.	V FLIP (قلب الصورة الرأسي)
-	 تدور الصورة 180 درجة.	180° ROTATE (دوران ١٨٠°)
OFF (إيقاف)	يحدد اتجاه عرض المعلومات المعروضة على الشاشة، عند اختيار "ON" (تشغيل)، تتعكس المعلومات المعروضة على الشاشة وفقاً للصورة.	OSD FLIP (قلب المعلومات المعروضة على الشاشة)
-	يعيد ضبط إعدادات "ADJUST" طبقاً لإعدادات المصنع.	RESET (إعادة الضبط)
AUDIO (الصوت)		
40	زيادة أو خفض مستوى خرج الصوت.	VOLUME (مستوى الصوت)
CENTER (مركزي)، STEREO (الإسبريو)	اختيار "STEREO" (الإسبريو) أو "MONO" (الأحادي) لإخراج الصوت، عند اختيار "ON" (تشغيل)، تتعكس رمز الصوت الإسبريو إلى اليسار.	BALANCE (توازن)
0	يتتيح رفع أو خفض الصوت على التردد. اضغط على + لزيادة درجة الصوت العالي. اضغط على زر - لخفض درجة الصوت العالي.	TREBLE (ثلاثي)
0	يتتيح رفع أو خفض الصوت منخفض التردد. اضغط على زر + لزيادة درجة الصوت الخفيض. اضغط على زر - لخفض درجة الصوت الخفيض.	BASS (خفيف)
OFF (إيقاف)	الصوت الاصطناعي المحبط. ملاحظة: يتم تعطيل LINE OUT (المخرج الخطي) عند ضبط هذه الخاصية على "ON" (تشغيل).	SURROUND (محيطي)
1 PICTURE (الصورة 1)	لتحديد مصدر VARIABLE (متغير) التحكم في مستوى خرج الخط من خلال زر VOLUME (مستوى الصوت). ملاحظة: تختلف هذه الوظيفة على إعداد MULTI PICTURE AUDIO (صوت الصور المتعددة).	MULTI PICTURE AUDIO (صوت الصور المتعددة)
FIXED (ثابت)	يتتيح تحديد مصدر دخل الصوت LINE IN، LINE OUT (خرج الخط) (موصل الصوت).	LINE OUT (خرج الخط)
وفقاً لإشارة الدخل	لتحديد مصدر دخل الصوت HDMI4، HDMI3، HDMI2، HDMI1، DPORT، LINE IN.	AUDIO INPUT (دخل الصوت)
ON 37 MSEC. (تشغيل ٣٧ مللي ثانية)	يتتيح ضبط فترة التأخير لخرج الصوت، يمكن ضبط "DELAY TIME" (فترة التأخير) ما بين ٠ و ١٠٠ مللي ثانية. ويعمل وضع "ON" (تشغيل) على تنشيط هذه الوظيفة.	AUDIO DELAY (تأخير الصوت)
-	يتتيح إعادة ضبط خيارات "AUDIO" (الصوت) وفقاً لإعدادات المصنع فيما عدا VOLUME (مستوى الصوت).	RESET (إعادة الضبط)
SCHEDULE (جدولة)		
OFF HOUR 1 (١ ساعة)	يتتيح ضبط إيقاف الشاشة بعد مرور فترة من الوقت. يتيح ذلك في الفترة الزمنية ما بين ١ إلى ٢٤ ساعة.	OFF TIMER (موقت الإيقاف)
-	يتتيح إنشاء جدول زمني للشاشة. ملاحظة: في حال تجاوز الجدولة التاريخ، اضبط وقت ON (التشغيل) و وقت OFF (إيقاف التشغيل) بصورة منفصلة من إعدادات.	SCHEDULE SETTINGS (إعدادات الجدولة)
-	قائمة الجداول	SCHEDULE LIST (قائمة الجداول)

*: تعتمد هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.

	يتيح ضبط التاريخ والوقت والتقويم الصيفي. يجب ترتيب Date & time (التاريخ والوقت) بشكل سليم حتى تعمل وظيفة "SCHEDULE" (جدولة). راجع الصفحة ٣١.	DATE & TIME (التاريخ/الوقت)
-	يتيح تهيئة السنة لساعة الوقت الفعلي.	YEAR (السنة)
-	يتيح تهيئة الشهر لساعة الوقت الفعلي.	MONTH (الشهر)
-	يتيح تهيئة اليوم لساعة الوقت الفعلي.	DAY (اليوم)
-	يتيح تهيئة التقويم لساعة الوقت الفعلي.	TIME (الوقت)
(إيقاف) OFF	يتيح تشغيل أو إيقاف خاصية التقويم الصيفي.	DAYLIGHT SAVING (التقويم الصيفي)
-	يتيح إعادة تعيين الإعدادات التالية في قائمة SCHEDULE (جدولة) وفقاً لإعداد المصنع: OFF TIMER (موقت الإيقاف) و SCHEDULE SETTINGS (إعدادات الجدول).	RESET (إعادة الضبط)
MULTI PICTURE CONTROL (التحكم في الصور المتعددة)*		
(إيقاف) OFF	يتيح للشاشة أن تظل في وضع MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) ووضع "TEXT TICKER" (محدد النص) بعد إيقاف التشغيل. عند إعادة التشغيل، يظهر وضعاً MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) و TEXT TICKER (محدد النص) دون الحاجة إلى الدخول إلى قائمة المعلومات المعرضة على الشاشة.	KEEP MULTI PICTURE MODE (وضع استمرار الصور المتعددة)
(إيقاف) OFF	حدد عدد الصور وشكل العرض. ملاحظة: يتم اطلاق هذه الوظيفة عند تحديد SUPER (فائق) في INPUT CHANGE و SCREEN SAVER و INPUT CHANGE . NONE و IMAGE FLIP و CONFIGURATION و POINT ZOOM و STILL . و عند ضبط هذه الوظيفة على وضع "ON" (تشغيل)، يتم تعطيل خيار STILL و POINT ZOOM .	MULTI PICTURE MODE (وضع الصورة المتعددة)*
2 PICTURE PIP/ (صورة ٢)	عند تحديد وضع "OFF" (إيقاف)، ظهر صورة واحدة. و عند تحديد وضع "ON" (تشغيل)، ظهر العديد من الصور. لتحديد الخيارات التالية [PICTURES 2] و [PICTURES 3] و [4]. بعد تحديد عدد الصور قم بتحديث شكل العرض PIP (صورة داخل صورة) أو PBP1 (صورة بجانب صورة ١) أو PBP2 (صورة بجانب صورة ٢)، أو PBP3 (صورة بجانب صورة ٣) وفقاً لوضع PICTURE NUMBER (عدد الصور). سيتم تغيير شكل العرض. راجع الصفحة ١٧.	MULTI PICTURE (الصور المتعددة) PICTURE NUMBER (عدد الصور)
1 PICTURE (صورة ١) (تشغيل) ON	عند ضبط MULTI PICTURE (الصور المتعددة) على وضع "OFF" (إيقاف)، تكون [PICTURE 1] [الصورة ١] Active Picture (صورة نشطة)، و عند ضبطه على وضع "ON" (تشغيل)، يمكن ضبط MULTI PICTURE (الصور المتعددة). ملاحظة: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد MULTI PICTURE MODE (الصور المتعددة). ON (تشغيل): تُعرض الصورة النشطة في إطار.	ACTIVE PICTURE (صورة نشطة)* ACTIVE (نشط) ACTIVE FRAME (اطار نشط)
-	لتحديد مدخلات Multi Picture (الصور المتعددة)، اضغط على زر + أو الزر - لتحديد الدخل. ملاحظة: لا تتوافق هذه الوظيفة، عندما تكون MULTI PICTURE (الصور المتعددة) في وضع "OFF" (إيقاف). لتغيير الوضع اضغط على زر SET (الوضع) بعد تحديد مدخلات Active Picture (الصورة النشطة).	INPUT SELECT (تحديد الداخل)*
37	لضبط حجم Active Picture (الصورة النشطة). اضغط على زر SET/POINT ZOOM (الضبط/تحديد الكبير/الصغرى) لضبط حجم الصورة، اضغط على + أو CH+ للتكبير، اضغط على - أو CH- للتصغير. ملاحظة: لا تتوافق هذه الوظيفة، عندما تكون MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) في وضع PBP 4 PICTURES PBP (صور مجانية). اعتماداً على نوع الإعداد في MULTI PICTURE MODE (وضع الصور المتعددة)، لا يمكن تغيير حجم بعض الصور.	PICTURE SIZE (حجم الصورة)*
X=95, Y=92	لضبط وضع Active Picture (الصورة النشطة). فيما يلي، وبالضغط على زر + تتحرك Active Picture (الصورة النشطة) يميناً، وبالضغط على زر - تتحرك يساراً. وبالضغط على زر ▲ تتحرك Active Picture (الصورة النشطة) لأعلى، وبالضغط على زر ▼ تتحرك لأسفل. ملاحظة: لا تتوافق هذه الوظيفة، عندما تكون MULTI PICTURE (الصورة المتعددة) في وضع PBP 4 PICTURES PBP (صور مجانية).	PICTURE POSITION (وضع الصورة)*
NORMAL (عادي)	يحدد عرض Active Picture (الصورة النشطة) إلى ارتفاعها، أما [NORMAL] أو [FULL] أو [EXPAND] أو [WIDE]. لتغيير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة على الشاشة، راجع صفحة ١٧. ملاحظة: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد MULTI PICTURE (الصور المتعددة).	PICTURE ASPECT (عرض الصورة إلى ارتفاعها)*
(إيقاف) OFF	عند تحديد وضع "ON" (تشغيل)، تدور جميع الصور. ملاحظة: لا تتوافق هذه الوظيفة في حالة ضبط TEXT TICKER (قاب الصورة) باستثناء NONE (لا يوجد) أو STILL (ثابت). على ON (تشغيل)، أو إذا كانت SCREEN SAVER (شاشة التوقف) نشطة، وإذا تم ضبط نسبة العرض إلى الارتفاع على "1:1" ، قد تكون الحروف والخطوط غير واضحة، ويعتمد ذلك على مدى دقة الإشارة. و عند ضبط ROTATE (التدوير) على وضع ON (تشغيل)، يتم تعطيل POINT ZOOM و IMAGE FLIP باستثناء NONE. ويتم إطلاق جميع إعدادات ROTATE (التدوير) عند ضبط MULTI PICTURE MODE (وضع الصور المتعددة) على وضع "OFF" (إيقاف). عندما تتدخل إشارة الدخل، قد يتم تسوية الصورة، إذا كانت إشارة الدخل تساوي ٣٨٤٠ × ٢٦٦ (٦٠) هرتز وتم تحديد [٣] صور أو [٤] صور في PICTURE NUMBER (عدد الصور) في MULTI PICTURE MODE (وضع الصور المتعددة)، فلا تتوافق خاصية ROTATE (التدوير). في حال تحديد وضع ROTATE of MULTI PICTURE CONTROL (التحكم في الصور المتعددة) في إشارة الإدخال ذات معدل تحديث عالٍ، قد لا تظهر الصورة سلسلة، وللحد من هذه الحالة، يرجى تعيين إشارة إدخال ذات معدل تحديث متخصص.	ROTATE (تدوير)*

*: يتم اطلاق هذه الوظيفة عند تحديد SUPER (فائق) في SCREEN SAVER و INPUT CHANGE و IMAGE FLIP باستثناء NONE.

**: تعطل هذه الوظيفة عندما يكون TEXT TICKER (محدد النص) نشطاً.

***: يتوقف أداء هذه الوظيفة على لوحة الخيارات التي تستخدمها عند اختيار OPTION لدخل الصورة المتعددة.

		* محدد النص TEXT TICKER
OFF (إيقاف)	<p>يعلم على تمكين خاصية Text Ticker (محدد النص) ويتيح لك ضبط الاتجاه الأفقي أو الرأسي.</p> <p>يحدد موقع Text Ticker (محدد النص) على الشاشة.</p> <p>يحدد حجم Text Ticker (محدد النص) من حيث علاقته بحجم الشاشة ككل.</p> <p>تمكين خاصية الاكتشاف التلقائي لـ Text Ticker (محدد النص).</p> <p>لتحديد إشارة الدخل.</p> <p>لتحديد إشارة الدخل.</p> <p>ملحوظة: عند تشغيل هذه الوظيفة، يتم تعطيل خيار POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير) و STILL (الصور الثابتة) و ROTATE (تدوير).</p>	MODE (الوضع) POSITION (الموضع) SIZE (الحجم) DETECT (كتف) PICTURE1 (الصورة ١) PICTURE2 (الصورة ٢)
-	لإعادة ضبط خيارات MULTI PICTURE CONTROL (التحكم في الصور المتعددة) إلى إعدادات المصنع باستثناء INPUT SELECT (تحديد الداخل) و PICTURE ASPECT (عرض الصورة إلى ارتفاعها).	RESET (إعادة الضبط)
 OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)		
ENGLISH (الإنجليزية) (تبعًا للوجهة)	يحدد اللغة المستخدمة في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).	LANGUAGE (اللغة) ENGLISH DEUTSCH FRANÇAIS ITALIANO ESPAÑOL SVENSKA РУССКИЙ 中文 日本語
30 SEC. (٣٠ ثانية)	يتيح إيقاف المعلومات المعروضة على الشاشة بعد فترة من التوقف. تتراوح خيارات الضبط المسبق من ١٠ - ٢٤٠ ثانية.	MENU DISPLAY TIME (وقت عرض القائمة)
X = 128, Y = 225	يحدد الموضع الذي تظهر فيه قائمة OSD على الشاشة.	OSD POSITION (وضع قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) UP (أعلى) DOWN (أسفل) RIGHT (يمين) LEFT (يسار)
ON (تشغيل) (٣ ثوانٍ)	يتيح إمكانية عرض المعلومات المعروضة على الشاشة أو عدم عرضها. وسيتم عرض المعلومات عند تغيير إشارة الدخل أو المصدر. كما ستعطي قائمة OSD تحذيرًا عند عدم وجود إشارة أو إذا كانت الإشارة خارج النطاق. ويمكن اختيار الفترة اللازمة لظهور القائمة على الشاشة من ٣ إلى ١٠ ثوانٍ.	INFORMATION OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)
ON (تشغيل)	سيتم عرض MONITOR ID (معرف الشاشة) و IP ADDRESS (عنوان IP) عند الضغط على زر Display (عرض) الموجود بوحدة التحكم عن بعد.	COMMUNICATION INFO (معلومات الاتصال)
-	توضح طراز الشاشة والرقم التسلسلي الخاص بها. ونسخة البرنامج الثابتة CARBON SAVINGS (توفير الكربون): يعرض معلومات عن مقدار توفير الكربون بالكيلو جرام-ثاني أكسيد الكربون. ويعتمد عامل الآثار الكربونية في حساب التوفير الكربوني على OECD (إصدار عام ٢٠٠٨) CARBON USAGE (استخدام الكربون): يعرض معلومات عن مقدار استخدام الكربون بالكيلو جرام-ثاني أكسيد الكربون. هذا تقدير حسابي، وليس قيمةقياسية. لا يعتمد هذا التقدير على أي خيارات.	MONITOR INFORMATION (معلومات الشاشة)
OFF (إيقاف)	يتيح ضبط درجة شفافية قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة OSD.	OSD TRANSPARENCY (شفافية البيانات المعروضة على الشاشة)
LANDSCAPE (الاتجاه الأفقي)	<p>يحدد اتجاه عرض قائمة OSD فيما بين الاتجاهين الأفقي والرأسي.</p> <p>يعرض قائمة OSD في الوضع الأفقي.</p> <p>يعرض قائمة OSD في الوضع الرأسي.</p>	OSD ROTATION (تدوير قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) LANDSCAPE (الاتجاه الأفقي) PORTRAIT (الاتجاه الرأسي)
-	يمكنك إنشاء اسم للدخل المستخدم حالياً. الحد الأقصى: ٨ أحرف تشمل مسافة بين الحروف، وحروف أبجدية من A إلى Z، وأرقام من ٠ إلى ٩، وبعض الرموز.	INPUT NAME (اسم الدخل)
-	تتيح ضبط العنوان والرسالة عن طريق خادم HTTP. راجع الصفحة ٤٥.	MEMO (مفكرة)
-	يتتيح إعادة ضبط الإعدادات التالية في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة وفقاً لإعداد المصنع: MENU DISPLAY TIME (وقت عرض القائمة) و OSD POSITION (وضع قائمة OSD) و OSD (قائمة OSD) و INFORMATION OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) و TRANSPARENCY (شفافية قائمة OSD) و CLOSED CAPTION (التعليق المغلق).	RESET (إعادة الضبط)

*: يتوقف أداء هذه الوظيفة على لوحة خيارات دخل إشارة OPTION التي تستخدمها.

MULTI DISPLAY (عرض متعدد)

1	يتيح ضبط رقم معرف الشاشة من 1 إلى 100 ومعرف المجموعة من () إلى (ط)، وتظهر DETECTED MONITORS (الشاشات المكتشفة) كل الشاشات التي تتبع السلسلة في الشبكة المحلية LAN. ملاحظة: يتكون ID Group (رقم تعرف المجموعة) من تحديات متعددة.	ID CONTROL (معرف وحدة التحكم)
-	عند اختيار "YES" (نعم)، تُضبط كل أرقام معرف الشاشات تلقائياً في كل الشاشات التي تتبع السلسلة في الشبكة المحلية LAN. ملاحظة: ينبغي أن تكون كل الشاشات التي تتبع السلسلة في الشبكة المحلية LAN على وضع ON (تشغيل). عند اختيار هذه الوظيفة في أثناء تطبيق وضع الاستعداد أو وضع توفير الطاقة، يجب أن يكون "LAN POWER" (طاقة الشبكة المحلية LAN) في وضع ON (تشغيل).	AUTO ID (المعرف التلقائي)
-	يتيح إعادة ضبط رقم معرف الشاشة لكل الشاشات التي تتبع السلسلة في الشبكة المحلية LAN. ملاحظة: يجب تنفيذ AUTO ID RESET (إعادة ضبط المعرف التلقائي) عند تغيير أرقام الشاشات التي تتبع السلسلة في الشبكة المحلية LAN.	AUTO ID RESET (إعادة ضبط المعرف التلقائي)
UNLOCK	<p>يعمل التحكم في الشاشة من خلال وحدة التحكم اللاسلكية عن بعد.</p> <p>عند تحديد ACTIVATE، يتم تشغيل الإعدادات.</p> <p>ملاحظة: وظيفة IR LOCK SETTINGS (إعدادات إيقاف استخدام الأشعة تحت الحمراء) مخصصة فقط لأزرار وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية.</p> <p>ولا تُتيح هذه الوظيفة الوصول إلى جميع الأزرار الموجودة في الجزء الخلفي من الشاشة، للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على زر DISPLAY (عرض) الموجود بوحدة التحكم عن بعد لمدة 5 ثوان.</p>	IR LOCK SETTINGS (إعدادات إيقاف استخدام الأشعة تحت الحمراء) MODE SELECT
	<p>حدد وضع CUSTOM LOCK أو UNLOCK ALL LOCK أو ALL LOCK.</p> <p>جميع الأزرار بوحدة التحكم عن بعد متاحة للعمليات العاديّة.</p> <p>يعمل على قفل جميع أزرار وحدة التحكم عن بعد.</p>	UNLOCK ALL LOCK
	<p>يُعمل على تحديد الأزرار المراد قفلها من زر POWER أو VOLUME أو INPUT.</p> <p>تنقل أزرار وحدة التحكم عن بعد ما عدا إعدادات CUSTOM LOCK.</p> <p>عند تحديد POWER: POWER، يُقفل زر POWER.</p> <p>عند تحديد VOLUME: VOLUME، يُضبط الحد الأدنى والحد الأقصى لمستوى الصوت ما بين VOL.0 وVOL.100.</p> <p>فتح أزرار (+) و(-) VOLUME فقط من الحد الأدنى للصوت إلى الحد الأقصى الذي ضبطته.</p> <p>عند تحديد LOCK, تُقفل أزرار (+) VOLUME و(-) VOLUME.</p> <p>عند تحديد LOCK (قفل)، تُقفل أزرار (+) VOLUME (رفع مستوى الصوت) و(-) VOLUME (خفض مستوى الصوت).</p> <p>عند تحديد UNLOCK (الخل): عند تحديد UNLOCK (إلغاء القفل)، اختر ثلاثة أزرار تزيد إلغاء قفلها من DVI1 وDVI2 وDPORT وDVI2 وHDMI1 وHDMI2 وHDMI3 وHDMI4 وOPTION وHDMI4 وPRESET1 وPRESET2 وOPTION وHDMI4 حيث تُغلق الأزرار غير المحددة، عند تحديد LOCK، تُغلق جميع أزرار INPUT.</p>	CUSTOM LOCK
	يتيح ضبط فترة التأخير بين الانتقال من وضع "standby" (الاستعداد) إلى وضع "power on" (التشغيل).	POWER ON DELAY (فترة التأخير قبل التشغيل)
0 SEC. (ثانية)	ويمكن ضبط خيار "POWER ON DELAY" (فترة التأخير قبل التشغيل) لفترة تتراوح من ٠ إلى ٥٠ ثانية.	DELAY TIME (مدة التأخير)
OFF (إيقاف)	عند اختيار "ON" (تشغيل)، ترتبط مدة التأخير مع معرف الشاشة، وتستغرق هذه المدة وقتاً أطول مع أرقام المعرف الكبيرة.	LINK TO ID (الربط مع المعرف)
ON (تشغيل)	يؤدي إلى تحويل مؤشر بيان الحالة الموجود في مقدمة الشاشة إلى وضع ON (تشغيل) أو OFF (إيقاف). في حالة اختيار "OFF" (إيقاف) من بين خيارات POWER INDICATOR (مؤشر الطاقة) (راجع صفحة ٢٣)، لن يضيء مؤشر البيان عندما تكون شاشة LCD في الوضع النشط.	POWER INDICATOR (مؤشر الطاقة)
-	<p>في حالة الاتصال المتسلسلي، حدد فئات قائمة OSD التي ترغب في نسخها إلى الشاشة الأخرى.</p> <p>ملاحظة: حال استخدام هذه الوظيفة، فإن الشاشات يجب أن تكون في حالة اتصال متسلسلي داخل شبكة محلية LAN. ويتم إعادة ضبط هذه الوظيفة على الوضع الافتراضي عند إيقاف التشغيل. يوجد حد لهذه الوظيفة اعتماداً على الكيل الذي تستخدمه.</p> <p>حدد "YES" (نعم)، ثم اضغط على زر SET (ضبط) لبدء عملية النسخ.</p> <p>يتم نسخ جميع أطرااف توصيل الدخل عند تحديد هذا الغرض. علماً بأن الاعداد الافتراضي يكون معيناً على وضع الإيقاف.</p>	SETTING COPY (إعداد النسخ)
-	يقوم بإعادة ضبط خيارات MULTI DISPLAY (العرض المتعدد) إلى إعدادات المصنع باستثناء POWER ON DELAY (فترة التأخير قبل التشغيل).	COPY START (بدء النسخ) ALL INPUT (جميع المداخل) RESET (إعادة الضبط)

DISPLAY PROTECTION (حماية الشاشة)

AUTO STANDBY (الاستعداد التلقائي)	يتيح ضبط المدة التي تستغرقها الشاشة لدخول وضع توفير الطاقة بعد فقدان الإشارة ملاحظة: عند توصيل DVI، قد لا تتوقف بطاقة العرض عن إرسال البيانات الرقمية حتى إذا اختفت الصورة. وفي حالة حدوث ذلك، لن تنتقل الشاشة إلى وضع إدارة الطاقة. عند اختيار AUTO OFF (إيقاف التشغيل التلقائي) أو CUSTOM (تخصيص) في وضع HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري)*، يتوقف POWER SAVE (توفير الطاقة).	POWER SAVE (توفير الطاقة)
10	تنقل الشاشة تلقائياً إلى الوضع OFF (إيقاف تشغيل) بعد وقت مضبوط مسبقاً من فقدان الإشارة. تعود الشاشة إلى الوضع الطبيعي عند إعادة تشغيل الإشارة.	AUTO POWER SAVE (توفير الطاقة التلقائي)
180	تنقل الشاشة تلقائياً إلى الوضع OFF (إيقاف تشغيل) بعد وقت مضبوط مسبقاً من فقدان الإشارة. اضغط على زر الطاقة لتعود إلى الوضع الطبيعي.	AUTO STANDBY (الاستعداد التلقائي)
-	لن تنتقل الشاشة إلى OFF (إيقاف تشغيل) بعد فقدان الإشارة.	DISABLE (تعطيل)

*: تعتمد هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.

**: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد INPUT CONFIGURATION (تبيين المدخلات).

***: يقتصر توفر هذه الوظيفة عند توصيل نقطة التحكم الاختيارية.



-	يعرض حالة FAN (المروحة) و BACKLIGHT (إضاءة خلفية) و TEMPERATURE (درجة الحرارة).	HEAT STATUS (حالة الحرارة)
AUTO (تلقائي) HIGH (عالٍ)	تعمل مروحة التبريد على تقليل درجة حرارة الشاشة لحمايتها من الحرارة المفرطة. في حال اختيار "AUTO" (تلقائي)، يمكنك ضبط درجة حرارة البدء لمروحة التبريد وسرعة المروحة.	FAN CONTROL (التحكم في المروحة)
	تستخدم وظيفة Screen Saver (شاشة التوقف) للحد من خطورة استمرارية الصورة. ملاحظة: يتم إطلاق هذه الوظيفة عند تنشيط INPUT CONFIGURATION (تبيني المدخلات)، وعندما تكون SCREEN SAVER (شاشة التوقف) على وضع ON (تشغيل)، ستتغير الصورة إلى الوضع FULL (الكامل)، وبعد إطلاق SCREEN SAVER (شاشة التوقف)، سيتم عرض الصورة في إعداد ASPECT (عرض إلى الأرتفاع) الحالي. يتعذر تحديد دخل ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ (٦٠ هرتز). وعند تنشيط SCREEN SAVER (شاشة التوقف)، يتم تعطيل MULTI PICTURE (الصور المتعددة) و ROTATE (تدوير) و STILL (الصورة الثابتة) و IMAGE FLIP (قلب الصورة) باستثناء NONE أو POINT ZOOM (محدد النص) و TEXT TICKER (التكبير/التصغير) (تحديد).	SCREEN SAVER (شاشة التوقف)
(إيقاف) OFF	يمكن تغيير وضع جاما الخاص بالشاشة وتبيئته عند اختيار "ON" (تشغيل).	GAMMA (جاما)*
(إيقاف) OFF	يقل مستوى السطوع للإضاءة الخلفية عند تحديد "ON" (تشغيل). ملاحظة: لا تحدد هذه الوظيفة عندما تكون خاصية ROOM LIGHT SENSING (استشعار إضاءة الغرفة) في الوضع MODE1 (الوضع ١) أو MODE2 (الوضع ٢).	BACKLIGHT (إضاءة خلفية)*
(إيقاف) OFF	تم زيادة عرض الصورة المعروضة على الشاشة قليلاً وتحرك في ٤ اتجاهات UP (أعلى) و DOWN (أسفل) و LEFT (يسار) و RIGHT (يمين) وذلك فترات الفاصل الزمني التي يحددها المستخدم. يمكنك ضبط وقت الفاصل الزمني ونسبة التكبير/التصغير.	MOTION (الحركة)*
15	يقوم بتعديل ألوان جوانب الشاشة عند عرض صورة لها نسبة أبعاد ٤:٣، وعند الضغط على زر +، يصبح الشريط أكثر سطوعاً. أما عند الضغط على زر -، يصبح الشريط أكثر إعانتاً.	SIDE BORDER COLOR (لون جوانب الشاشة)
-	يتيح تغيير كلمة المرور. كلمة المرور المحددة مسبقاً بالمصنع هي ٠٠٠٠.	CHANGE PASSWORD (تغيير كلمة مرور)
(إيقاف) OFF	يقوم بقتل كلمة المرور. START-UP LOCK (قتل بدء التشغيل): يستلزم تنشيط خاصية الحماية بكلمة المرور عند تشغيل الشاشة. CONTROL LOCK (قتل مفاتيح التحكم): يستلزم تنشيط خاصية الحماية بكلمة المرور عند الضغط على زر وحدة التحكم عن بعد أو زر التحكم الموجود في الشاشة. BOTH LOCK (قتل كليهما): يستلزم تنشيط خاصية الحماية بكلمة المرور عند تشغيل الشاشة أو الضغط على زر وحدة التحكم عن بعد أو زر التحكم الموجود في الشاشة.	SECURITY (الحماية)
-	يتيح إعادة ضبط الإعدادات التالية في قائمة DISPLAY PROTECTION (حماية الشاشة) إلى إعدادات المصنع: (توفر الطاقة) و FAN CONTROL (التحكم في المروحة) و SCREEN SAVER (شاشة التوقف) و SIDE BORDER COLOR (لون جوانب الشاشة).	RESET (إعادة الضبط)
التحكم الخارجي (EXTERNAL CONTROL)		
-	يعرض إعدادات الشبكة الحالية.	NETWORK INFORMATION (معلومات شبكة)
	ملاحظة: عند تغيير LAN SETTING (إعدادات شبكة الاتصال المحلية)، ينبغي الانتظار عدة ثوانٍ قبل تطبيق هذه الإعدادات.	IP ADDRESS SETTINGS (إعدادات عنوان IP)
AUTO (تلقائي)	يؤدي تنشيط هذا الخيار إلى تعيين تلقائياً لعنوان IP للشاشة من خادم DHCP. كما يتيح لك تعييله تسجيل عنوان IP أو رقم قناع الشبكة الفرعية الذي يتم الحصول عليه من مسؤول الشبكة. ملاحظة: يرجى استشارة مسؤول الشبكة لمعرفة عنوان IP عندما يتم تحديد "AUTO" (تلقائي) بالنسبة لخيار [IP SETTING] (إعداد IP).	IP SETTING (إعداد IP)
192.168.0.10	اضبط عنوان IP الخاص بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار "MANUAL" (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).	IP ADDRESS (عنوان IP)
255.255.255.0	اضبط رقم الشبكة الفرعية الخاص بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار "MANUAL" (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP).	SUBNET MASK (قناع الشبكة الفرعية)
0.0.0.0	اضبط الشبكة الافتراضية الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار "MANUAL" (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP). ملاحظة: اضبط الرقم ليكون [0.0.0.0] لحذف الإعداد.	DEFAULT GATEWAY (البوابة الافتراضية)
AUTO (تلقائي)	تحديد إعداد IP ADDRESS (عنوان IP) الخاص بخادم DSN. AUTO (تلقائي): يعين تلقائياً عنوان IP لخادم DSN المتصل بالشاشة. MANUAL (يدوي): اضبط عنوان IP لخادم DNS المتصل بالشاشة.	DNS
0.0.0.0	اضبط إعدادات DNS الرئيسية الخاص بالشبكة المتصلة بالشاشة. ملاحظة: اضبط الرقم ليكون [0.0.0.0] لحذف الإعداد.	DNS PRIMARY (نظام أسماء المجالات الرئيسي)
0.0.0.0	اضبط إعدادات DNS الثانوي الخاص بالشبكة المتصلة بالشاشة. ملاحظة: اضبط الرقم ليكون [0.0.0.0] لحذف الإعداد.	DNS SECONDARY (نظام أسماء المجالات الثانوي)
OFF (إيقاف)	يحدد خيار وضع تشغيل شبكة الاتصال المحلية LAN. في حال تحديد خيار "ON" (تشغيل)، يسمح ذلك بتوفير إمداد الطاقة إلى شبكة الاتصال المحلية LAN في أثناء وضع توفير الطاقة أو وضع الاستعداد. ملاحظة: لتتمكن "AUTO ID" (معرف الصوت)، يجب ضبط هذه الوظيفة على وضع ON (التشغيل).	LAN POWER (طاقة شبكة LAN) (الاتصال المحلية)
ENABLE (تمكين)	يتيح تمكيناً أو إيقاف الاتصال ثانوي الاتجاه والتحكم في الشاشة.	DDC/CI
192.168.0.10 (لا) NO	يؤكد الاستجابة عن طريق الاتصال بعنوان IP المحدد مسبقاً.	PING
-	يتيح IP ADDRESS SETTINGS (إعدادات عنوان IP) إلى إعدادات المصنع.	IP ADDRESS RESET (إعادة ضبط عنوان IP)
-	يتيح إعادة ضبط الإعدادات التالية في قائمة EXTERNAL CONTROL (التحكم الخارجي) على الشاشة وفقاً لإعداد المصنع: DDC/CI.	RESET (إعادة الضبط)

*: في حالة ضبط SPECTRAVIEW ENGINE على وضع ON (تشغيل)، تظهر هذه الوظيفة باللون الرمادي.
*: يتوقف أداء هذه الوظيفة على لوحة خيارات دخل إشارة OPTION التي تستخدمها.

ADVANCED OPTION1 (الخيارات المتقدمة)

NONE (لا يوجد) <p>يعلم على تحديد وسيلة اكتشاف إشارة الدخل التي تستخدمها الشاشة عند اتصالها بأكثر من جهاز دخل. ملاحظة: عند تحديد خيار SUPER (فائق) في INPUT CHANGE (تغيير الدخل)، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.</p> <p>لن تقوم الشاشة بإجراء بحث على منفذ دخل الفيديو الأخرى.</p> <p>عندما تكون إشارة دخل الفيديو الحالية غير موجودة، تبحث الشاشة عن إشارة فيديو من المنفذ الآخر لدخل الفيديو، أما إذا كانت إشارة الفيديو موجودة في المنفذ الآخر، تقوم الشاشة بتحويل منفذ دخل مصدر الفيديو إلى مصدر الفيديو الجديد تلقائياً. علمًا بأن الشاشة لا تقوم بالبحث عن إشارات فيديو أخرى في حال وجود مصدر الفيديو الحالي.</p> <p>عندما تعرض الشاشة إشارة من المصدر الحالي ويتم توصيل مصدر ثانوي جديد بها، تقوم الشاشة بالانتقال تلقائياً إلى مصدر الفيديو الجديد. وعندما تكون إشارة دخل الفيديو الحالية غير موجودة، تبحث الشاشة عن إشارة فيديو من المنفذ الآخر لدخل الفيديو، أما إذا كانت إشارة الفيديو موجودة في المنفذ الآخر، تقوم الشاشة بتحويل منفذ دخل مصدر الفيديو إلى مصدر الفيديو الجديد تلقائياً.</p> <p>يقوم بضبط أولوية إشارات الدخل.</p> <p>عند تحديد CUSTOM DETECT (اكتشاف مخصص)، تقوم الشاشة بالبحث عن إشارات الدخل المدرجة في القائمة فحسب.</p> <p>ملاحظة: أولوية دخل الإشارة الاختيارية متاحة فقط في PRIORITY3 (أولوية^٣) ما عدا خيار الحاسب الشخصي من نوع فتحة ٢.</p>	INPUT DETECT (اكتشاف الدخل) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">NONE (لا يوجد)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">FIRST DETECT (اكتشاف الأول)^١</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">LAST DETECT (اكتشاف الأخير)^١</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">CUSTOM DETECT (اكتشاف مخصص)^{١*}</td> </tr> </table>	NONE (لا يوجد)	FIRST DETECT (اكتشاف الأول) ^١	LAST DETECT (اكتشاف الأخير) ^١	CUSTOM DETECT (اكتشاف مخصص) ^{١*}
NONE (لا يوجد)					
FIRST DETECT (اكتشاف الأول) ^١					
LAST DETECT (اكتشاف الأخير) ^١					
CUSTOM DETECT (اكتشاف مخصص) ^{١*}					
MODE1	<p>يبتعد التعريض للظهور الحادث في مستوى الصورة نتيجة استخدام كابل طويل.</p> <p>والعدد الأقل يقدم تعريضاً أقل.</p> <p>فإذا كانت الصورة المعروضة بها ضعيفاً، يتم تحديد MODE3 أو MODE2 أو MODE1 أو MODE0 .</p> <p>وإذا كنت تستخدم كابل طويل مزود بمعادل، يتم تحديد MODE0 أو MODE1 أو MODE2 .</p> <p>ملاحظة: LONG CABLE COMP (توافق الكابل الطويل) لا يعرض الإشارة لكل DisplayPort .</p>				
NORMAL (عادي)	<p>يقوم بضبط سرعة تغيير الإدخال. عند اختيار "SUPER" (فائق)، يتيح ذلك تحويل السرعة العالية بين إشارتين محددين.</p> <p>ملاحظة: عند تحديد "QUICK" (سريع)، قد يحدث تشوّه بالصورة عند تغيير إشارة الدخل.</p> <p>و عند تنشيط INPUT CONFIGURATION (تبينية المدخلات)، لا يتأثر خيار "SUPER" (فائق).</p> <p>و عند تنشيط "MULTI PICTURE MODE" (وضع الصور المتعددة) و "TEXT TICKER" (محدد النص) و "POINT ZOOM" (الصورة الثابتة) و "STILL" (صورة ثابتة) ، يتم تطبيق (ضبط/تكبير/تصغير نقطة).</p> <p>وبناءً على استخدام هذه الوظيفة بعد الانتهاء من إجراء جميع خيارات الضبط الخاصة بالدخل.</p>	INPUT CHANGE (تغيير الإدخال)*			
		TERMINAL SETTINGS (إعدادات الوحدة الطرفية)			
HDMI	<p>يحدد مصادر الوحدة الطرفية للدخل [HDMI]، [DVI] أو [HDMI/DVI].</p> <p>ملاحظة: لا يتم عرض سوى المدخلات المحددة.</p> <p>إشارة DVI لا ت تعرض من خلال ضبط المصنع، ولعرض إشارة DVI، ولعرض إشارة HDMI، اضبط على "DVI" أو "HDMI/DVI".</p>	HDMI/DVI SELECT (HDMI/DVI) (تحديد)			
(إيقاف) OFF	<p>يحدد مصادر الدخل، راجع صفحة ١٨.</p> <p>عند ضبط هذه الوظيفة على وضع "ON" (تشغيل)، يتم تفعيل MULTI PICTURE MODE (وضع الصور المتعددة) و POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير نقطه) و TEXT TICKER (محدد النص) و SCREEN SAVER (شاشة التوقف) و STILL (صورة ثابتة) .</p> <p>و عند تنشيط INPUT CHANGE (تبينية المدخلات)، يتم تحديد التكبير/التصغير SUPER (فائق) في (تكبير/التصغير) و (ضبط/تكبير/تصغير) في (العرض إلى الارتفاع) .</p>	INPUT CONFIGURATION (تبينية المدخلات)			
(إيقاف) OFF	<p>تحديد "ON" (تشغيل) أو "OFF" (إيقاف)، مصادر الدخل المتعدد [[HDMI x 2 (PRESET1)], [HDMI x 4 (PRESET1)], [HDMI x 2 (PRESET2)] .</p> <p>عند تعيين [[HDMI x 2 (PRESET1)] أو [HDMI x 4 (PRESET1)] .</p> <p>عند تعيين [[HDMI x 4 (PRESET1)] .</p> <p>عند تعيين "TOP & BOTTOM" (القمة والقاع)، يتم تفعيل [HDMI x 2 (PRESET1)] .</p> <p>عند تعيين "TOP & BOTTOM" (الأعلى والأسفل)، يتم تفعيل [HDMI x 2 (PRESET2)] .</p>	HDMI			
(إيقاف) OFF	<p>تحديد "LEFT & RIGHT" (يمين ويسار) أو "TOP & BOTTOM" (الأعلى والأسفل)، مصادر الدخل المتعدد [[HDMI x 2 (PRESET1)].</p>	DVI			
(إيقاف) OFF	<p>تحديد "LEFT & RIGHT" (يمين ويسار)، وضع OFF (إيقاف) .</p>	HDMI/DVI			
DVI-HD	<p>يبتعد اختيار نوع جهاز DVI-D الموصل بمدخل DVI.</p> <p>تحديد "DVI-HD" أثناء اتصال مشغل DVD أو جهاز الكمبيوتر الذي يتطلب مصادقة HDCP .</p> <p>تحديد "DVI-PC" أثناء اتصال جهاز الكمبيوتر الذي يتطلب مصادقة HDCP .</p>	(وضع DVI) DVI MODE			
1.2	<p>يحدد وضع DisplayPort [1.1a] أو [1.2] (في حالة إذا كانت دقة الدخل أعلى من ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ ، سيتم تصغير الصورة لملائمة الشاشة).</p>	DisplayPort			
HBR HBR2	<p>عند تحديد DisplayPort 1.1a، يمكنك ضبط [RBR] أو [HBR].</p> <p>و عند تحديد DisplayPort 1.2، يمكنك ضبط [RBR] أو [HBR] أو [HBR2] .</p> <p>ملاحظة: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد DisplayPort (منفذ الشاشة).</p>	(معدل البت) BIT RATE			
EXPAND (توسيع)	<p> RAW: خاص بإعداد الكمبيوتر. يعرض كل إشارات الدخل من خطوة ٢٥٥٠-٠ خطوة.</p> <p>EXPAND: خاص بإعداد الأجهزة السمعية والبصرية. يوسع إشارات الدخل من خطوة ٢٣٥-١٦ خطوة إلى خطوة ٢٥٥-٠ خطوة.</p>	(إشارة HDMI SIGNAL (HDMI))			

*: يتوقف أداء هذه الوظيفة على لوحة خيارات دخل إشارة OPTION التي تستخدمها.



		يتيح تحديد وظيفة IP (الشبكي إلى ترجمة). ملاحظة: ملاحظة: بالنسبة لدخل DVI، يجب تعيين وضع "DVI-HD" من قائمة وضع DVI. يقوم بتحويل الإشارات التشابكية إلى ترجمة؛ علماً بأن هذا هو الإعداد الافتراضي. يقوم بتعطيل تحويل IP؛ حيث يناسب هذا الإعداد عرض الأفلام، ولكنه يزيد من احتمال ظاهرة "احتياز الصورة".	DEINTERLACE (فك التشابك)
			ON (تشغيل) OFF (إيقاف)
		تتيح تحديد الإعدادات المناسبة للأفلام.	MOVIE SETTINGS (إعدادات الأفلام)
AUTO (ثباتي)*		يقوم باستشعار معدل إطارات المصدر ثباتي للحصول على الجودة المثلثة للصور.	TELECINE (تحويل الإشارات) * فقط محدث HDMI4, HDMI3, HDMI2, HDMI1 . ** PRESET2, ** PRESET1
OFF (إيقاف)		تعيين أوضاع الفحص ثباتي.	ADAPTIVE CONTRAST (الثباتي المهيأ) * فقط محدث HDMI4, HDMI3, HDMI2, HDMI1 . ** PRESET2, ** PRESET1
AUTO (ثباتي)		قد تتطلب بعض تنسيقات الفيديو أوضاع مسح مختلفة، لعرض الصورة على أفضل نحو ممكن. يكون حجم الصورة أكبر من القراءة التي يمكن عرضه، لذا تبدو أطراف الصورة مقصوصة. غير أنه سيتم عرض حوالي ٩٥٪ من الصورة على الشاشة. يتنااسب حجم الصورة مع منطقة العرض، ومن ثم يتم عرض الصورة بأكملها على الشاشة. ملاحظة: عند استخدام كمبيوتر بخرج HDMI يرجى الضبط على "OFF" (إيقاف). تعيين أوضاع الفحص ثباتي.	OVER SCAN مدخل HDMI4, HDMI3, HDMI2, HDMI1 * فقط محدث ** PRESET2, ** PRESET1
-			OPTION SETTINGS (إعدادات الخيارات)
OFF (إيقاف)		يتيح للشاشة إمداد فتحة لوحدة الخيارات بالطاقة عند استخدام وضع حفظ الطاقة أو الاستعداد. ملاحظة: يتم تشغيل DIGITAL (رقمي) فقط عند تحديد OPTION (الخيار) لإشارة الدخول وOPTION (الخيار) لدخول الصوت.	OPTION POWER (طاقة الخيارات)
ANALOG (متغير) (ثباتي)		حدد إشارة دخل الصوت طبقاً لمتطلبات خيارات نظام slot2 (الفتحة ٢). لتنشيط DIGITAL (رقمي)، حدد OPTION (الخيار) لإشارة الدخول وOPTION (الخيار) لـAUDIO INPUT (دخل الصوت). ملاحظة: يجب ضبط هذه الوظيفة على ON (تشغيل) عند استخدام إدارة توفير الطاقة من خلال الخيار من نوع ٢ منفذ.	AUDIO (الصوت)*:
		الوظيفة متاحة لأجهزة الكمبيوتر ذات نظام slot 2 (الفتحة ٢).	INTERNAL PC (الكمبيوتر الداخلي)*:
OFF (إيقاف)		في حال إيقاف OPTION POWER (طاقة الخيارات)، تظهر رسالة تحذير عند إيقاف تشغيل طاقة الشاشة. ملاحظة: لا تظهر رسائل التحذير عند إيقاف تشغيل الشاشة من خلال إعداد OFF TIMER (موقت الإيقاف) أو SCHEDULE (الجدول).	OFF WARNING (تحذير إيقاف التشغيل)
OFF (إيقاف)		تحول طاقة الشاشة ثباتي إلى الوضع "OFF" (إيقاف) عند الاتصال بكمبيوتر قيد الإيقاف أو شاشة في وضع توفير الطاقة. ملاحظة: إن اخترت OFF (إيقاف) لن تنتقل الشاشة ثباتي إلى الوضع ON (تشغيل) عندما يكون جهاز الكمبيوتر المتصل على الوضع ON (تشغيل).	AUTO OFF (إيقاف ثباتي)
NO (لا)		عند تحديد ON (تشغيل)، بعد تشغيل الكمبيوتر المتصل.	START UP PC (بدء تشغيل الكمبيوتر)
NO (لا)		عند تحديد ON (تشغيل) يجبر الكمبيوتر المتصل على إنهاء التشغيل. يرجى استخدام هذه الوظيفة فقط عندما يتغير إيقاف نظام التشغيل بدويا.	FORCE QUIT (النهاية اجباري)
AUTO (ثباتي)		اختيار نوع الإشارة حسب مواصفات خيار نوع 2 slot (الفتحة ٢).	SLOT2 CH SETTING (إعدادات قناة فتحة ٢)*:
		ضبط نوع الإشارة ثباتي.	AUTO (ثباتي)
		ملء الشاشة بالكامل بالإشارة المختارة في SLOT2 CH SELECT (اختيار قناة فتحة ٢).	1CH
		يتم عرض إشارة DisplayPort في النصف الأيسر من الشاشة، وعرض إشارة TMDS في النصف الأيمن. إن لم يكن هناك إشارة دخل، يتم ثباتي عرض الإشارة المختار دخلها ثباتي على الشاشة بالكامل.	2CH
TMDS		هذه الوظيفة متاحة عن ضبط SLOT2 CH SETTING (إعدادات قناة فتحة ٢) على 1CH.	SLOT2 CH SELECT (اختيار قناة فتحة ٢)*:
		عرض إشارة DisplayPort من خيار الكمبيوتر من نوع فتحة ٢ في الشاشة بالكامل.	DPORT
		عرض إشارة TMDS من خيار الكمبيوتر من نوع فتحة ٢ في الشاشة بالكامل.	TMDS
-			120Hz (غير قابل للضبط)
-			TOUCH PANEL (لوحة اللمس) (غير قابل للضبط)
-		يتيح إعادة ضبط الإعدادات التالية في قائمة ADVANCED OPTION1 (خيارات متقدمة ١) وفقاً لإعدادات المصانع: INPUT DETECT (اكتشاف الدخول) (الأولوية لإشارات الدخول فقط) وINPUT CHANGE (تغيير الدخول) (ما عدا INPUT1 (الدخل ١)) وINPUT2 (الدخل ٢) وTERMINAL SETTING (إعدادات الوحدة الطرفية) وMOVIE (فوك التسابك) وDEINTERLACE (فك التسابك) وOPTION SETTINGS (إعدادات الفيلم) وOVER SCAN (زيادة حجم الصورة) وAUDIO (الصوت) في OPTION SETTINGS (إعدادات الخيارات).	RESET (إعادة الضبط)

*: في حالة ضبط SPECTRAVIEW ENGINE على وضع ON (تشغيل)، تظهر هذه الوظيفة باللون الرمادي.

**: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد INPUT CONFIGURATION (تبيئة المدخلات).

***: يعتمد على دخل الإشارة.

****: احرص على إيقاف تشغيل شاشة العرض، ثم إعادة تشغيلها مرة أخرى، عند تغيير الإعداد.

*****: يتوقف أداء هذه الوظيفة على لوحة خيارات دخل إشارة OPTION التي تستخدمها.

ADVANCED OPTION2 (الخيار المتقدم ٢)

-	يتيح ضبط الإضاءة الخلفية لشاشة LCD تلقائياً طبقاً لكمية الإضاءة المحيطة.	AUTO DIMMING (التعتيم التلقائي)*
OFF (إيقاف)	يقوم بتعديل مستوى السطوع وفقاً لإشارة الدخل. ملاحظة: لا تحدد هذه الوظيفة عندما تكون خاصية ROOM LIGHT SENSING (استشعار إضاءة الغرفة) في الوضع MODE1 (الوضع ١) أو MODE2 (الوضع ٢).	AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي) *OPTION, DPORT, DVI2 فقط **PRESET2, PRESET
ON (تشغيل)	تضفي تلقائياً كل مجموعة من مجموعات الإضاءة الخلفية لشاشة LCD بشكل مستقل، وذلك حسب إشارة الدخل.	BACKLIGHT DIMMING (تعتيم الإضاءة الخلفية)*
OFF (إيقاف)	<p>يمكن ضبط سطوع شاشة LCD بحيث يزيد أو ينخفض وفقاً لكمية الإضاءة المحيطة الموجدة داخل الغرفة، فإذا كانت الغرفة ساطعة الإضاءة، تصبح الشاشة ساطعة بنفس الدرجة. وفي حالة إذا خافتت الإضاءة، ينخفض ضوء الشاشة تبعاً لذلك. ويتمثل الغرض من هذه الوظيفة في جعل المشاهدة أكثر راحة للعين، من خلال توفير مجموعة من ظروف الإضاءة.</p> <p>ملاحظة: عند ضبط استشعار إضاءة الغرفة على الوضع MODE1 (الوضع ١) أو MODE2 (الوضع ٢)، تُقطع BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) و AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي) و BACKLIGHT IN SCREEN SAVER (الإضاءة الخلفية) عند استخدام شاشة توقف.</p> <p>لا تغط أداة استشعار إضاءة الغرفة عند استخدام MODE1 (الوضع ١) أو MODE2 (الوضع ٢).</p> <p>إعداد معلمات الأضواء المحيطة</p> <p>(استشعار إضاءة الغرفة) في OSD، حدد خيار MODE1 (الوضع ١) أو MODE2 (الوضع ٢) واضبط MAX LIMIT (الحد الأقصى) في وضع IN BRIGHT (في الأماكن الساطعة) و IN DARK (في الأماكن المظلمة) في كل وضع MAX LIMIT (الحد الأقصى): هذا هو مستوى الأقصى من الإضاءة الخلفية التي يمكن ضبطها.</p> <p>IN BRIGHT (في الأماكن الساطعة): هذا هو مستوى الإضاءة الخلفية الذي ستزيد إليه الشاشة عندما يصل مستوى الإضاءة المحيطة إلى أقصى قيمة له.</p> <p>وضع IN DARK (في الأماكن المظلمة): هذا هو مستوى الإضاءة الخلفية الذي ستختفي عنه الشاشة عندما ينخفض مستوى الإضاءة المحيطة.</p> <p>عند تنشيط وظيفة ROOM LIGHTSENSING (استشعار إضاءة الغرفة)، يتغير مستوى الإضاءة الخلفية للشاشة تلقائياً طبقاً لظروف الإضاءة المحيطة في الغرفة (راجع الشكل التالي).</p> <p>نطاق BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) نطاق BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) عند BACKLIGHT MAX LIMIT (الحد الأقصى). مستوى الإضاءة الذي تم ضبطه لكي تستخدمه الشاشة عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة مرتفعاً. مستوى الإضاءة الذي تم ضبطه لكي تستخدمه الشاشة عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة منخفضاً. قيمة الإضاءة الخلفية للشاشة عند الوضع MODE1 (الوضع ١) قيمة الإضاءة الخلفية للشاشة عند الوضع MODE2 (الوضع ٢)</p>	ROOM LIGHT SENSING (استشعار إضاءة الغرفة)*
	<p>(استشعار إضاءة الغرفة) في الأماكن المظلمة: مستوى الإضاءة الخلفية الذي تم ضبطه لكي تستخدمه الشاشة عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة منخفضاً.</p> <p>(استشعار إضاءة الغرفة) في الأماكن الساطعة: مستوى الإضاءة الخلفية الذي تم ضبطه لكي تستخدمه الشاشة عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة مرتفعاً.</p> <p>هناك ثلاثة إعدادات HUMAN SENSING (الإضاءة الخلفية) طبقاً لمستوى الضبط.</p> <p>ملاحظة عند اختيار AUTO OFF (إيقاف التشغيل التلقائي) أو CUSTOM (تحصيص) في وضع HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري)، يتغول وضع POWER SAVE (توفير الطاقة).</p>	HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري)*
DISABLE (تعطيل)	لا يوجد استشعار بشري.	DISABLE (تعطيل)
-	في الوقت الحالي، عند عدم اكتشاف أي شخص، تتحول خاصية BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية)* و VOLUME (مستوى الصوت) تلقائياً إلى الوضع OFF (إيقاف). و عند اقتراب أي شخص من الشاشة مرة أخرى، تعود الشاشة إلى الوضع الطبيعي تلقائياً.	AUTO OFF (إيقاف تلقائي)
-	تتحول خاصية BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية)* و VOLUME (مستوى الصوت) تلقائياً إلى القيمة الافتراضية عند عدم اكتشاف وجود شخص، و عند اقتراب أي شخص من الشاشة مرة أخرى، تعود الشاشة إلى الوضع الطبيعي تلقائياً وتعرض إشارة الدخل المحددة في INPUT SELECT (تحديد الدخل).	CUSTOM (تحصيص)
ON (تشغيل)	حدد خيار "ON" (تشغيل) لتنشيط وظيفة INTELLIGENT WIRELESS DATA (البيانات اللاسلكية الذكية) (راجع الصفحة ٤٧).	INTELLI. WIRELESS DATA (البيانات اللاسلكية الذكية)
OFF (إيقاف)	حدد "ON" (تشغيل) لتنشيط SPECTRAVIEW ENGINE (راجع صفحة ١٩).	SPECTRAVIEW ENGINE
-	يتيح ضبط إعدادات "ADVANCED OPTION 2" (الخيار المتقدم ٢) طبقاً لإعدادات المصنع باستثناء INTELLI WILESS DATA (البيانات اللاسلكية)	RESET (إعادة الضبط)
-	ارجاع جميع العناصر إلى حالة شحنها بالمنفذ.	FACTORY RESET (إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع)
	ملاحظة: يمكنك إعادة ضبط كل العناصر في جميع شاشات سلسلة ديزى، يرجى توخي الحذر لتجنب إعادة ضبط جميع العناصر بدون قصد.	

*: في حالة ضبط SPECTRAVIEW ENGINE على وضع ON (تشغيل)، تظهر هذه الوظيفة باللون الرمادي.

**: تختلف هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.

**: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد INPUT CONFIGURATION (تبيين المدخلات).

***: يقتصر توفر هذه الوظيفة عند توصيل وحدة التحكم الخارجية.

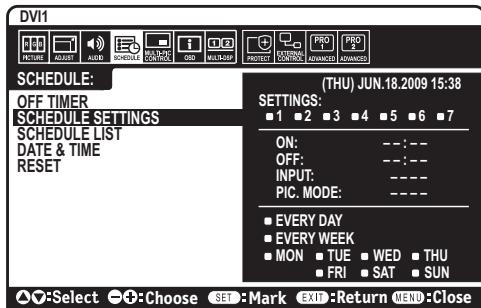


ملاحظة ١ : CREATING A SCHEDULE (إنشاء جدول زمني)

يتبع استخدام وظيفة "جدولة" إمكانية ضبط الشاشة على وضع التشغيل والإيقاف في أوقات مختلفة، ومن الممكن برمجة ما يصل إلى ٧ جداول زمنية.

لبرمجة جدول زمني:

- أدخل إلى قائمة SCHEDULE SETTINGS (جدولة). وحدد SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير نقطة) أو زر + للدخول إلى قائمة Settings (الإعدادات). حدد رقم الجدول الزمني الذي ترغب في برمجته ثم اضغط على SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير نقطة). سينتقل المربع المجاور للرقم إلى اللون الأصفر، وعندئذ يمكنك برمجة الجدول الزمني.
- استخدم زر الاتجاه إلى أسفل لتحديد إعداد الساعات من خانة الوقت "ON" (تشغيل). استخدم زر زري + و- لضبط الدقائق. اضبط خانة الوقت OFF (إيقاف) بنفس الطريقة.
- استخدم سهمي أعلى وأسفل لتحديد INPUT (الدخل). استخدم زر زري + و- لاختيار مصدر دخل. استخدم سهمي أعلى وأسفل لتحديد وضع PIC. MODE (وضع الصورة)، ثم استخدم زر زري + و- لاختيار الوضع الذي ترغب فيه.



٤- استخدم زر أسفل لتحديد اليوم الذي سيتم فيه تنشيط الجدول الزمني. اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تكبير/تصغير نقطة) للتمكن عند الرغبة في تشغيل الجدول يومياً، حدد EVERY DAY (كل يوم) ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد التكبير/التصغير). فتحوّل المربع المجاور لختار EVERY DAY (كل يوم) إلى اللون الأصفر. أما عند الرغبة في الجدولة أسبوعياً، اختر أيام الأسبوع باستخدام زر زري أعلى وأسفل واضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد التكبير/التصغير) لاختيار. وبعد ذلك حدد خيار EVERY WEEK (كل أسبوع) ثم اضغط على زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد التكبير/التصغير).

٥- بعد برمجة أحد الجداول، يمكن ضبط الجداول المتبقية. اضغط على MENU (القائمة) للخروج من قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، أو اضغط على EXIT (خروج) للرجوع إلى القائمة السابقة.

ملاحظة: إذا تدخلت الجداول، يكتسب الجدول ذو الرقم الأعلى أولوية على الجدول ذي الرقم الأدنى. على سبيل المثال، تكون الأولوية للجدول رقم ٧ على الجدول رقم ١.
إذا لم يكن وضع الدخل أو الصورة المحددة متاخماً في الوقت الحالي، يظهر وضع الدخل أو الصورة المُعطّل باللون الأحمر.

ملاحظة ٢ : IMAGE PERSISTENCE (ثبات الصورة)

يرجى مراعاة أن تقنية LCD قد تتسبب في الظاهر المعرفة باسم ثبات الصورة "Image Persistence" ، والتي تحدث عندما يظل أثر الصورة أو "ظلها" ظاهراً على الشاشة بعد اختفاء الصورة الأصلية، وعلى التقىض من شاشات CRT، تعد ظاهرة ثبات الصورة بشاشات LCD غير دائمة، غير أنه ينبغي تجنب عرض صور ثابتة لفترة طويلة على الشاشة. ولتحقيق ظاهرة ثبات الصورة، أوقف تشغيل الشاشة لفترة تعادل مدة عرض الصورة السابقة. فمثلاً، إذا استمر عرض الصورة على الشاشة لمدة ساعة ثم تبقى أثر الصورة، فيجب إيقاف تشغيل الشاشة لمدة ساعة لمحو أثر الصورة.

كما هي الحال في كل أجهزة العرض الشخصية، توصي شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS بعرض الصور المتحركة واستخدام شاشة التوقف على فترات زمنية منتظمة في حالة حمولة الشاشة أو إيقاف تشغيلها عند عدم الاستخدام.

يرجى ضبط وظائف "SCREEN SAVER" (شاشة التوقف) و"DATE &TIME" (التاريخ والوقت) و"SCHEDULE SETTINGS" (إعدادات الجدول) للحد بدرجة كبيرة من احتمال ثبات الصورة.

لاستخدام الشاشة في أغراض العرض العام لفترات طويلة

التصاق الصورة على لوحة LCD

عندما تعمل لوحة LCD باستمرار لساعات طويلة، يبقى أثر الشحن الكهربائي بالقرب من الإلكترون موجود بداخل شاشة LCD، ومن ثم فقد يلاحظ أثر الصورة السابقة أو خيالها على الشاشة. (ثبات الصورة)

لا تحدث ظاهرة ثبات الصورة بشكل دائم، إلا أنه عند عرض صورة ثابتة لفترة طويلة، تراكم شوائب أيونية داخل الشاشة بطول الصورة المعروضة، مما قد يجعل الصورة تثبت بشكل دائم على الشاشة. (التصاق الصورة)

توصيات

لمنع ظاهرة التصاق الصور، وإطالة مدة استخدام شاشة LCD، يوصى باتباع ما يلي:

- ١- تجنب عرض صور ثابتة لفترات طويلة. ومن ثم ينبغي تغيير الصور الثابتة على فترات متقاربة.
- ٢- في حال عدم الاستخدام، يرجى إيقاف تشغيل الشاشة عن طريق وحدة التحكم عن بعد أو استخدام وظيفتي Power Management (ادارة الطاقة) أو Schedule (جدولة).
- ٣- يساعد انخفاض درجة الحرارة المحيطة في اطالة عمر الشاشة. وعند تركيب سطح واق (زجاج، أكريليك) فوق سطح شاشة LCD، فإنه يكون مخصوصاً في مساحة مغلقة، ويقل تعرض الشاشة للتهوية، وعندئذ ينبغي استخدام مستشعرات درجة الحرارة داخل الشاشة. ولتنقليب درجة حرارة البيئة المحيطة، استخدم مروحة التبريد وشاشة التوقف، بالإضافة إلى مستوى سطوع منخفض.
- ٤- يجري استخدام "Screen Saver Mode" (وضع شاشة التوقف) الخاص بالشاشة.

وظيفة التحكم عن بعد

وظيفة رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد

REMOTE CONTROL ID (رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد)

يمكن استخدام وحدة التحكم الاختبارية للتحكم في ما يصل إلى ١٠٠ شاشة Multisync منفردة، باستخدام ما يسمى CONTROL ID (رقم تعرف وحدة التحكم). يعمل وضع REMOTE CONTROL ID (رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد) مع MONITOR ID (رقم تعرف الشاشة)، مما يسمح بالتحكم في ما يصل إلى ١٠٠ شاشة Multisync منفردة. على سبيل المثال: إذا كانت هناك شاشات عديدة قيد الاستخدام في نفس المنطقة، قد ترسل وحدة التحكم عن بعد، في الوضع الطبيعي، إشارات إلى كل الشاشات في نفس الوقت (راجع الشكل ١). ولا يسمح استخدام وحدة التحكم في وضع REMOTE CONTROL ID (رقم تعرف وحدة التحكم) إلا بتشغيل شاشة واحدة بعينها داخل المجموعة (راجع الشكل ٢).

ضبط رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد

أثناء الضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط رقم تعرف وحدة التحكم) الموجود بوحدة التحكم عن بعد، يمكن استخدام لوحة المفاتيح لإدخال رقم تعرف الشاشة (١٠٠-١)، حتى يتضمن التحكم بها من خلال وحدة التحكم عن بعد، وحينئذ، يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الشاشة التي لها هذا الرقم.

عند اختيار الرقم ٠ أو ضبط وحدة التحكم على الوضع الطبيعي، ستعمل جميع الشاشات.

ضبط/إعادة ضبط وضع وحدة التحكم عن بعد

ID Mode (وضع رقم التعرف) – للدخول إلى وضع رقم التعرف، اضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد) مع الاستمرار لمدة ثانيةين.

REMOTE ID CLEAR (الوضع الطبيعي) – للعودة إلى الوضع الطبيعي، اضغط على زر REMOTE ID CLEAR (مسح معرف التحكم عن بعد) باستمرار لمدة ثانيةين.

لكي تعمل هذه الميزة بالشكل المناسب، يجب أن يخصص للشاشة رقم تعرف، ويمكن تخصيص الرقم من قائمة DISPLAY (عرض متعدد) الموجودة في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) (راجع صفحة ٢٧).

قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد نحو مستشعر وحدة التحكم عن بعد الخاص بالشاشة المطلوبة، واضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط وحدة التحكم عن بعد). يظهر رقم MONITOR ID (رقم تعرف الشاشة) على شاشة العرض، إذا كانت وحدة التحكم عن بعد في وضع ID MODE (رقم التعرف).

استخدم وحدة التحكم عن بعد لتشغيل شاشة لها رقم تعرف معين تم تخصيصه لها.

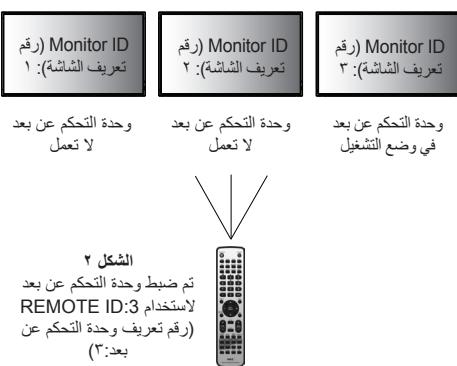
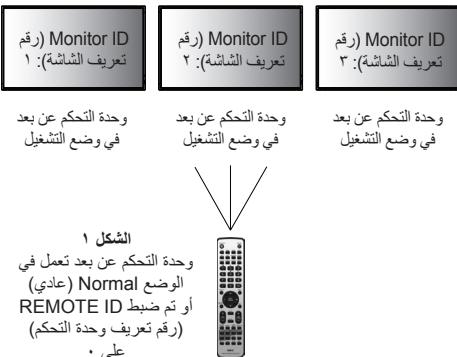
١- اضبط MONITOR ID (رقم تعرف الشاشة) الخاص بذلك الشاشة (راجع صفحة رقم ٢٧)، ويمكن أن يتراوح هذا الرقم من ١٠٠-١، ويتيح لوحدة التحكم عن بعد تشغيل هذه الشاشة بعينها دون التأثير على الشاشات الأخرى.

٢- اضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد) باستمرار من وحدة المفاتيح لإدخال REMOTE CONTROL ID (رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد) (من ١٠٠-١)، وينبغي أن يتحقق REMOTE ID NUMBER (رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد) مع MONITOR ID (رقم تعرف الشاشة) الخاص بشاشة العرض المطلوب التحكم فيها. اختر ”٠“ للتحكم في جميع شاشات العرض، الموجودة في نطاق وحدة التحكم، في وقت واحد.

٣- قم بتوجيه وحدة التحكم عن بعد نحو مستشعر وحدة التحكم عن بعد الخاص بالشاشة المطلوبة، واضغط على زر REMOTE ID SET (ضبط وحدة التحكم عن بعد) باستمرار من وحدة المفاتيح لإدخال REMOTE CONTROL ID (رقم تعرف وحدة التحكم عن بعد) (من ١٠٠-١)، وينبغي أن يتحقق REMOTE CONTROL ID (رقم تعرف الشاشة) إذا كان رقم MONITOR ID (رقم تعرف الشاشة) الخاص بها باللون الأحمر.

في حالة ظهور MONITOR ID (رقم تعرف الشاشة) باللون الأبيض على شاشة العرض، فإن ذلك يعني اختلاف رقم تعرف الشاشة عن رقم تعرف وحدة التحكم.

ملاحظة: لا يمكن تحديد GROUP ID (معرف المجموعة) عن طريق وحدة التحكم عن بعد.



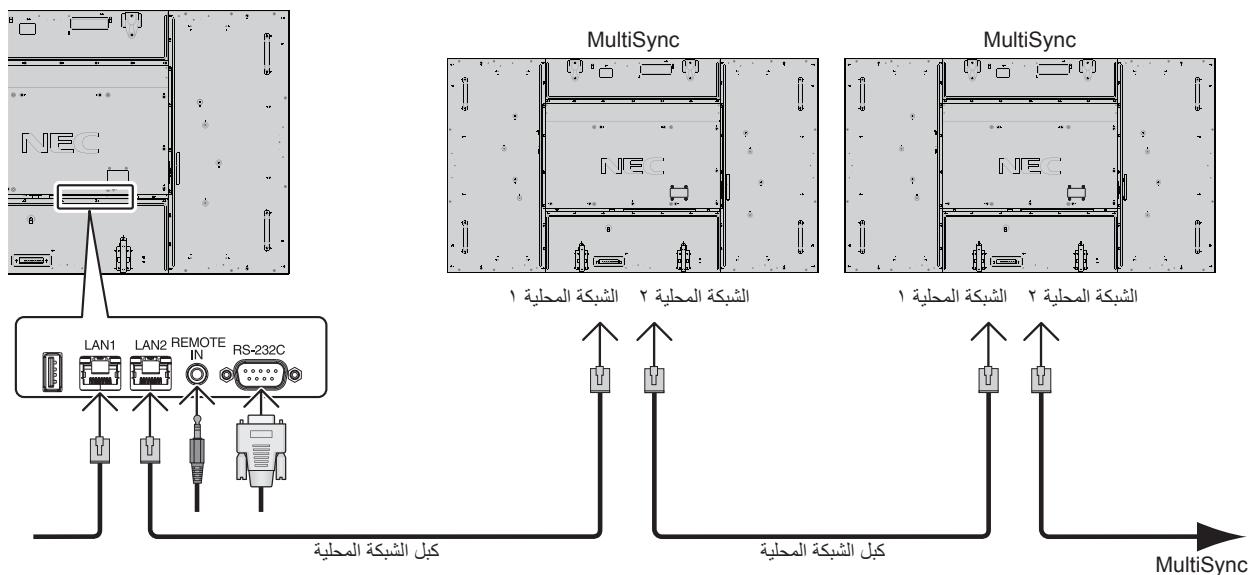
توصيل الشاشات المتعددة

يمكنك التحكم في عدة شاشات باستخدام RS-232C أو IN REMOTE أو LAN (إدخال وحدة التحكم عن بعد) أو الاتصال المتسلسل في شبكة الاتصال المحلية.

ملاحظة: هناك حد أقصى للشاشات القابلة للتوصيل بالنسبة للشاشات المتعددة المتصلة معاً بشكل متسلسلي. عند تحديد رقم المعرف يدوياً أو التحكم عن طريق رقم المعرف، يُرجى تشغيل AUTO ID (المعرف التقاني) مسبقاً (راجع الصفحة ٢٧).

الشاشة الفرعية		الشاشة الرئيسية	
الموصل OUT (مخرج)	IN (مدخل) الموصل	OUT (مخرج)	IN (مدخل) RS-232C
شبكة LAN2 (الاتصال المحلية ٢)	شبكة LAN1 (الاتصال المحلية ١)	شبكة LAN2 (الاتصال المحلية ٢)	REMOTE IN (مدخل وحدة التحكم عن بعد)
			شبكة LAN1 (الاتصال المحلية ١)

التوصيل



التحكم في شاشة LCD بوحدة التحكم عن بعد RS-232C

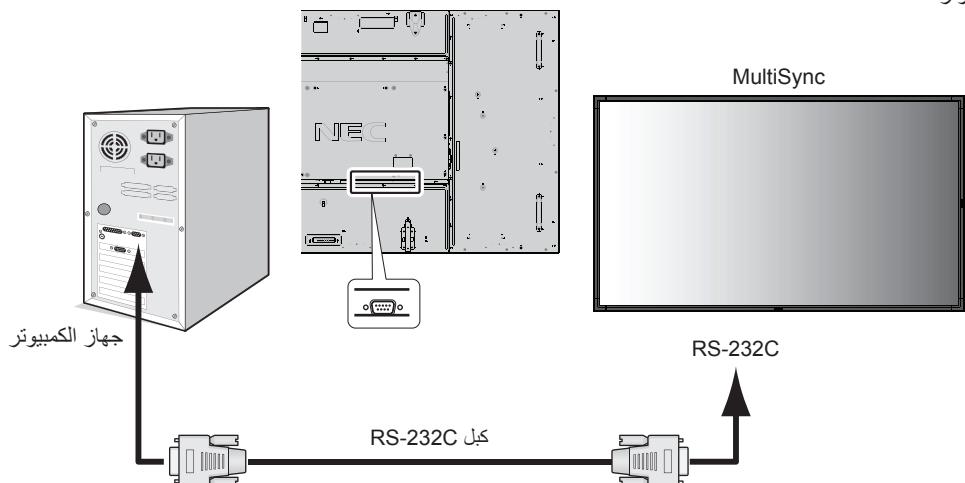
يمكن التحكم في شاشة LCD هذه عن طريق توصيل الكمبيوتر بوحدة RS-232C (طراز قابل للعكس) طرفية.

وفيما يلي وظائف الشاشة التي يمكن التحكم فيها عن طريق الكمبيوتر:

- التشغيل أو إيقاف التشغيل.
- التبديل بين إشارات الدخل.
- كتم الصوت في الوضع ON (التشغيل) أو OFF (إيقاف التشغيل).

التوصيل

شاشة LCD + جهاز كمبيوتر



ملاحظة:

إذا كان جهاز الكمبيوتر الذي لديك مزودًا فقط بمنفذ توصيل تسلسلي يشتمل على 25 سنبًا، فإنه ينبغي توفير مهابي منفذ تسلسلي مكون من 25 سنبًا. يرجى الاتصال بالموزع لمزيد من التفاصيل.

لتحديد دبابيس التوصيل، يرجى مراجعة "RS-232C" إدخال/إخراج C".

يرجى استخدام أمر التحكم للتحكم في الشاشة. ويمكن الحصول على التعليمات المتعلقة بهذا الأمر من القرص المدمج المرفق بالشاشة. اسم الملف هو "External_control.pdf".

١) واجهة التوصيل

RS-232C	PROTOCOL البروتوكول
معدل الباود	٩٦٠٠ (بت في الثانية)
طول البيانات	٨ (بت)
رقم التكافؤ	لا يوجد
بت التوقف	١ (بت)
التحكم في التدفق	لا يوجد

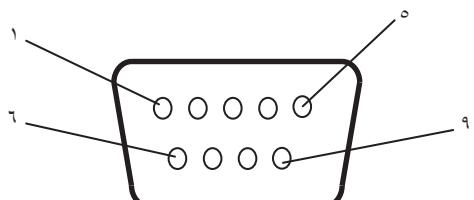
تستخدم شاشة LCD خطوط RXD و GND و TXD للتحكم عبر RS-232C. ينبغي استخدام الكبل ذي الطراز القابل للعكس (كبل مودم لا عمل له) (غير مرافق) في عنصر التحكم RS-232C.

٢) التوزيع الطرفي

RS-232C دخل/خرج

الاسم	رقم السن
NC	١
RXD	٢
TXD	٣
NC	٤
GND	٥
NC	٦
NC	٧
NC	٨
NC	٩

منفذ D-SUB مزود بعدد ٩ سنون (جانب الشاشة)



تستخدم شاشة LCD هذه خطوط RXD و GND و TXD للتحكم الخاص بـ RS-232C.

(٣) مخطط أوامر التحكم
لمخطط أوامر التحكم الأخرى، يرجى الرجوع إلى ملف "External_Control.pdf" الموجود بالقرص المدمج.

بيانات الرمز	الوظيفة (معرف الشاشة = ١)
01 30 41 30 41 30 43 02 43 32 30 33 44 36 30 30 30 31 03 73 0d	(تشغيل) Power ON
01 30 41 30 41 30 43 02 43 32 30 33 44 36 30 30 30 34 03 76 0d	(إيقاف التشغيل) Power OFF
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 36 30 30 30 30 46 03 04 0d أو 01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 30 46 03 04 0d	تحديد مصدر الدخل DisplayPort
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 36 30 30 30 30 33 03 71 0d أو 01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 30 33 03 71 0d	تحديد مصدر الدخل DVI1
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 36 30 30 30 30 34 03 76 0d أو 01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 30 34 03 76 0d	تحديد مصدر الدخل DVI2
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 36 30 30 30 31 31 03 72 0d أو 01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 30 31 31 03 72 0d	تحديد مصدر الدخل HDMI1
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 36 30 30 30 31 32 03 71 0d أو 01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 31 32 03 71 0d	تحديد مصدر الدخل HDMI2
01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 38 32 03 78 0d	تحديد مصدر الدخل HDMI3
01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 38 33 03 79 0d	تحديد مصدر الدخل HDMI4
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 36 30 30 30 30 44 03 06 0d أو 01 30 41 30 45 30 41 02 31 31 30 36 30 30 30 44 03 06 0d	تحديد مصدر دخل الخيار
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 38 44 30 30 30 31 03 09 0d	تشغيل كتم الصوت
01 30 41 30 45 30 41 02 30 30 38 44 30 30 30 30 32 03 0a 0d	إيقاف كتم الصوت

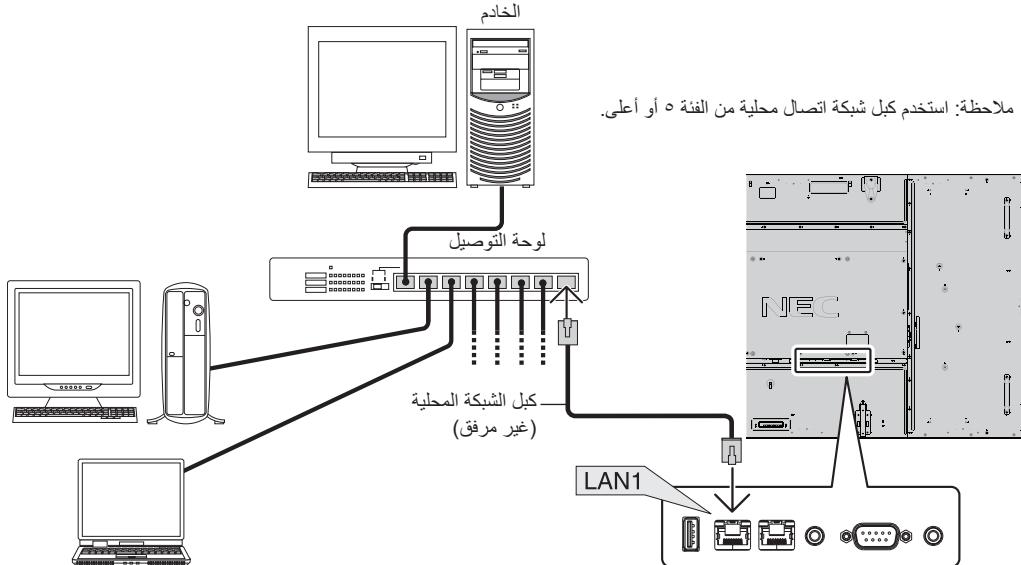
التحكم في شاشة LCD بالتحكم عبر شبكة الاتصال المحلية

الوصول بالشبكة

يتيح لك استخدام كبل شبكة اتصال محلية (LAN) تحديد Network Settings (إعدادات الشبكة) و Alert Mail Settings (إعدادات بريد التنبيه)، عن طريق استخدام وظيفة HTTP خادم.

لإجراء اتصال عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية)، ينبغي عليك أن تحدد عنوان IP (بروتوكول الإنترنэт).

مثال على توصيل شبكة الاتصال المحلية:



ضبط الشبكة باستخدام متصفح HTTP

نقطة عامة

يتيح توصيل الشاشة بأحدى الشبكات التحكم في الشاشة من جهاز كمبيوتر عبر الشبكة.

للتحكم في الشاشة من خلال متصفح الويب، يجب أن يكون لديك برنامج حصري مثبت على جهازك.

يمكن ضبط عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية للشاشة على شاشة إعداد الشبكة الخاصة بمتصفح الويب عن طريق استخدام وظيفة خادم HTTP، ويرجى التأكد من استخدام "Microsoft Internet Explorer 7.0" أو أي إصدار أحدث من إصدارات متصفح الويب. (يستخدمن هذا الجهاز لغة "Cookies" و "JavaScript" (ملفات تعريف الارتباط)، وينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. علماً بأن طريقة الضبط تختلف تبعاً لإصدار المتصفح، يرجى الرجوع إلى ملفات التعليمات وغيرها من المعلومات الواردة في البرنامج).

يتم الوصول إلى وظيفة خادم HTTP من خلال بدء تشغيل متصفح الويب على الكمبيوتر عبر الشبكة المتصلة بجهاز العرض وإدخال عنوان URL التالي.

ضبط الشبكة

<http://<the Monitor's IP address>/index.html>

تلميح: يتعين عنوان IP الاقراطي تلقائياً للشاشة. يمكن تنزيل البرنامج الحصري من خلال موقعنا.

ملاحظة: في حال عدم ظهور شاشة PROJECTOR NETWORK SETTINGS (إعدادات شبكة جهاز العرض) في متصفح الإنترنэт، اضغط على "Ctrl+F5" (تحديث متصفح الويب (أو مسح الذاكرة المؤقتة)).

قد يحدث تباطؤ في العرض أو في استجابة الأزرار أو قد لا يتم قبول التشغيل، حسب إعدادات الشبكة. وفي حالة حدوث ذلك، يرجى استشارة مسؤول الشبكة.

قد لا تستجيب شاشة LCD عند الضغط على أزرارها على نحو متكرر في فترات زمنية سريعة. وحال حدوث ذلك، يرجى الانتظار برهة ثم التكرار. عند استمرار عدم الحصول على استجابة، يرجى إيقاف تشغيل الشاشة ثم إعادة تشغيلها مرة أخرى.

يرجى استخدام أمر التحكم للتحكم في الشاشة. راجع "مخطط أمر التحكم" (صفحة ٣٦).

إعدادات ما قبل الاستخدام

قبل الشاشة بكل LAN المتوافر تجاريًا، قبل بدء تشغيل المتصفح.

قد يتعدى التشغيل بمتصفح يستخدم خادم وكيل، ويتوقف ذلك على نوع هذا الخادم وطريقة الضبط. ورغم أن نوع الخادم الوكيل يشكل أحد العوامل في هذا الخصوص، فمن الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل، وهذا يتوقف على مدى فعالية الذاكرة المؤقتة، ربما لا تظهر المحتويات التي تم ضبطها من المتصفح في عملية التشغيل. وبخصوص عدم استخدام خادم وكيل ما لم يكن ذلك غير متاح.

استخدام العنوان للتشغيل عبر المتصفح

يمكن استخدام اسم المضيف في الحالات التالية:

إذا كان اسم المضيف المقابل لعنوان IP الخاص بالشاشة تم تسجيله في خادم اسم المجال (DNS) بمعرفة مسؤول الشبكة، يمكنك حينئذ الوصول إلى إعدادات الشبكة الخاصة بشاشة العرض عبر اسم المضيف المسجل باستخدام متصفح متواافق.

إذا ثمنت تهيئة اسم المضيف المقابل لعنوان IP الخاص بالشاشة في ملف "HOSTS" بالكمبيوتر قيد الاستخدام، يمكنك حينئذ الوصول إلى إعدادات الشبكة الخاصة بشاشة العرض عبر اسم المضيف باستخدام متصفح متواافق.

مثال ١: عند تعيين اسم مضيف الشاشة على الاسم "pd.nec.co.jp" في خانة العنوان أو عمود الإدخال الخاص بعنوان URL.

مثال ٢: عندما يكون عنوان IP الخاص بجهاز العرض هو "١٩٢.١٦٨.٧٣.١"، يتم الوصول إلى إعدادات رسائل تتبّيه البريد الإلكتروني من خلال تحديد URL في خانة العنوان أو عمود إدخال عنوان URL.

التشغيل

اذهب إلى العنوان التالي لعرض HOME (الصفحة الرئيسية). انقر فوق كل ارتباط على الجانب الأيسر من HOME (الصفحة الرئيسية).

<http://<the Monitor's IP address>/index.html>

وحدة التحكم عن بعد

تنبيه التحكم مثلاً يفتح مفتاح التحكم عن بعد.

قائمة OSD

تتيح ضبط قائمة OSD التالية.

PICTURE (الصورة) وAUDIO (الضبط) وADJUST (الصوت) و SCHEDULE (الجدولة) وMULTI PICTURE CONTROL (التحكم في الصور المتعددة) وEXTERNAL CONTROL (المعلومات المعروضة على الشاشة) وDISPLAY PROTECTION (حماية العرض) وDISPLAY (العرض المتعدد) وADVANCED OPTION1 (التحكم الخارجي) وADVANCED OPTION2 (ال الخيار المتقدم) (الخيار المتقدم).

ملاحظة: وظيفة الأزرار الموضحة في صفحات الإعدادات.

[APPLY] [تطبيق]: تنفيذ الإعدادات التي سبق لك ضبطها.

[CANCEL] [إلغاء]: العودة إلى الإعدادات السابقة. ملاحظة: تتطلب وظيفة CANCEL (إلغاء) بعد النقر فوق APPLY (تطبيق).

[RELOAD] [إعادة تحميل]: إعادة تحميل الإعدادات.

[RESET] [إعادة ضبط]: يعيد الضبط إلى الإعدادات المبدئية.

ضبط الشبكة

انقر فوق NETWORK (شبكة) على الجانب الأيسر من HOME (الصفحة الرئيسية).

Copyright © NEC Display Solutions, Ltd. 2013. All rights reserved.

مضبوط على إعداد IP ADDRESS (عنوان IP). ملحوظة: يرجى استشارة مسؤول الشبكة لمعرفة عنوان IP (نفاني): يعين تلقائياً عنوان IP AUTO. اضبط عنوان IP الخاص بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP). اضبط رقم قناع الشبكة الفرعية الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP). اضبط البوابة الافتراضية الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP). ملحوظة: اضبط الرقم ليكون [٠,٠,٠,٠] لحذف الإعداد.	IP (عنوان IP) IP ADDRESS
مضبوط على إعداد IP ADDRESS (عنوان IP) الخاص بخادم DSN (نفاني): يعين تلقائياً عنوان IP لخادم DSN المتصل بالشاشة. اضبط عنوان IP الخاص بالشبكة المتصلة بالشاشة عند تحديد خيار [MANUAL] (يدوي) بالنسبة لوضع [IP SETTING] (إعداد IP). اضبط إعدادات DNS الرئيسية الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة.	SUBNET MASK (قناع شبكة ثانوي) DEFAULT GATEWAY (البوابة الافتراضية)
ملحوظة: اضبط الرقم ليكون [٠,٠,٠,٠] لحذف الإعداد.	DNS
اضبط إعدادات DNS الثانوي الخاصة بالشبكة المتصلة بالشاشة. ملحوظة: اضبط الرقم ليكون [٠,٠,٠,٠] لحذف الإعداد.	PRIMARY DNS (نظام أسماء المجالات الرئيسي) SECONDARY DNS (الثانوي DNS)

ملاحظة: ستؤدي الإعدادات التالية إلى إعادة ضبط إعدادات المصنع وذلك عند تحديد "IP ADDRESS RESET" (إعادة ضبط عنوان IP) بواسطة EXTERNAL CONTROL (التحكم الخارجي) في قائمة OSD :

([IP ADDRESS] (إعداد IP): [AUTO] (نفاني) و[SUBNET MASK] (نفاني) و[DNS] (عنوان IP): ١٩٢,١٦٨,٠٠,١٠) ([IP SETTING] (إعداد IP): [AUTO] (نفاني) و[DNS] (البوابة الافتراضية) و[DNS] (DNS الرئيسي) و[SECONDARY DNS] (الثانوي DNS) : تظهر إعدادات AUTO (نفاني) و[DNS] (البوابة الافتراضية) و[PRIMARY DNS] (نفاني) و[SECONDARY DNS] (ثانية DNS) فارغة.)

إعداد البريد

انقر فوق "MAIL" (البريد) على الجانب الأيسر من HOME (الصفحة الرئيسية).

يتيح هذا الخيار إخطار الكمبيوتر الخاص بك، عبر البريد الإلكتروني، برسالة تشير إلى وجود خطأ، عند استخدام شبكة اتصال محلية سلكية. وسيتم إرسال إخطار برسالة خطأ عند حدوث أي خطأ في الشاشة.

يؤدي تحديد خيار [ENABLE] (تمكين) إلى تشغيل خاصية Alert Mail (بريد التنبية). يؤدي تحديد خيار [DISABLE] (تعطيل) إلى إيقاف تشغيل خاصية Alert Mail (بريد التنبية).	ALERT MAIL (بريد التنبية)
يؤدي تحديد خيار [ENABLE] (تمكين) إلى تشغيل خاصية STATUS MESSAGE (رسالة الحالة). يؤدي تحديد خيار [DISABLE] (تعطيل) إلى إيقاف تشغيل خاصية STATUS MESSAGE (رسالة الحالة).	STATUS MESSAGE (رسالة الحالة)
اكتب عنوان المرسل. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً ورمزاً أبجدياً رقمياً.	SENDER'S ADDRESS (عنوان المرسل)
اكتب اسم خادم بروتوكول نقل البريد الإلكتروني البسيط (SMTP) الذي سيتم توصيله بالشاشة. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً ورمزاً رقمياً.	SMTP SERVER (خادم SMTP)
اكتب عنوان المرسل إليه. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً ورمزاً أبجدياً رقمياً.	RECIPIENT'S ADDRESS 1 TO 3 (عنوان المستلم من ١ إلى ٣)
يتيح تحديد طريقة المصادقة الخاصة بإرسال رسائل البريد الإلكتروني.	AUTHENTICATION METHOD (طريقة المصادقة)
يحدد عنوان خادم البروتوكول POP3 المستخدم في المصادقة الخاصة بالبريد الإلكتروني.	POP3 SERVER (خادم البروتوكول POP3)
يتيح تعين اسم المستخدم لتسجيل الدخول في خادم المصادقة عندما يلزم إجراء المصادقة لإرسال رسائل البريد الإلكتروني. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً أبجدياً رقمياً.	USER NAME (اسم المستخدم)
يتيح تعين اسم المستخدم لتسجيل الدخول في خادم المصادقة عندما يلزم إجراء المصادقة لإرسال رسائل البريد الإلكتروني. يمكنك استخدام حتى ٦٠ حرفاً أبجدياً رقمياً.	PASSWORD (كلمة المرور)
اضغط هذا الزر لإرسال بريد اختبار للتحقق من صحة الإعدادات.	TEST MAIL (بريد الاختبار)

ملاحظة: • اذا قمت بتنفيذ اختبار، فقد لا تستلم بريد تنبية.

وفي حالة حدوث ذلك، ينبغي التتحقق من صحة إعدادات الشبكة.

• اذا قمت بإدخال عنوان غير صحيح في أحد الاختبارات، قد لا تستلم بريد تنبية.

وفي حال حدوث ذلك، ينبغي التتحقق من صحة عنوان المستلم.

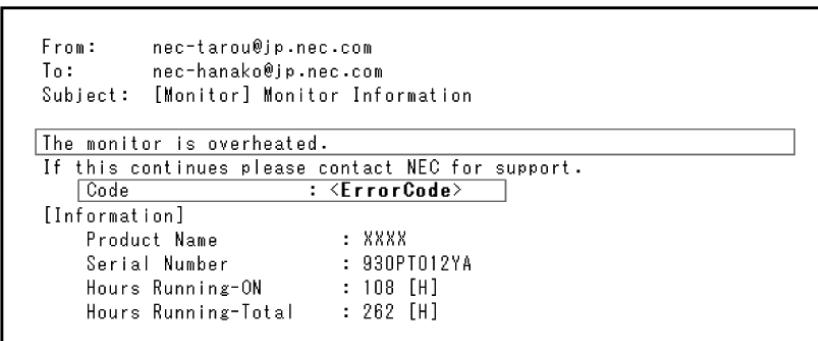
تلميح:

للحصول على مخطط أمر التحكم، يرجى الرجوع إلى ملف "External_Control.pdf" الموجود بالقرص المدمج.

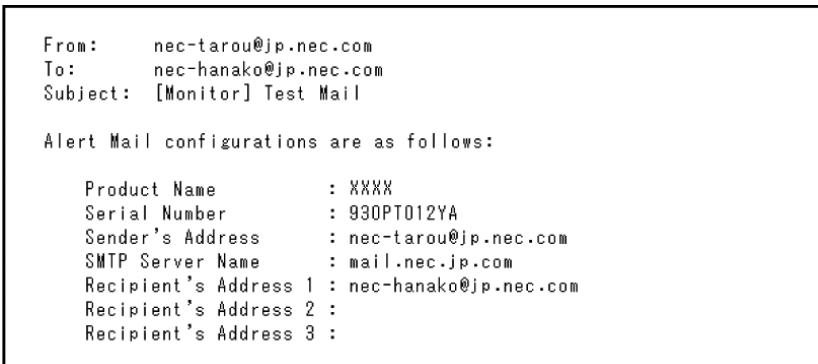
قائمة رسائل التنبية التي تفيد بوجود خطأ

الإجراء	التوضيح	رسالة بريد التنبية	رقم الخطأ *رمز الخطأ
يرجى الاتصال بالموزع.	يوجد خلل في استعداد الطاقة	The monitor's power supply is not functioning normally. الموجود على الشاشة بشكل طبيعي.	70h ~ 7Fh
يرجى الاتصال بالموزع.	يوجد خلل في مروحة التبريد	The cooling fan has stopped. (توقف مروحة التبريد.)	80h ~ Fh
يرجى الاتصال بالموزع.	خلل في الإضاءة الخلفية	The monitor's back light unit is not functioning normally. بالشاشة لا تعمل بشكل طبيعي.	90h ~ 9Fh
يرجى الاتصال بالموزع.	خلل في درجة الحرارة	The monitor is overheated. (ارتفاع شديد في درجة حرارة الشاشة.)	A0h ~ AFh
DISPLAY (PROTECTION-FAN CONTROL) (عرض التحكم في مروحة الحماية) يرجى الاتصال بالموزع.	وصول أداة الاستشعار إلى درجة الحرارة التي حددها المستخدم. *الحالة: عرض التحكم في مروحة الحماية-مروحة التبريد = ثقاني		A2h
يرجى مراجعة "لا توجد صورة" في "استكشاف الأخطاء وإصلاحها".	لا توجد إشارة	The monitor doesn't have the input signal. (لا يوجد للشاشة إشارة دخل.)	B0h ~ BFh
يرجى الحصول على سجل دليل التشغيل ساعة واحدة أخرى. PD. راجع الصفحة ٤٦.	يسع حجم ذاكرة سجل دليل التشغيل ساعة واحدة أخرى.	The remaining capacity of the error log decreased. (انخفضت القدرة المتبقية في سجل الأخطاء.)	D0h
يرجى الاتصال بالموزع.	خطأ في النظام	The system error occurred in the monitor. (أصاب خلل النظام الشاشة.)	E0h ~ EFh

العينة: تعدد النماذج التالية تحتوى بريد التنبية الذي يشير إلى خروج درجة حرارة الشاشة عن المألوف.



العينة: تعدد النماذج التالية تحتوى بريد الاختبار الذى يتم باستخدام المتصفح.



إعداد SNMP

انقر فوق "SNMP" على الجانب الأيسر من HOME (الصفحة الرئيسية).

SNMP SETTING

SNMP	<input checked="" type="radio"/> ENABLE <input type="radio"/> DISABLE
SNMP VERSION	SNMPv2c
COMMUNITY NAME 1	public <input checked="" type="radio"/> READ ONLY <input type="radio"/> READ/WRITE
COMMUNITY NAME 2	private <input checked="" type="radio"/> READ ONLY <input type="radio"/> READ/WRITE
COMMUNITY NAME 3	<input checked="" type="radio"/> READ ONLY <input type="radio"/> READ/WRITE
TRAP	<input checked="" type="radio"/> ENABLE <input type="radio"/> DISABLE
TRAP ADDRESS	[IP] . [Port]
TRAP OPTION	<input type="checkbox"/> TEMPERATURE <input type="checkbox"/> FAN <input type="checkbox"/> POWER <input type="checkbox"/> INVERTER/BACKLIGHT <input type="checkbox"/> NO SIGNAL <input type="checkbox"/> PROOF OF PLAY <input type="checkbox"/> SYSTEM ERROR

Copyright © NEC Display Solutions, Ltd. 2013. All rights reserved.

تتيح هذه الوظيفة معرفة الحالة والتحكم في الشاشة عن طريق الشبكة.

الإصدارات:

نص عادي مصدق عليه من اسم المجتمع ولا يصدر رسالة تأكيدية عن التراكب.
SNMP v1
نص عادي مصدق عليه من اسم المجتمع ولا يصدر رسالة تأكيدية عن التراكب.
SNMP v2c

اسم المجتمع:

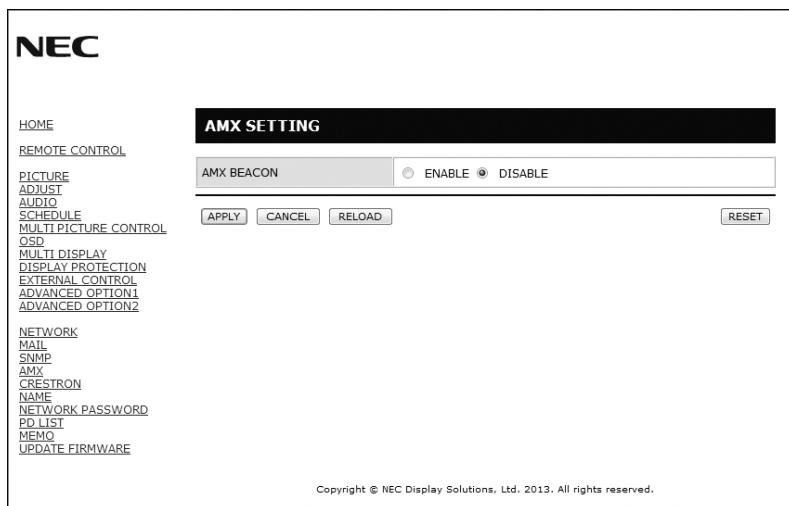
الإعداد الافتراضي لاسم المجتمع هو "عام". وهو قابل للقراءة فقط. يمكنك تحديد أسماء المجتمع لحوالي ثلاثة إعدادات.

الترابك: إرسال رسالة خطأ إلى عنوان محدد عند وقوع خطأ في جهاز العرض.

رمز الخطأ	التوضيح	مربع الاختيار
0xA2, 0xA1, 0xA0	خلل في درجة الحرارة	Temperature (درجة الحرارة)
0x81, 0x80	يوجد خلل في مروحة التبريد	Fan (المروحة)
0x78, 0x72, 0x71, 0x70	خلل في الطاقة	Power (الطاقة)
0x91, 0x90	خلل في المحول العاكس أو الإضاءة الخلفية	Inverter/Backlight (المحول العاكس/الإضاءة الخلفية)
0xB0	لا توجد إشارة	No Signal (لا توجد إشارة)
0xD0	خفض سعة تخزين السجل	PROOF OF PLAY (دليل التشغيل)
0xE0	خطأ في النظام	System Error (خطأ في النظام)

إعداد AMX

انقر فوق "AMX" على الجانب الأيسر من HOME (صفحة الرئيسية).



.AMX's NetLinx أثناء التوصيل بالشبكة المدعومة بنظام التحكم

AMX BEACON
(إشارة AMX)

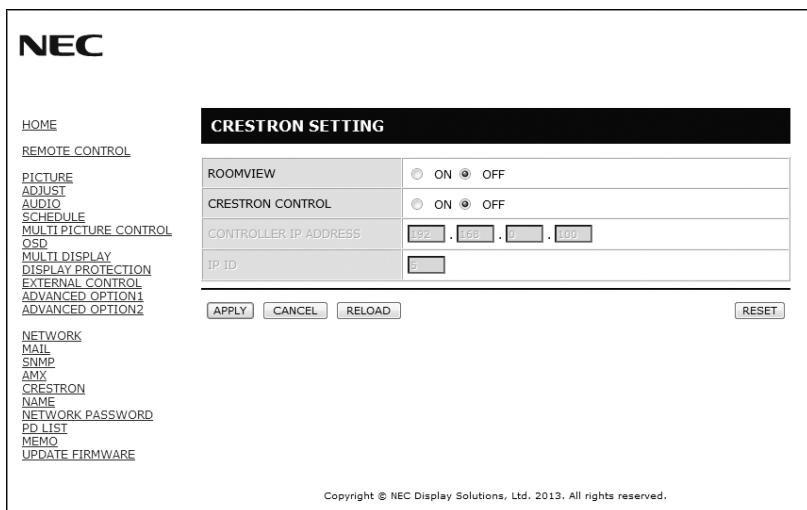
تلميح:

عند استخدام جهاز يدعم جهاز AMX NetLinx، يتعرف نظام التحكم AMX Device Discovery بأكمله على الجهاز وي العمل على تنزيل الطراز المناسب من AMX Device Discovery من أحد خوادم AMX.

يتحقق من [تمكين] [ENABLE] على اكتشاف الجهاز من جهاز AMX Device Discovery .يعمل التحقق من [تعطيل] [DISABLE] على اكتشاف الجهاز من جهاز AMX Device Discovery .

إعداد Crestron (كريستون)

انقر فوق Crestron (كريستون) على الجانب الأيسر من HOME (صفحة الرئيسية).



توافق CRESTRON ROOMVIEW مع إدارة أجهزة متعددة متصلة بالشبكة والتحكم فيها عن طريق جهاز كمبيوتر أو جهاز تحكم. CRESTRON ROOMVIEW مما يتيح إدارة الشاشة من الكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات، نرجو زيارة الموقع التالي: <http://www.crestron.com>

خاصية تقنية ROOMVIEW لإدارة الشاشة من الكمبيوتر. ROOMVIEW (تشغيل) تمكين ON ROOMVIEW (إيقاف) لتعطيل OFF	ROOMVIEW (ROOMVIEW) (وظيفة)
تستخدم وظيفة CRESTRON CONTROL لإدارة الشاشة من جهاز التحكم. CRESTRON CONTROL (تشغيل) تمكين ON CRESTRON CONTROL (إيقاف) لتعطيل وظيفة OFF	CRESTRON (التحكم في) CONTROL (CRESTRON)
ضبط عنوان IP الخاص بخادم Crestron	CONTROLLER IP IP ADDRESS (عنوان) لجهاز التحكم
ضبط معرف IP الخاص بخادم Crestron	IP ID (معرف IP)

تلميح: يتعين استخدام إعدادات CRESTRON CONTROL فقط مع Crestron RoomView .لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي: <http://www.crestron.com>



إعداد الاسم

انقر فوق "NAME" (الاسم) على الجانب الأيسر من HOME (صفحة الرئيسية).

Copyright © NEC Display Solutions, Ltd. 2013. All rights reserved.

عين اسم المستخدم. يجب أن يتكون الاسم من ١٦ حرفاً أو أقل. الاسم الافتراضي اسم نموذجي.	MONITOR NAME (اسم المستخدم)
اكتب اسم مضيف الشبكة المتصلة بالشاشة. يمكنك استخدام ما يصل إلى ١٥ حرفاً أبجدياً رقمياً.	HOST NAME (اسم المضيف)
اكتب اسم مجال الشبكة المتصلة بالشاشة. يمكنك استخدام ما يصل إلى ٦٠ حرفاً أبجدياً رقمياً.	DOMAIN NAME (اسم المجال)

إعداد كلمة مرور للشبكة

انقر فوق NETWORK PASSWORD (كلمة مرور الشبكة) على الجانب الأيسر من HOME (صفحة الرئيسية).

Copyright © NEC Display Solutions, Ltd. 2013. All rights reserved.

تحديد كلمة المرور لـ PJLink*. يجب أن تتكون كلمة المرور من ٣٢ رمزاً أو أقل. ويجب أن لا تنس كلمة المرور الخاصة بك. ولكن إذا نسيتها، ينبغي استشارة الموزع في ذلك.	PJLink PASSWORD (كلمة مرور PJLink)
تحديد كلمة مرور لخادم HTTP. يجب أن تتكون كلمة المرور من ١٠ أحرف أو أقل.	HTTP PASSWORD (كلمة مرور HTTP)
يتطلب استخدام HTTP PASSWORD (كلمة مرور HTTP) عند الدخول إلى خادم HTTP. حدد اسم الشاشة ليصبح USER NAME وذلك عند إدخال كلمة المرور.	HTTP PASSWORD ENABLE (كلمة مرور HTTP) (نكمين) (ENABLE)

*PJLink هو أحد معايير البروتوكول المستخدمة للتحكم في الأجهزة المصنعة لدى جهات مختلفة، وقد وضع هذا البروتوكول رابطة صناعات نظم المعلومات وماكينات العمل اليابانية (JBRIA) في عام ٢٠٠٥. ويدعم الجهاز جميع أوامر الفتنة ١ من PJLink.

معلومات قائمة PD

انقر فوق "PD LIST" (قائمة PD) على الجانب الأيسر من HOME (الصفحة الرئيسية).

MONITOR ID	IP ADDRESS
1	192.168.0.1
2	192.168.0.2
3	192.168.0.3
4	192.168.0.4
5	192.168.0.5
6	192.168.0.6
7	192.168.0.7
8	192.168.0.8
9	192.168.0.9
10	192.168.0.10
11	192.168.0.11

Copyright © NEC Display Solutions, Ltd. 2013. All rights reserved.

إظهار قائمة المعرف وعنوان IP الخاصة بالشاشات المتعددة والمترسبة.
تظهر هذه القائمة على الشاشة الرئيسية فقط.

إعداد الذاكرة

انقر فوق "MEMO" (ذاكرة) على الجانب الأيسر من HOME (الصفحة الرئيسية).

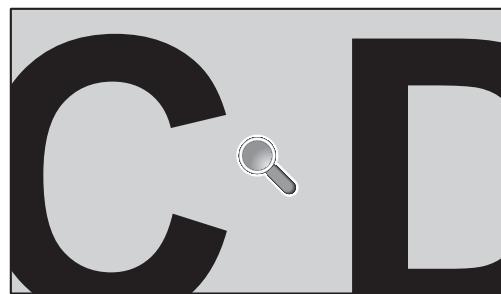
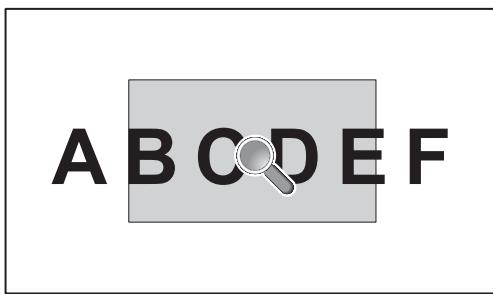
Copyright © NEC Display Solutions, Ltd. 2013. All rights reserved.

تحديد العنوان والرسالة.

يجب أن يكون العنوان من ٢٤ رمزاً أو أقل.	TITLE (العنوان)
يجب أن تكون الرسالة من ٢٤٠ رمزاً أو أقل.	MESSAGE (الرسالة)
كلمة المرور الافتراضية هي ".....".	MEMO PASSWORD (كلمة مرور الذاكرة)
يتطلب إعداد MEMO (الذاكرة) استخدام MEMO PASSWORD (كلمة مرور الذاكرة).	MEMO PASSWORD ENABLE (تمكين كلمة مرور الذاكرة)



(تحديد التكبير/التصغير) POINT ZOOM



يتيح استخدام زر SET/POINT ZOOM (ضبط/تحديد التكبير؟التصغير) على وحدة التحكم عن بعد تكبير جزء من الصورة.
اضغط على زر -/- CH+/+ لتكبير أو تصغير الصورة. يمكن زيادة حجم الصورة من 1 إلى 10 مرات.

- ١- اضغط زر [SET/POINT ZOOM] (ضبط/تحديد التكبير/التصغير) على وحدة التحكم عن بعد. ستظهر أيقونة لعمل المكبر.
 - ٢- حرك أيقونة التكبير عن طريق استخدام زر [▲] [+][▼] [-].
 - ٣- اضغط على [CH+] لتكبير. اضغط على [CH-] للتصغير.
 - ٤- اضغط على [SET/POINT ZOOM] (ضبط/تحديد التكبير/التصغير) لتخفي الأيقونة.
 - ٥- اضغط على [EXIT] (خروج) للعودة إلى الحجم الطبيعي.
 - ٦- اضغط على [MENU] (قائمة) لعرض قائمة OSD. < خطوات الإعداد >
- ملاحظة:**
- ٠ قد تتعرض الصورة لبعض التشوه في أثناء تنفيذ هذه الوظيفة.
 - ٠ لا تعمل هذه الوظيفة عند تعينها لـ IMAGE FLIP (قلب الصورة) إلا في حالة NONE (لا شيء) وضع الصور المتعددة MULTI PICTURE MODE وشاشة التوقف SUPER (فائق) في INPUT CHANGE (تغير الإدخال) وINPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات) وROTATE (تدوير) وTEXT TICKER (محدد النص).
 - ٠ اختر وضع DYNAMIC (динاميكي) أو ZOOM (تكبير/التصغير) أو ASPECT (تكبير/التصغير) أو POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير)، ستتغير الشاشة إلى FULL (كامل)، عندئذ ابدأ بعمل POINT ZOOM إلى الإعدادات السابقة، عند تغيير ASPECT إلى الإعدادات السابقة، وستعود POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير)، تغير الصورة في وضع DYNAMIC (динاميكي) وZOOM (تكبير/التصغير) إلى FULL (كامل).
 - ٠ بعد استخدام POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير)، سيعود POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير) إلى الإعدادات السابقة.
 - ٠ إذا تغير ASPECT (نسبة العرض إلى الارتفاع) في أثناء استخدام POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير)، يبدأ POINT ZOOM في العمل.
 - ٠ لأنحرك أيقونة المكبر إلى مكان خال من الصور.
 - ٠ يبدأ POINT ZOO (تحديد التكبير/التصغير) في العمل بعد تغيير إشارة الدخل أو قطع الطاقة.
 - ٠ يبدأ POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير) في العمل عند إعداد IMAGE FLIP (قلب الصورة) أو تغيير إعداد ASPECT (نسبة العرض إلى الارتفاع) في أثناء استخدام POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير).
 - ٠ سيتم إطلاق POINT ZOOM (تحديد التكبير/التصغير) في حالة تغيير إعداد ASPECT (العرض إلى الارتفاع) خلال POINT ZOOM.
 - ٠ عند تشغيل STILL (متحف خيار)، يتم تعطيل خيار POINT ZOOM.
 - ٠ تحديد تكبير / تصغير النقطة غير متوفّر مع إشارة ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ (٦٠ هرتز).

PROOF OF PLAY (دليل التشغيل)

تتيح هذه الوظيفة إرسال رسالة بالوضع الحالي للشاشة بعد إجراء الفحص الذاتي.

رسالة	العناصر الخاضعة للفحص
DVI1, DVI2, DPOR, HDMI1, HDMI2, HDMI3, HDMI4, OPTION*, PRESET1* ¹ , PRESET2* ¹	INPUT (الدخل) ①
مثال: 1920(H) أو 1080(V) أو 1360(H) أو 768(V) أو لا توجد إشارة أو إشارة غير صالحة.	Resolution (الدقة) ②
LINE IN, DPOR, HDMI1, HDMI2, HDMI3, HDMI4, OPTION*	AUDIO INPUT (دخل الصوت) ③
دخل صوت، لا يوجد دخل صوت، غير متوازن (LINE IN, OPTION) (مدخل خطي، خيار*)	Audio signal (الإشارة الصوتية) ④
صورة عادية أو لا توجد صورة	Picture Image (شكل الصورة) ⑤
صوت عادي أو لا يوجد صوت	LINE OUT (مخرج خطي) ⑥
(سنة)/(شهر)/(يوم)/(ساعة)/(دقيقة)/(ثانية)	TIME (الوقت) ⑦

*: تعتمد هذه الخاصية على نوع لوحة الخيارات التي تستخدمها.

: تعتمد هذه الوظيفة على إعداد INPUT CONFIGURATION (تهيئة المدخلات).

العينة:

HDMI ①

1920 x 1080 ②

HDMI ③

Audio in (دخل الصوت) ④

Normal Picture (صورة عادية) ⑤

Normal Audio (صوت عادي) ⑥

١٤/١٢/٢٠١٤ ، ٠ دققة/٠ ساعة/٠ دققة/٠ ثانية ⑦

ملاحظة: للتعرف على وظيفة دليل التشغيل، يرجى مراجعة "External_Control.pdf" على القرص المدمج.

INTELLIGENT WIRELESS DATA (بيانات لاسلكية ذكية)

تسمح هذه الوظيفة بالحصول على معلومات حالة الشاشة عن طريق اتصال لاسلكي، وحتى عندما تكون الشاشة متوقفة عن التشغيل. بعض قوائم OSD يمكن ضبطها باستخدام هذه الوظيفة.

ملاحظة: موضع جهاز الاستشعار: راجع الصفحة ٩.
يرجى الاتصال بالموزع للحصول على مزيد من المعلومات.

اسم الوظيفة
(نسخ الإعدادات) Setting Copy
Setting read and write function (ضبط وظيفة القراءة والكتابة)
(عرض المعلومات) Display information
(إعدادات الحماية) Security Setting

الأثر المصغر: يقدم حلاً مثالياً للبيانات من خلال جودة عالية للصور.

SPECTRAVIEW ENGINE: تم تصميم هذا النظام للمحترفين في التطبيقات الهمة للألوان. وقد تم معالجة كل شاشة عرض في المصنع، وبإجراء تعديلات مباشرة في أجهزة الشاشة، يتم تهيئة جمع الإعدادات دون أي تدخل من قبل المستخدم.

OmniColor: يجمع بين التحكم اللوني سداسي المحاور وبين الألوان sRGB القياسية. وينتتج التحكم اللوني سداسي المحاور ضبط اللون من خلال ستة محاور هي (الأحمر والأخضر والأزرق والسماسي والأرجواني والأصفر)، بدلاً من المحاور الثلاثة التي كانت متاحة سابقاً (وهي الأزرق والأخضر والأخضر والأحمر). ومنع معيار sRGB الشاشة وضاغلانياً موحداً، وهو ما يضمن أن تكون الألوان المعروضة على الشاشة هي ذات الألوان التي تظهر على المطبوعات الملونة (حيث يدعم معيار sRGB نظام التشغيل وطابعة(s)RGB). وينتتج لك ذلك ضبط ألوان الشاشة وتخصيص دقتها اللونية، من بين العديد من المعايير القياسية.

وضع sRGB للتحكم في الألوان: هو معيار جديد مثالي لإدارة الألوان، يتيح لك مطابقة الألوان الموجودة على شاشات الكمبيوتر مع تلك الموجودة على غيره من الأجهزة الطرفية. كما يتيح هذا المقياس، القائم على أساس المساحة اللونية المعايير، عرضاً أمثل للألوان، بالإضافة إلى التوافق العكسي مع مقاييس الألوان العامة الأخرى. أزرار التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD): تتيح لك ضبط جميع عناصر الصورة المعروضة على الشاشة، بشكل سريع وسهل، عن طريق قوائم سهلة الاستخدام معروضة على الشاشة.

التوصيل والتشغيل: تساعد الحلول التي تقدمها شركة Microsoft® ونظام التشغيل Windows® في إتمام عمليات الإعداد والتثبيت عن طريق استقبال البيانات الخاصة بالشاشة (مثل مقاس الشاشة ومستويات الدقة المدعومة) بشكل مباشر مما يؤدي تلقائياً إلى تحسين أداء الشاشة.

نظام IPM (مدير الطاقة الذكي): يتيح طرقاً مبتكرة لتوفير الطاقة والتي تسمح للشاشة بالانتقال إلى مستوى أقل من استهلاك الطاقة عندما لا تكون في وضع التشغيل، وهو ما يوفر ثلثي تكاليف الطاقة، فضلاً عن خفض نفقات تكييف الهواء في مكان العمل.

إمكانية العرض بملء الشاشة: تتيح لك استخدام كامل مساحة الشاشة مع معظم مقاسات الدقة، وهو ما يسمح بتغيير مقاس الصورة بشكل ملحوظ.

VESA: تتيح للمستخدم توصيل شاشة LCD بأي ذراع أو حامل تثبيت، من غير منتجات الشركة، طالما كان متوافقاً مع معيار (FDMIv1) الصادر عن VESA. وبالنسبة للمستخدمين في أمريكا الشمالية، تتصفح شركة NEC باستخدام واجهة تثبيت متوافقة مع معيار GS-TÜV-UL1678 وأو UL.

DVI-D: هي المجموعة الفرعية الرقمية الوحيدة من DVI، والمعتمدة من مجموعة العمل الخاصة بالعرض الرقمي (DDWG) للتوصيات الرقمية بين أجهزة الكمبيوتر والشاشات. وبما أن DVI-D موصل رقمي فقط، فإنه لا يوفر الدعم التنازلي، ولأن وسيلة التوصيل هذه وسيلة رقمية تعتمد في الأساس على معيار DVI فقط، فإنها لا تحتاج إلا لمهايئ بسيط من أجل التوافق بين موصل DVI-D وغيره من الموصلات الرقمية الأخرى القائمة على معيار DVI، مثل P&D وDFP، علماً بأن واجهة DVI لها الشاشة تدعم HDMI، كما أن واجهة DVI الخاصة بالشاشة تدعم ربط DVI المزدوج.

التكبير/التصغير: تتيح هذه الخاصية تكبير/تصغير مقاس الصورة في الاتجاهين الأفقي والرأسي.

التشخيص الذاتي: تتم الإشارة إلى وجود حالة من الت Buckley، عند حدوث أي خطأ داخلي في الجهاز.

تضييف لوحة وصل USB الإثارة إلى الكمبيوتر الخاص بك من خلال ربطك بالكاميرات الرقمية والمساحات الضوئية وغيرها.

HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي): HDCP نظام يهدف إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر إشارة رقمية. إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر دخل الرقمي، فهذا لا يعني بالضرورة أن جهاز العرض لا يعمل على التحول الصحيح. ونظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرض المحتوى حسب قرار/انية مطبقي نظام HDCP (شركة Digital Content Protection LLC).

فتحة لوحة الخيارات: يمكنك استخدام لوحة خيارات. يرجى الاتصال بالمورد للاطلاع على مزيد من المعلومات.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

لا توجد صورة

ينبغي توصيل كبل الإشارة توصيلاً كاملاً ببطاقة الشاشة/الكمبيوتر.

ينبغي إدخال تثبيت بطاقة الشاشة في موضعها تماماً.

فقد مفاتح الطاقة الرئيسية، حيث يجب ضبطه على وضع ON (تشغيل).

ينبغي أن يكون مفاتح الطاقة الأمامي ومفاتح الطاقة الخاص بالكمبيوتر في وضع ON (تشغيل).

ينبغي أن يكون مفاتح الطاقة ومفاتح الطاقة الخاص بالكمبيوتر في وضع ON (تشغيل).

تأكد من اختيار وضع مدعوم بالنسبة لبطاقة الشاشة أو النظام المستخدم. (يرجى الرجوع إلى دليل استخدام بطاقة الشاشة أو دليل النظام لتعديل وضع الرسوم).

تحقق من توافق الشاشة مع بطاقة الشاشة، ومن ضبط تقويبات الإشارة

الموصى بها.

إذا كان النص غير واضح، غير وضيع الفيديو إلى غير متشابك واستخدم معدل تحديث ٦٠ هرتز.

يمكن تشويه الصورة عند تشغيل الطاقة أو تغيير الإعدادات.

عدم إضاءة مؤشر بيان الحالة

(يتبخر رؤية اللون الأخضر أو الأحمر)

ينبغي أن يكون مفاتح الطاقة في وضع ON (تشغيل) كما ينبغي توصيل كبل الطاقة.

فقد مفاتح الطاقة الرئيسية، حيث يجب ضبطه على وضع ON (تشغيل).

تأكد من أن جهاز الكمبيوتر ليس في وضع توفير الطاقة (المس لوحة المفاتيح أو الماوس).

تحقق من تعين خيار مؤشر الطاقة في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) على ON (تشغيل).

يوضّع مؤشر البيان الموجود على الشاشة باللون الأحمر

ربما حدث عطل ما، لذا يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد لشركة NEC DISPLAY SOLUTIONS.

إذا كانت الشاشة في وضع إيقاف التشغيل، نتيجة كون درجة الحرارة الداخلية أعلى من درجة حرارة التشغيل العادية، سبوت مؤشر بيان الحالة باللون الأحمر ستمرات. شغل الشاشة مرة أخرى عقب التأكد من انخفاض درجة الحرارة الداخلية لدرجة حرارة التشغيل العادية.

عدم ظهور الصورة المعروضة بالحجم المناسب

استخدم أزرار التحكم في ضبط الصورة المعروضة على الشاشة لزيادة أو تقليل هذا الضبط التقريري.

تأكد من اختيار وضع مدعوم بالنسبة لبطاقة الشاشة أو النظام المستخدم. (يرجى الرجوع إلى دليل استخدام بطاقة الشاشة أو دليل النظام لتعديل وضع الرسوم).

عدم وجود صوت

تأكد من توصيل كبل السماعة بشكل مناسب.

تأكد مما إذا كان قد تم تشطيط وضع كتم الصوت.

تأكد من عدم ضبط الصوت على الحد الأدنى.

تأكد ما إذا كان جهاز الكمبيوتر يدعم الإشارة الصوتية عبر منفذ الشاشة.

إذا لم تكن متقدماً، اتصل بالجهة المصنعة للكمبيوتر.

في حالة عدم عمل LINE OUT (المخرج الخطي)، تتحقق من ضبط SURROUND على وضع ON (تشغيل).

فقد مفاتح مكبر الصوت الداخلي/الخارجي.

صورة ثلوجية، شاشة سوداء في مدخلات DVI

تحقق من إعداد DVI MODE عند توصيل مشغل DVD أو الكمبيوتر بمدخل DVI.

عدم استجابة زر الطاقة

افصل كبل الطاقة الخاص بالشاشة من مأخذ التيار المتردد لإيقاف تشغيل الشاشة وإعادة ضبطها.

تحقق من مفاتح الطاقة الرئيسية للجهاز.

ثبات الصورة

يرجى مراعاة أن تقنية LCD قد تسبب في الظاهرة المعروفة بثبات الصورة، والتي تحدث عندما يظل أثر الصورة أو "ظاهرها" على الشاشة بعد اختفاء الصورة الأصلية، ومع ذلك فإن ظاهرة ثبات الصورة بشاشات LCD غير دائمة، خلافاً لشاشات CRT، غير أنه ينبغي تجنب عرض الصور الثابتة لفترة طويلة على الشاشة. ولتحقيق ظاهرة ثبات الصورة، أوقف تشغيل الشاشة لفترة تعادل المدة التي استغرقها عرض الصورة السابقة. فمثلاً، إذا استمر عرض الصورة على الشاشة لمدة ساعة ثم تبقى أثر للصورة، فيجب إيقاف تشغيل الشاشة لمدة ساعة لمحو أثر الصورة.

ملاحظة: كما هي الحال في كل أجهزة العرض الشخصية، توصي شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS بعرض الصور المتحركة واستخدام شاشة التوقف على فترات زمنية منتظمة في حالة خمول الشاشة أو إيقاف تشغيلها عند عدم الاستخدام.

الصورة توضّع

إذا كنت تستخدم مردد أو موزع أو كابل طويل، فإن هذا قد يسبب تشوه أو ومض الصورة للحظة، لذا يرجى ضبط LONG CABLE COMP (توازن الكابل الطويل) في هذه الحالة، فإذا لم تحسن حالة الشاشة، يرجى توصيل الكابل بالشاشة مباشرة دون استخدام مردد أو موزع أو استبدال الكابل المستخدم.

قد لا يعرض كبل HDMI صورة معينة بشكل صحيح، وإذا كانت دقة الدخل هي 1920×1920 أو 3840×2160 أو 4096×2160 ، بررجة استخدام HDMI الذي يدعم دقة 4K.

وحدة التحكم عن بعد غير متحركة

- تأكيد من حالة بطاريات وحدة التحكم عن بعد.
- تأكيد من تركيب البطاريات بشكل صحيح.
- تأكيد من توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى مستشعر الوحدة الموجودة بالشاشة.
- تحقق من حالة IR LOCK SETTINGS (إعدادات إيقاف الأشعة تحت الحمراء).
- قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض مستشعر الوحدة الموجودة بشاشة LCD لأشعة الشمس المباشرة أو الإضاءة قوية، أو عند وجود حائل في المسار بين المستشعر ووحدة التحكم عن بعد.

عدم عمل وظيفتي "SCHEULE"/"OFF TIMER" (جدولة/موقع الإيقاف) على نحو سليم

- يتم تعطيل وظيفة "SCHEULE" (جدولة) عند ضبط "OFF TIMER" (موقع الإيقاف).
- عند تنشيط وظيفة "OFF TIMER" (موقع الإيقاف) وفصل الطاقة عن شاشة LCD، نتيجة للانقطاع المفاجئ لمصدر الإمداد بالطاقة، تتم إعادة تعيين وظيفة "OFF TIMER" (موقع الإيقاف).

صورة بلون الثلوج، ضعف الصوت في وضع TV (تلفزيون)

- تتحقق من الهوائي/توصيل الكابل. استخدم كبلًا جديداً متى لزم الأمر.

لوحة وصل USB لا تعمل

- تأكيد من صحة اتصال كبل USB، راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز USB.
- تتحقق من اتصال منفذ USB العلوي على + بمنفذ USB السفلي على جهاز الكمبيوتر، وتتأكد من أن الكمبيوتر في وضع التشغيل.

التدخل في وضع TV (تلفزيون)

- تتحقق من حالة عزل جميع المكونات، وتحرك بعيداً عن الشاشة متى لزم الأمر.

التحكم عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية (LAN) غير متوفرين

- تتحقق من وصلة RS-232C (طراز قابل للعكس) أو كبل LAN (شبكة الاتصال المحلية) (من الفئة 5 أو أعلى) الاتصال.

قد تظهر خطوط ضوئية رأسية أو أفقية، وفقاً لكل نمط عرض معينه. ولا يدل هذا على وجود عيوب في المنتج أو تدهور أدائه.

X841UHD-2 المواصفات

مواصفات المنتج

LCD وحدة	قطر ٨٤ بوصة/٤٦ سم	درجة البكسل: ٤٨٤٥ مم
	الدقة: ٢١٦٠ × ٣٨٤٠	الألوان: أكثر من ١٦ مليون لون (وفقاً لبطاقة العرض المستخدمة)
	السطوع: ٥٠٠ شمعة/م ^٢ (كحد أقصى) عند ٣٠°	نسبة النطابق: ١:١٤٠٠
	زاوية المشاهدة: ١٠٨٩° (نموجية) عند CR < ١٠	زاوية المشاهدة: زاوية المشاهدة: ١٠٨٩° (نموجية) عند CR < ١٠
التردد	أفقي: ٢١٥ - ٢٣٣,٣ كيلو هرتز (دخل رقمي) رأسي: ٢٤٠ - ٨٥٠ هرتز	
ساعة البكسل	٣٠٠ ميجاهرتز - ٢٥ ميجاهرتز (HDMI)، ٢٥ ميجاهرتز - ٣٣٠ ميجاهرتز - ٢٥ ميجاهرتز (Dual Link)، ٢٥ ميجاهرتز - ٥٤٠ ميجاهرتز (DisplayPort)	
مقاييس العرض	١٠٤٦,٥ × ١٨٦٠,٥	
إشارة الدخل		
DVI	DVI (HDCP) RGB رقمي	موصل DVI-D ذو ٢٤ سنة (ربط مزدوج) (Dual Link)
DisplayPort	HDCP V1.3 رقمي RGB رقمي	موصل DisplayPort
HDMI	HDMI رقمي YUV رقمي RGB رقمي	موصل HDMI
(صوت AUDIO)		
LINE IN (مدخل خطى)	صوت تناهري سماعات استريو يسرى/يمنى ٥٠.٥ Vrms	مقبس استريو صغير
LINE OUT (مخرج خطى)	صوت تناهري سماعات استريو يسرى/يمنى ٥٠.٥ Vrms	مقبس استريو صغير
خرج السماعة	مقبس السماعة الخارجية ١٥ وات + ١٥ وات (٨ أوم) السماعة الداخلية ١٠ وات + ١٠ وات (استريو)	
التحكم	منفذ RS-232C ذو ٩ سلكون دخل D-sub منفذ RJ-45 10/100 BASE-T شبكة الاتصال المحلية LAN مقبس استريو صغير φ ٣٥ دخل التحكم عن بعد	
لوحة توصيل USB	USB 2.0 I/F: مراجعة مواصفات Upstream 1 Downstream 1 تيار الحمل: الحد الأقصى ٥٠ أمبير لكل منفذ	
منفذ الخدمة	منفذ خدمة USB للصيانة	
الإمداد بالطاقة	٦٧ - ٢,٧ - ٢,٧ أمبير عند ١٠٠ فولت تيار متعدد، ٦٠ هرتز	
بيئة التشغيل	درجة الحرارة*: ٤٠ درجة مئوية / -٤٠ درجة فهرنهايت الرطوبة: ٨٠٪ (بدون تكييف) الارتفاع: ٣٠٠٠ م (قد ينخفض مستوى السطوع مع الارتفاع)	
بيئة التخزين	درجة الحرارة*: ٢٠ - ٦٠ درجة مئوية / -٤٠ درجة فهرنهايت الرطوبة: ٩٠٪ (دون تكييف) × ٩٠٪ (درجة الحرارة - ٤٠ درجة مئوية) لما زاد عن ٤٠ درجة مئوية	
الأبعاد	١٩٣١ (العرض) X ١١١٧ (الارتفاع) X ٨٥ (العمق) مم / ٧٦٠،٤ (العرض) X ٤٤٠ (الارتفاع) X ٣,٣ (العمق) بوصة	
الوزن	٧٠,٥ كجم (٤٠ رطل)	
واجهة تثبيت متوافقة مع معيير VESA	٤٠٠ × ٤٠٠ مم (M8، ٤ فتحات)	
إدارة الطاقة	وظيفة إدارة الطاقة المعتمدة من VESA	
التوصيل والتشغيل	DisplayPort، DDC/CI، VESA DDC2Bi	
الخيار إمداد الطاقة لنوع الفتحة ٢	٦ فوات/٣,٦ أمبير	
الملحقات	دليل الإعداد، كبل الطاقة، كبل إشارة الفيديو، وحدة التحكم عن بعد، عدد ٢ بطارية AAA، عدد ١ مشبك، عدد ١ مسام ملولب، محرك أقراص مدمجة	

ملاحظة: المواصفات الفنية غير معرضة للتغيير دون سابق إخطار.

*: الصورة المضغوطة
**: عندما تقوم باستخدام إكسسوارات لوحدة الخيارات، يرجى الاتصال بالمورد للحصول على معلومات تقنية.
***: قد يكون النص المعروض غير واضح



المواصفات - X981UHD-2

*1: الصورة المضغفعة
*2: عندما تقوم باستخدام إكسسوارات لوحة الخيارات، يرجى الاتصال بالمورد للحصول على معلومات تفصيلية.

***1:** الصورة المضغفلة
***2:** عندما تقوم باستخدام إكسسوارات لوحة الخيارات، يرجى الاتصال بالمورد للحصول على معلومات تفصيلية.

ملاحظة: الموصفات الفنية عرضة للتغيير دون سابق إخطار.

المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

تلزם شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS بشدة تجاه حماية البيئة وتعتبر إعادة التدوير من أهم أولويات الشركة لتقليل العبء الواقع على البيئة إلى أقل حد ممكن، وفي هذا الإطار، فإننا نكرس أنفسنا لصناعة منتجات صديقة للبيئة ونواصل السعي جاهدين للتعاونة على تحديد وتطبيق أحدث المعايير القياسية الصادرة عن جهات مثل ISO (المنظمة الدولية للت統د القىاسى) و TCO (اتحاد النقابات السويسرية).

التخلص من منتج NEC القديم

إن الهدف المنشود من عملية إعادة التدوير هو تحقيق الفائدة للبيئة عن طريق إعادة استخدام الخامات وتطويرها وإعادة تهيئتها واستخلاص أهم ما تحتويه، هذا وتتضمن المواقع المخصصة لإعادة التدوير، التعامل بشكل سليم مع المكونات الضارة بالبيئة والتخلص منها بشكل آمن. وفي سبيل ضمان أفضل مستوى لإعادة تدوير منتجاتنا، تقدم شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS العديد من الإجراءات الخاصة بإعادة التدوير فضلاً عن الإرشادات فيما يتعلق بكيفية التعامل مع المنتج بشكل لا يضر البيئة عند انتهاء عمره الافتراضي.

للحصول على كافة المعلومات المتعلقة بالتخلص من المنتج، ومرافق إعادة التدوير الموجودة في كل دولة، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني:

<http://www.nec-display-solutions.com/greencompany/> (في أوروبا)،

<http://www.nec-display.com> (في اليابان) أو

<http://www.necdisplay.com> (في الولايات المتحدة الأمريكية).

توفير الطاقة

تتميز هذه الشاشة بقدرة منظورة على توفير الطاقة، عند إرسال إشارة إدارة طاقة الشاشة إلى الشاشة، يتم تنشيط وضع Energy Saving (توفير الطاقة)، ثم تدخل الشاشة في هذا الوضع.

لون مؤشر بيان الحالة	استهلاك الطاقة	الوضع
أخضر	٣٨٠ وات تقريباً (X841UHD-2) ٤٢٠ وات تقريباً (X981UHD-2)	وضع التشغيل العادي* ٢٠،١٠*
أصفر كهرماني	أقل من ٠،٥ وات	وضع توفير الطاقة* (AUTO POWER SAVE) (توفير الطاقة التلقائي)
أحمر	أقل من ٠،٥ وات	وضع توفير الطاقة* (AUTO STANDBY) (الاستعداد التلقائي)
أحمر	أقل من ٠،٥ وات	إيقاف التشغيل

*: دون أي خيارات، بإعدادات المصنع.

٢*: حسب الوجهة.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضلوا بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:

<http://www.necdisplay.com> (في الولايات المتحدة الأمريكية)

<http://www.nec-display-solutions.com> (في أوروبا)

<http://www.nec-display.com/global/index.html> (في جميع أنحاء العالم)

لمزيد من المعلومات حول وضع توفير الطاقة: [الإعداد الافتراضي: الاستعداد التلقائي]

لمعرفة متطلبات ErP: الإعداد:

AUTO STANDBY (حماية الشاشة) ← → POWER SAVE (توفير الطاقة) ← → DISPLAY PROTECTION (الاستعداد التلقائي)

EXTERNAL CONTROL (التحكم الخارجي) ← → LAN POWER (طاقة الشبكة المحلية) ← → OFF (إيقاف التشغيل)

ADVANCED OPTION 1 (الخيار متقدم ١) ← → INPUT DETECT (اكتشاف دخل) (لا يوجد) ← → NONE (لا يوجد)

استهلاك الطاقة: أقل من ٠،٥ واط أو أقل.

وقت وظيفة إدارة الطاقة: ٦٠٠-٥ ثانية تقريباً.

لمعرفة متطلبات ErP (الشبكة في وضع الاستعداد):

AUTO POWER SAVE (حماية الشاشة) ← → POWER SAVE (توفير الطاقة) ← → DISPLAY PROTECTION (الاستعداد التلقائي)

EXTERNAL CONTROL (التحكم الخارجي) ← → LAN POWER (طاقة الشبكة المحلية) ← → OFF (إيقاف التشغيل)

ADVANCED OPTION 1 (الخيار متقدم ١) ← → INPUT DETECT (اكتشاف دخل) (لا يوجد) ← → NONE (لا يوجد)

استهلاك الطاقة: أقل من ٠،٥ واط أو أقل (مع تنشيط منفذ) / أقل من ٢٠٠ واط أو أقل (مع تنشيط كافة المنافذ)

وقت وظيفة إدارة الطاقة: ٦٠٠-٥ ثانية تقريباً. (حسب الإعداد)



علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي) (طبقاً للتوجيه الأوروبي (2012/19/EU)

التخلص من المنتج بعد استعماله: في الاتحاد الأوروبي



تشترط التثريعت السارية على مستوى الاتحاد الأوروبي والمعمول بها في كل الدول الأعضاء وضع العلامة (على اليسار) على المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة للتخلص منها بعيداً عن النفايات المنزلية المعتادة. ويشمل ذلك الشاشات والملحقات الكهربائية مثل كبلات الإشارة أو كبلات الطاقة، لذا عند التخلص من مثل هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في بلدك، والرجوع إلى المتجر الذي ابتعث منه المنتج أو اتباع التشريع أو الاتفاقية التي لديك، إن وجد. لا تطبق العلامة الموجودة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حاليًا.

خارج الاتحاد الأوروبي

إن رغبت في التخلص من المنتجات الكهربائية أو الإلكترونية خارج نطاق الاتحاد الأوروبي فالرجاء الاتصال بالسلطة المحلية للتعرف على الطريقة الصحيحة للتخلص من هذه المنتجات.



للاتحاد الأوروبي: يشير الصندوق الذي يوضع عليه علامة X أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي وضعها مع النفايات المنزلية العادبة! فهناك نظام منفصل لتجميع البطاريات المستخدمة لقيام بعملاني المعالجة والتدوير على نحو ملائم وبما يتوافق مع القانون.

وفقاً للتوجيه الاتحاد الأوروبي EC 2006/66، لا يمكن التخلص من البطارия بشكل غير مناسب، حيث ينبغي فصل البطاريا لتجميئها من قبل أحد تفتي الخدمة المحلية.